



# Componenti per rimorchi e carribotte

Trailer and slurry tank parts

Ricambi & accessori per macchine  
agricole / *Spare parts & accessories  
for agricultural machine*





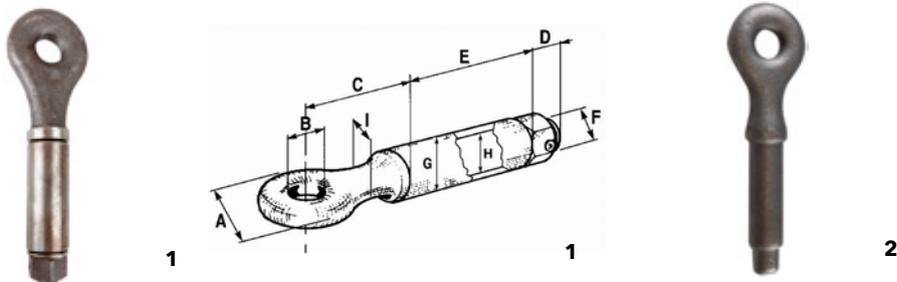
# Componenti rimorchi

Components for trailer

I prodotti recanti il marchio AMA qui indicati sono realizzati da AMA S.p.A. e destinati a essere utilizzati come ricambi adattabili e non originali. I riferimenti a marchi, codici originali e costruttori di terzi, riportati in corrispondenza degli articoli AMA compatibili, hanno esclusivamente la finalità di identificare il modello, l'applicazione o la destinazione d'uso del prodotto, in conformità a quanto previsto dal Regolamento (CE) n. 1400/2002 e dalla normativa vigente in materia di concorrenza e uso lecito dei marchi di terzi. / The products bearing the AMA brand name listed here are manufactured by AMA S.p.A. and are intended for use as adaptable, non-original spare parts. References to trademarks, original codes and third-party manufacturers, shown alongside compatible AMA items, are intended solely to identify the model, application or intended use of the product, in accordance with Regulation (EC) No. 1400/2002 and current legislation on competition and the lawful use of third-party trademarks.

**OCCHIONI GIREVOLI NON OMOLOGATI** / **OCCHIONI GIREVOLI NON OMOLOGATI**

NOT HOMOLOGATED SWIVEL TOWING EYES  
 YEUX PIVOTANTS NON HOMOLOGUÉS  
 NICHT HOMOLOGIERTE DREHBARE AUGEN  
 OJOS GIRATORIOS NO HOMOLOGADOS

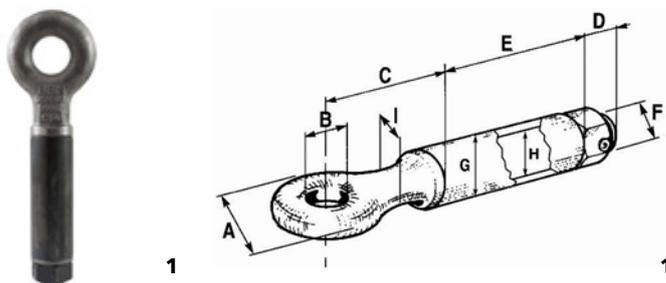


Occhioni di aggancio in metallo per timone rimorchi. / Metal coupling eyes for trailer drawbar.

Skü	Pos.	A	B	C	D	E	F	G	H	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load	Note / Notes	Omologazioni / Homologations
00575	1 / 1	84 mm	29 mm	100 mm	30 mm	109 mm	M24	42 mm				Non omologato / Not certified	
02752	1 / 1	122 mm	50,8 mm	90 mm	33 mm	135 mm	M33	60 mm		14 t	1700 kg	Tipo Francia / France type. Not certified	Non omologato / Not type-approved
01977	2 / 1	84 mm	30 mm	98 mm		109 mm						Grezzo, senza bussola girevole / Rough, without swivel nut	Non omologato / Not type-approved
01120	1 / 1	131 mm	52 mm	110 mm	60 mm	150 mm	M42	82 mm		17 t	3000 kg		Non omologato / Not type-approved
10528	1 / 1	118 mm	52 mm	86 mm	45 mm	135 mm	M33	57 mm	44 mm			Tipo Francia / France type	Non Omologato / Not type-approved
CP4553	1 / 1	96 mm	45 mm	120 mm	40,5 mm	135 mm		38 mm					Non omologato / Not type-approved

**OCCHIONI GIREVOLI OMOLOGATI**

HOMOLOGATED SWIVEL TOWING EYES  
 YEUX PIVOTANTS HOMOLOGUÉS  
 ZUGELASSENE DREHBARE ÖSEN  
 OJOS DE REMOLQUE ROTATIVOS HOMOLOGADOS



Occhioni di aggancio per timone rimorchi. / Hitch eyes for trailer drawbar.

Skü	Pos.	A	B	C	D	E	F	G	H	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load	Omologazioni / Homologations
02726	1 / 1	62 mm	22 mm	90 mm	24 mm	110 mm	M24	42 mm	30 mm	3 t	250 kg	DGM-RA 1483 3t V0,25
00576	1 / 1	104 mm	45 mm	96 mm	24 mm	150 mm	M30	51 mm	40,5 mm	6 t		DGM-RA 990E
00577	1 / 1	105 mm	45 mm	98 mm	33 mm	146,5 mm	M33	63 mm	52 mm	6 t		DGM-RA 988E
02716	1 / 1	95 mm	35 mm	110 mm	33 mm	145 mm	M33	60 mm	50 mm	6 t		DGM-RA 1398
02728	1 / 1	95 mm	35 mm	110 mm	26 mm	145 mm	M33	60 mm	50 mm	6 t	1500 kg	DGM-RA 1407, e1*2015/208
73050	1 / 1	95 mm	35 mm	110 mm	26 mm	145 mm	M33	60 mm	50 mm	6 t	500 kg	DGM-RA 1406
73051	1 / 1	109 mm	45 mm	130 mm	33 mm	145 mm	M33	60 mm	50 mm	12 t		DGM-RA 1399
00578	1 / 1	112 mm	45 mm	98 mm	33 mm	146,5 mm	M33	63 mm	50 mm	12 t		DGM-RA 987F
81052	1 / 1	120 mm	50 mm	150 mm	39 mm	150 mm	M39	76 mm	60 mm	14 t	2000 kg	DGM-RA 1408, e1*2015/208
02751	1 / 1	120 mm	50 mm	150 mm	36 mm	145 mm	M36	70 mm	58 mm	14 t	2000 kg	DGM-RA 1408 14t V2
81051	1 / 1	152 mm	68 mm	170 mm	45 mm	170 mm	M45x3	89 mm	68 mm	20 t	2500 kg	DGM-RA 3*0240, e1*2015/208
02769	1 / 1	160 mm	76,2 mm	190 mm	48 mm	170 mm	M45x3	89 mm		20 t	2500 kg	DGM-RA 1700
02735	1 / 1	152 mm	68 mm	170 mm	39 mm	150 mm	M39	76 mm	60 mm	20 t		F1DGM-RA 1400 20t V0
CP4551	1 / 1	95 mm	45 mm	120 mm	42,5 mm	135 mm	M30	57 mm		15 t		DGM-RA 702

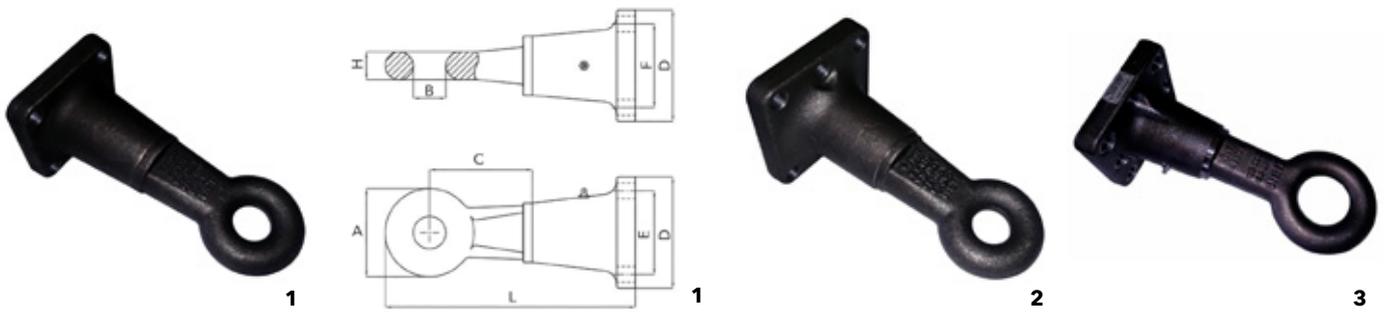
**OCCHIONI FLANGIATI**

TOWING EYES WITH FLANGE

ANNEAUX A BRIDE

FLANSCHZUGOSEN

ANILLO CON BRIDA



Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading	A	B	C	D	E	F	G	H	L	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load	Omologazioni / Homologations
88892	1 / 1	M16	95 mm	35 mm	110 mm	120 mm	90 mm	90 mm	120 mm	30 mm	268 mm	6 t	1500 kg	3*0250
88893	2 / 1	M16	95 mm	35 mm	110 mm	132 mm	100 mm	110 mm	142 mm	30 mm	270 mm	6 t	1500 kg	3*0250; e1*00097ND
88895	2 / 1	M22	120 mm	50 mm	150 mm	154 mm	100 mm	110 mm	154 mm	35 mm	369 mm	14 t	2000 kg	3*0213; e1*00098ND
88896	2 / 1	M22	152 mm	68 mm	170 mm	154 mm	100 mm	110 mm	154 mm	42 mm	405 mm	20 t	2500 kg	3*0214
88897	2 / 1	M22	160 mm	76,2 mm	190 mm	154 mm	100 mm	110 mm	154 mm	42 mm	429 mm	20 t	2500 kg	3*0215
88898	3 / 1	M20	152 mm	68 mm	170 mm	200 mm	145 mm	145 mm	200 mm	42 mm	403 mm	20 t	2500 kg	3*0252; e1*00098ND
88899	3 / 1	M20	160 mm	76,2 mm	190 mm	200 mm	145 mm	145 mm	200 mm	42 mm	427 mm	20 t	2500 kg	3*0251
88900	3 / 1	M16	120 mm	50 mm	90 mm	132 mm	100 mm	110 mm	142 mm	35 mm	262 mm	14 t	1700 kg	
88901	3 / 1	M16	120 mm	50 mm	90 mm	132 mm	100 mm	110 mm	142 mm	35 mm	262 mm	20 t	2000 kg	e1*00394ND
88902	3 / 1	M22	126 mm	50,8 mm	110 mm	154 mm	100 mm	110 mm	154 mm	41 mm	332 mm	28 t	2600 kg	
88903	3 / 1	M22	122 mm	50,8 mm	110 mm	154 mm	100 mm	110 mm	154 mm	35 mm	330 mm	30 t	3500 kg	
88904	3 / 1	M22	126 mm	50,8 mm	110 mm	154 mm	100 mm	110 mm	154 mm	41 mm	332 mm	38 t	4500 kg	
88906	3 / 1	M20	126 mm	50,8 mm	110 mm	200 mm	145 mm	145 mm	200 mm	41 mm	330 mm	38 t	4500 kg	e1*00394ND

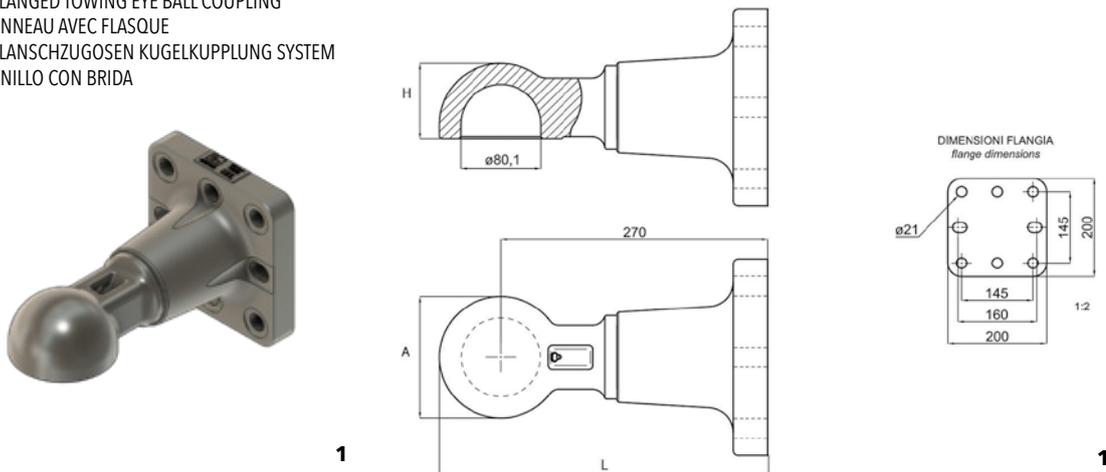
**OCCHIONE FLANGIATO SFERICO**

FLANGED TOWING EYE BALL COUPLING

ANNEAU AVEC FLASQUE

FLANSCHZUGOSEN KUGELKUPPLUNG SYSTEM

ANILLO CON BRIDA



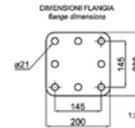
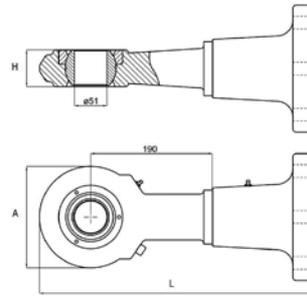
Skü	Pos.	A	H	Omologazioni / Homologations	L	Carico verticale / Vertical load
95600	1 / 1	124 mm	77 mm	e1*2015/208*2018/829ND*00601*00	333 mm	4000 kg

**OCCHIONI FLANGIATI CON ROTULA**

TOWING EYES WITH BALL JOINT  
 ANNEAU AVEC FLASQUE ET ROTULE  
 FLANSCH KUGELGELENK ZUGOSEN  
 ANILLO CON BRIDA Y ROTULA



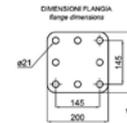
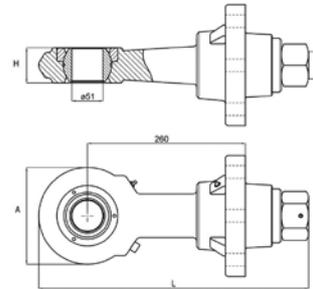
1



1



2



2

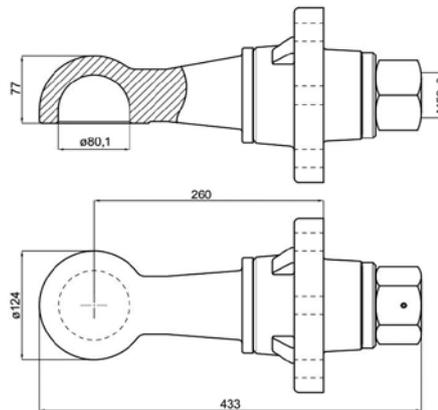
Skü	Pos.	A	H	L	Carico verticale / Vertical load	Omologazioni / Homologations	Note / Notes
95267	1 / 1	160 mm	58 mm	429 mm	3000 kg	e1*2015/208*2018/829 ND*00491*00	Conforme Mother Regulation 20015/208. ISO standard 21244:2008 / Approved according Mother Regulation 20015/208. ISO standard 21244:2008
95268	2 / 2	160 mm	58 mm	444 mm	3000 kg	e1*2015/208*2018/829 ND*00570*00	Conforme Mother Regulation 20015/208. ISO standard 21244:2008 / Approved according Mother Regulation 20015/208. ISO standard 21244:2008

**OCCHIONI FLANGIATI CON CALOTTA**

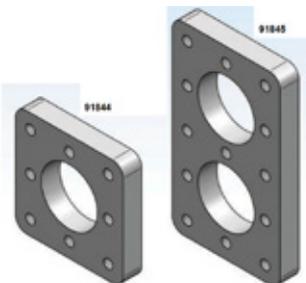
FLANGED EYES BALL COUPLING  
 CEILLETs À BRIDE AVEC CHAPEAU  
 FLANSCHAUGEN MIT KAPPE  
 OJOS ACAMPANADOS CON CAPERUZA



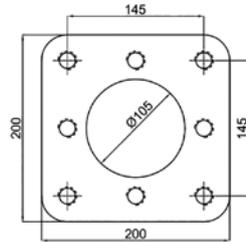
1



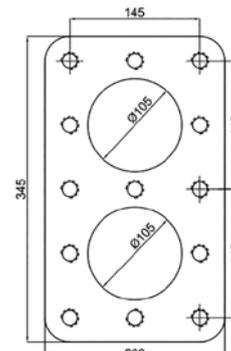
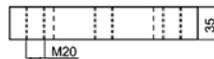
1



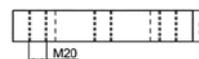
2



2



3



Conforme a Regolamento Europeo 2015/208 / Complies with European Regulation 2015/208

Skü	Pos.	Descrizione / Description	Omologazioni / Homologations
91843	1 / 1	Occhione flangiato con calotta sferica Ø 80mm, 8 fori. / Towing eye with flange and ball coupling Ø 80mm	e3*2015/208*2018/829ND*30061*01
91844	2 / 2	Piastra a saldare, 8 fori M20 / Weld-on plate, 8 holes M20	
91845	2 / 3	Piastra a saldare, 13 fori M20 / Weld-on plate, 13 holes M20	
91846	1-2	Kit 8 viti M20x70mm / 8 bolts M20x70mm	

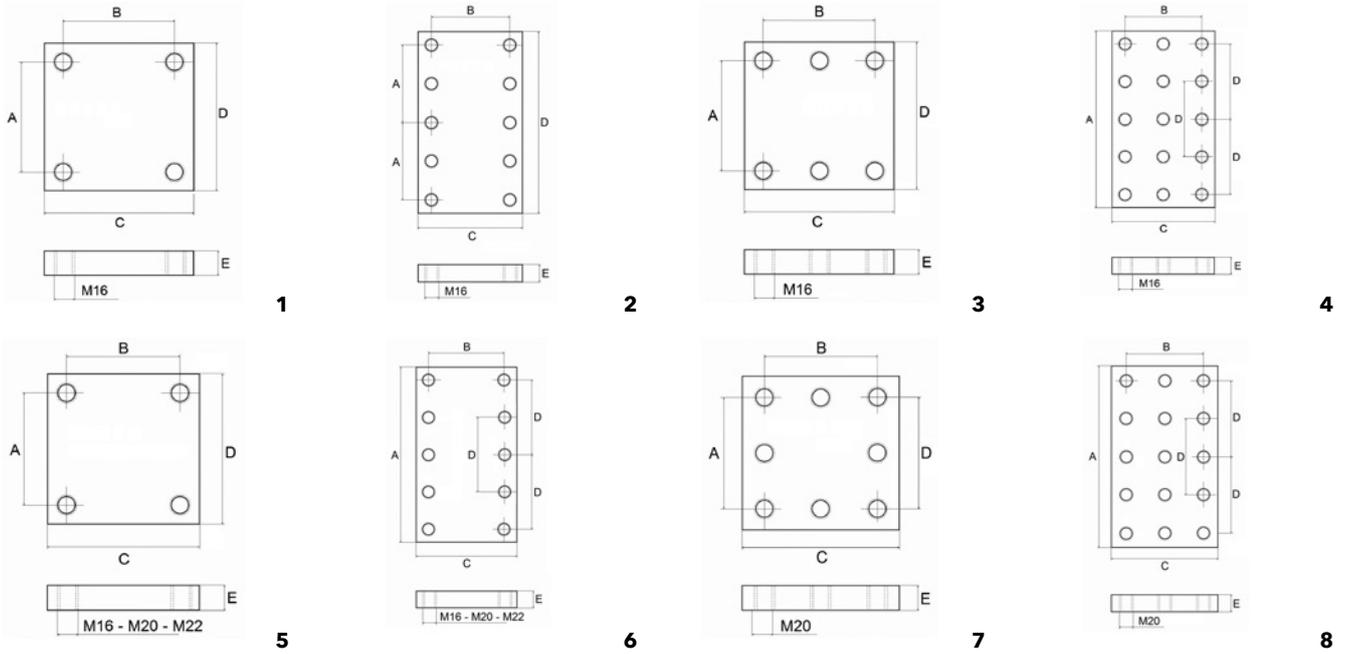
**PIASTRE A SALDARE**

WELDING PLATES

PLAQUES A SOUDER

ANSCHWEISSPLATTE

PLACAS DE SOLDADURA



Per occhioni flangiati / For flanged eyes

Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading	A	B	C	D	E	Numero fori / Number of holes	Prodotti compatibili Ama / Ama compa- tible products
<b>88907</b>	1	M16	90 mm	90 mm	130 mm	130 mm	20 mm	4	88892
<b>88908</b>	2	M16	90 mm	90 mm	130 mm	220 mm	20 mm	10	88892
<b>88909</b>	3	M16	110 mm	100 mm	160 mm	160 mm	30 mm	6	88893,88900,88901
<b>88910</b>	4	M16	270 mm	100 mm	160 mm	110 mm	30 mm	15	88893,88900,88901
<b>88911</b>	5	M22	110 mm	100 mm	160 mm	160 mm	30 mm	4	88895,88896,88897,88902,88903, ,88904
<b>88912</b>	6	M22	270 mm	100 mm	160 mm	110 mm	30 mm	10	88895,88896,88897,88902,88903, ,88904
<b>88913</b>	7	M20	200 mm	145 mm	200 mm	145 mm	30 mm	8	88898,88899,88906
<b>88914</b>	8	M20	345 mm	145 mm	160 mm	145 mm	30 mm	15	88898,88899,88906

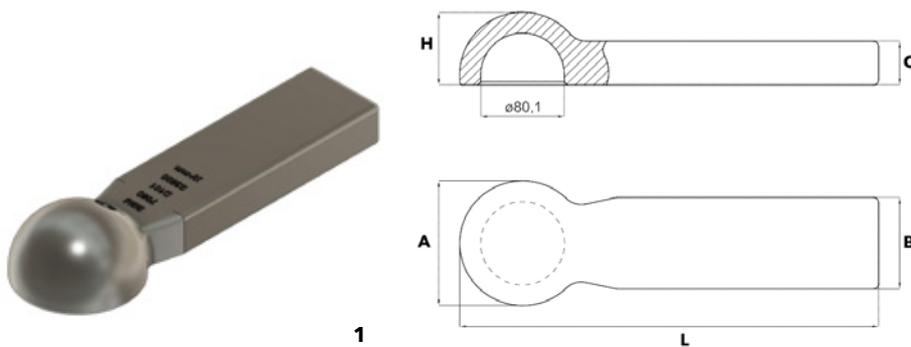
**OCCHIONE FISSO CON CALOTTA SFERICA**

FIXED EYE WITH SPHERICAL CAP

OEIL FIXE AVEC CALOTTE SPHÉRIQUE

FESTES AUGÉ MIT KUGELFÖRMIGER KAPPE

OJO FIJO CON CASQUETE ESFÉRICO



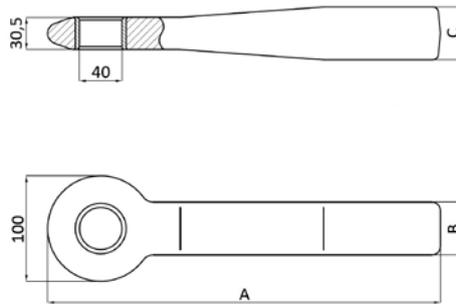
Skü	Pos.	Descrizione / Description	Omologazioni / Homologations	A	B	C	L	H
<b>95266</b>	1 / 1	Occhione fisso con calotta sferica / Weldable towing with ball coupling system	e1*2015/208*2018/829 ND*00530*00	120 mm	88 mm	42 mm	400 mm	70 mm

**OCCHIONI FISSI GERMANIA**

FIXED TOWING EYES "GERMANIA"  
 GRANDES YEUX "ALLEMAGNE"  
 FESTE SPROSSEN "GERMANIA"  
 "OJOS FIJOS 'ALEMANIA"



1



1

1

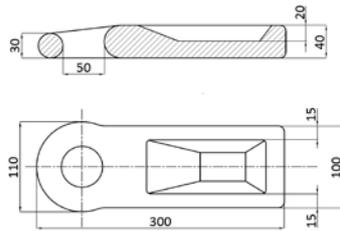
Skü	Pos.	A	B	C	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load	Omologazioni / Homologations
00537	1 / 1	380 mm	40 mm	40 mm	3 t	450 kg	
00539	1 / 1	370 mm	50 mm	50 mm	7 t	1000 kg	
93572	1 / 1	350 mm	50 mm	50 mm		760 kg	e1*2015/208*2015/208ND*00177*00
00547	1 / 1	380 mm	55 mm	65 mm	10 t	1025 kg	e1*2015/208*2015/208ND*00016*00

**OCCHIONI FISSI INGLESE**

FIXED TOWING EYES "ENGLISH"  
 OCHIONI RÉPARE "ANGLAIS"  
 FESTE AUGEN "INGLESE"  
 OJOS FIJOS "INGLÉS"



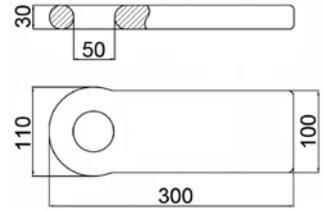
1



1



2



2

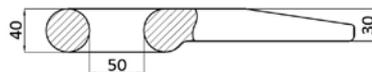
Skü	Pos.	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load	Omologazioni / Homologations
10529	1 / 1	20 t	3000 kg	e1*2015/208*2018/829ND*00488*00
88889	2 / 2	20 t	1500 kg	e1*2015/208*2018/829ND*00473*01

**OCCHIONI FISSI FRANCIA**

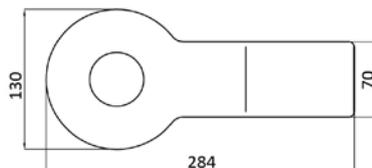
FIXED TOWING EYES "FRANCE"  
 GRANDS YEUX FIXES "FRANCE"  
 FESTE AUGEN „FRANKREICH"  
 OJOS FIJOS "FRANCIA"



1



1



Skü	Pos.	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load
00535	1 / 1	25 t	1100 kg

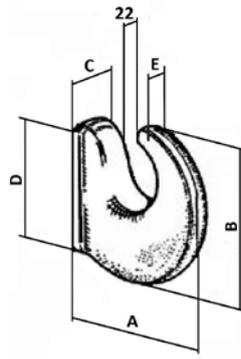


**GANCI DI TRAINO NON OMOLOGATI**

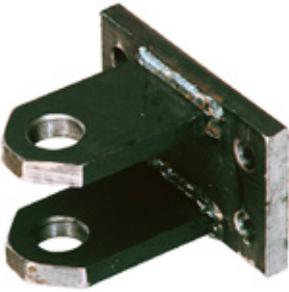
NON-CERTIFIED TOWING HITCHES  
 CROCHETS D'ATELAGE NON HOMOLOGUÉS  
 NICHT ZUGELASSENE ANHÄNGERKUPPLUNGEN  
 GANCHO DE TIRO NO HOMOLOGADOS



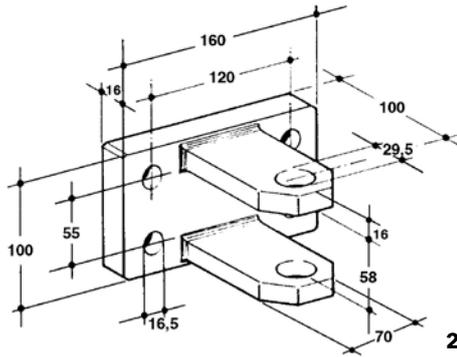
1



1



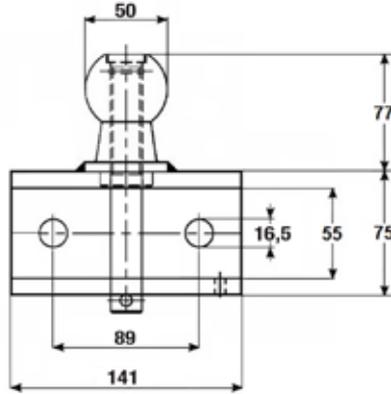
2



2



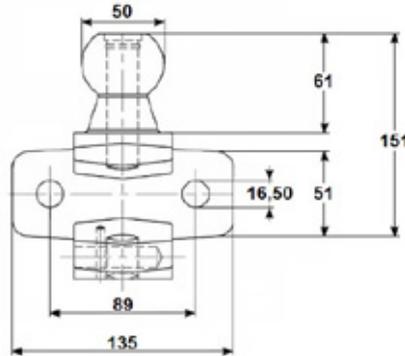
3



3



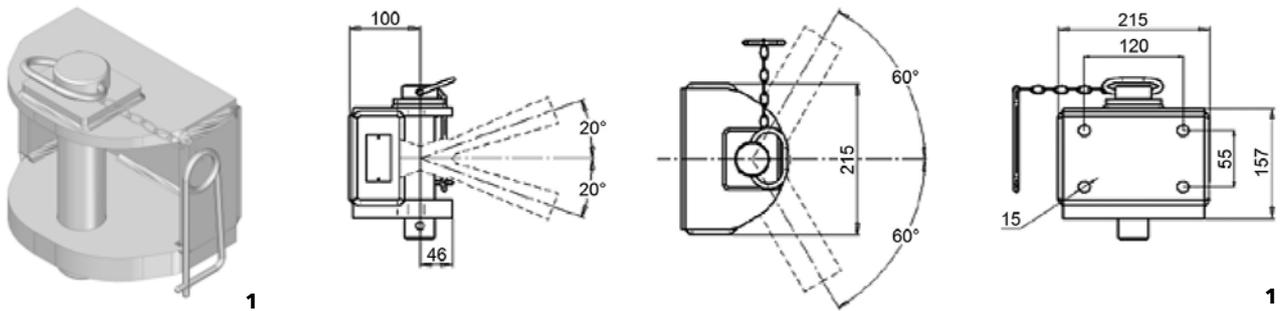
4



4

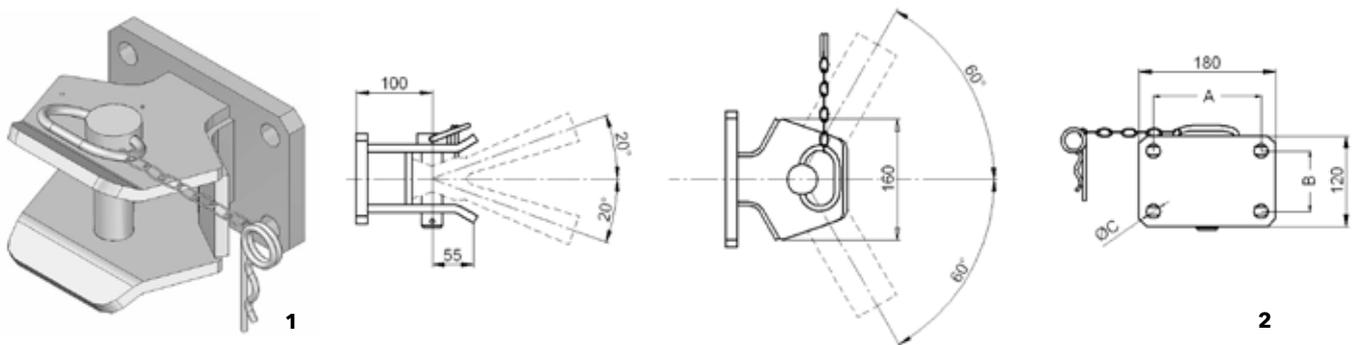
Sku	Pos.	Tipo / Type	Modello / Model	A	B	C	D
02056	1 / 1	gancio traino / tow hitch	Leggero / Light	71 mm	78 mm	27 mm	60 mm
02057	1 / 1	gancio traino / tow hitch	Medio / Medium	100 mm	92 mm	30 mm	72 mm
02740	2 / 2	gancio traino / tow hitch					
39885	3 / 3	gancio traino / tow hitch					
39886	4 / 4	gancio traino / tow hitch					

**GANCIO TRAINO CUNA D2**

 CUNA D2 TOWING HITCH  
 CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CUNA D2  
 ANHÄNGERKUPPLUNG CUNA D2  
 GANCHO DE TIRO CUNA D2


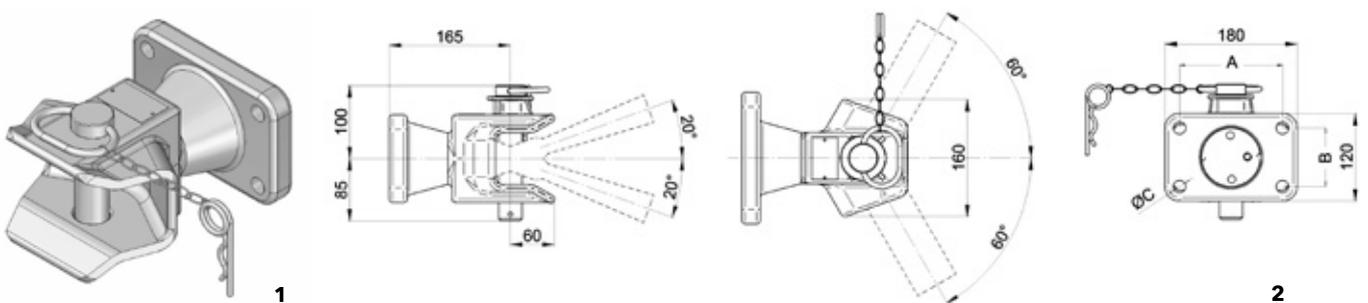
Skü	Pos.	A	B	C	Omologazioni / Homologations	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load
89028	1 / 1	120 mm	55 mm	15 mm	DGM*3*0255 GA / EU e3 00-3050	14 t	2000 kg

**GANCIO TRAINO CUNA C**

 CUNA C TOWING HITCH  
 CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CUNA C  
 ANHÄNGERKUPPLUNG CUNA C  
 GANCHO DE TIRO CUNA C


Skü	Pos.	A	B	C	Omologazioni / Homologations	Massa trainabile / Towable mass	Carico verticale / Vertical load	Modello / Model
89027	1-2	140 mm	80 mm	18 mm	e3*2015/208	6 t	1500 kg	Fisso / Fixed
85531	1-2	120 mm	55 mm	16 mm	e3*2015/208	6 t	1500 kg	Fisso / Fixed

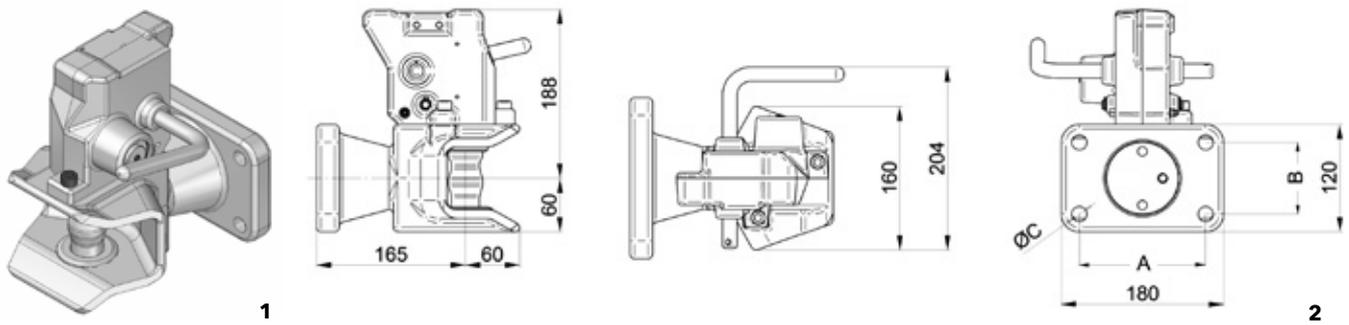
**GANCIO TRAINO CEE**

 CEE TOWING HITCH  
 CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CEE  
 ANHÄNGERKUPPLUNG CEE  
 GANCHO DE TIRO CEE


Skü	Pos.	A	B	C	Modello / Model	Omologazioni / Homologations	Carico verticale / Vertical load
89025	1-2	120 mm	55 mm	15 mm	Girevole / Swivel	e11*2015/208	2000 kg
89026	1-2	140 mm	80 mm	17 mm	Girevole / Swivel	e11*2015/208	2000 kg

**GANCIO TRAINO CEE AUTOMATICO**

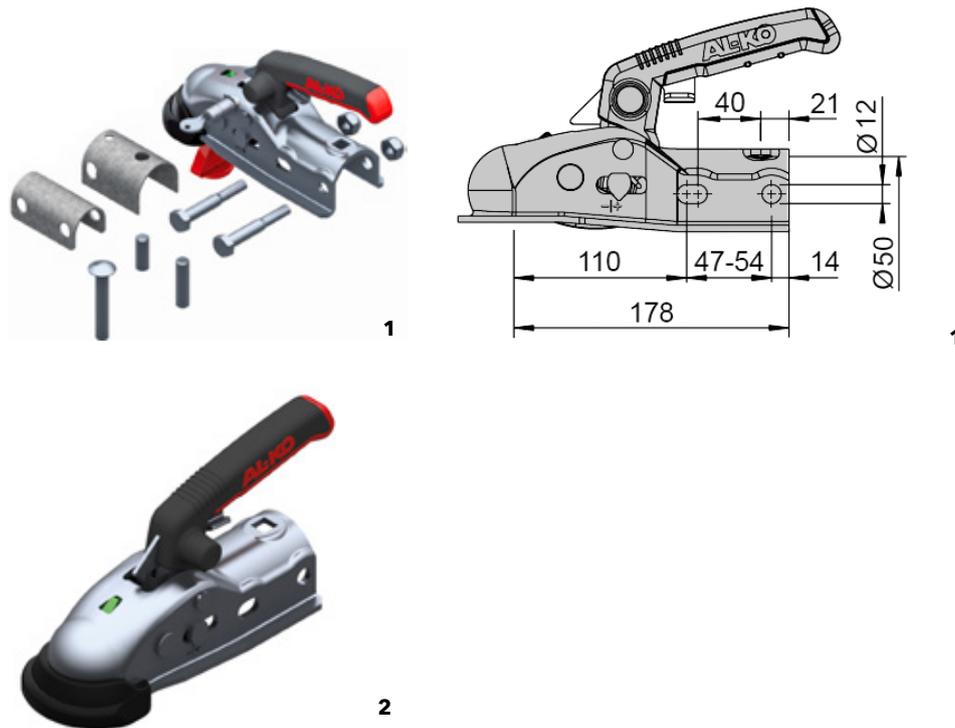
AUTOMATIC CEE TOWING HITCH  
 CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CEE AUTOMATIQUE  
 AUTOMATISCHE ANHÄNGERKUPPLUNG CEE  
 GANCHO DE TIRO CEE AUTOMÁTICO



Skü	Pos.	A	B	C	Carico verticale / Vertical load	Massa trainabile / Towable mass
89022	1-2	140 mm	80 mm	17 mm	1500 kg	5 t

**GIUNTI DI TRAINO A SFERA**

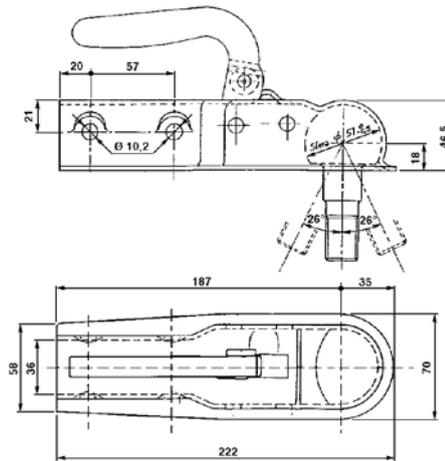
TOW BALL COUPLER  
 ATTELAGE A BOULE REMORQUE  
 KUPPLUNG KUGEL  
 ENGANCHE BOLA REMOLQUE

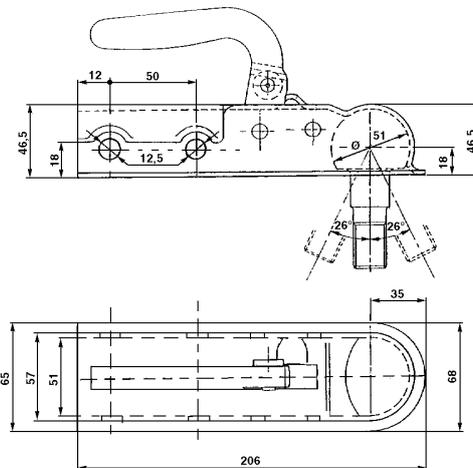
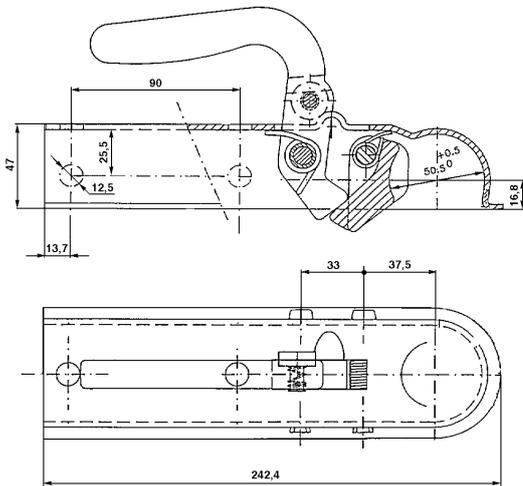
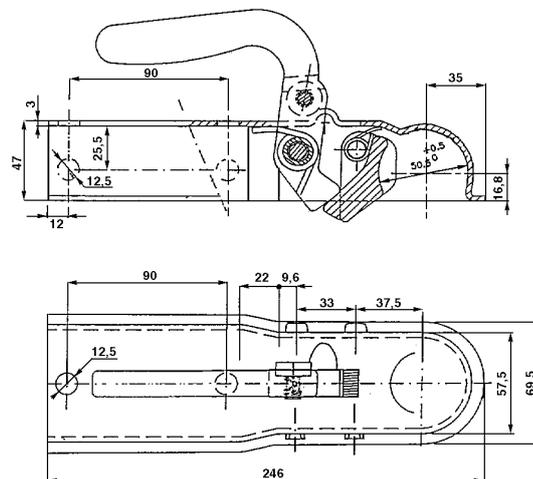


Skü	Pos.	Descrizione / Description	Massa trainabile / Towable mass	Portata kg / Capacity kg	Note / Notes	Omologazioni / Homologations
93189	2 / 1	Giunto / Tow ball coupler	1600 kg	120	Interasse fori: 47 - 54mm / Distance between holes: 47 - 54mm	ECE: E1 55R-012671
93188	1 / 1	Giunto con riduzioni Ø 35/45mm / Tow ball coupler with reduction Ø 35/45mm	1600 kg	120	Interasse fori: 47 - 54mm / Distance between holes: 47 - 54mm	ECE: E1 55R-012671
93190	2 / 1	Giunto / Tow ball coupler	2000 kg	120	Interasse fori: 47 - 54mm / Distance between holes: 47 - 54mm	ECE: E1 55R-012669
93191	1 / 1	Giunto con riduzioni Ø 35/45mm / Tow ball coupler with reduction Ø 35/45mm	2000 kg	120	Interasse fori: 47 - 54mm / Distance between holes: 47 - 54mm	ECE: E1 55R-012669

**TESTINE AGGANCIAMENTO TRAINO**

 TRAILER HITCH COUPLINGS  
 CHAPE D'ATTELAGE TIRAGE  
 ANHÄNGE-KUPPLUNG  
 CABEZAL DE ENGANCHE

**1**

**1**

**2**

**2**

**3**

**4**

Sku	Pos.	Attacco / Attachment	Massa trainabile / Towable mass	Omologazioni / Homologations
11772	1/1	posteriore: sferico Ø 35 mm, anteriore: Ø 50 mm / rear connection Ø 35 mm, front connection Ø 50 mm	1000 kg	E3 55R-01 1001
11773	2/2	posteriore: sferico Ø 50 mm, anteriore: Ø 50 mm / rear connection Ø 50 mm, front connection Ø 50 mm	1700 kg	E3 55R-01 1002
11774	1/3	posteriore: quadro Ø 50 mm, anteriore: Ø 50 mm / square rear connection Ø 50 mm, front connection Ø 50 mm	1000 kg	E3 55R-01 1003
11775	1/4	posteriore: quadro Ø 60 mm, anteriore: Ø 50 mm / square rear connection Ø 60 mm, front connection Ø 50 mm	1000 kg	E3 55R-01 1004

**TESTINE AGGANCIAMENTO TRAINO AL-KO**

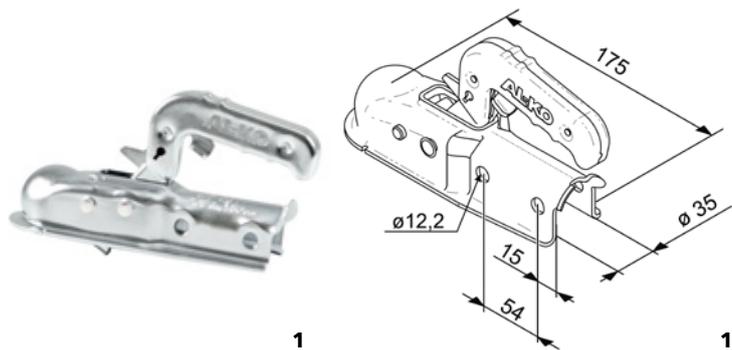
AL-KO TRAILER HITCH COUPLINGS

AL-KO CHAPE D'ATTELAGE TIRAGE

AL-KO ANHÄNGE-KUPPLUNG

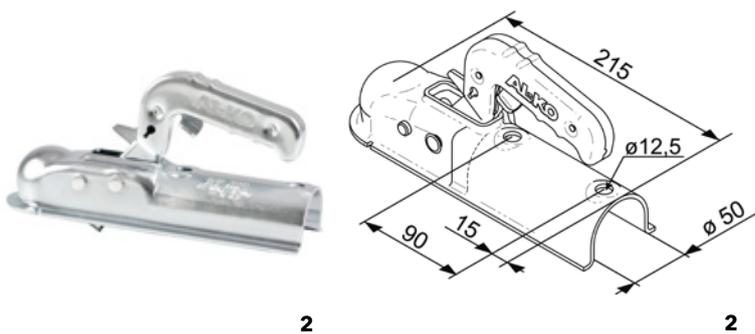
AL-KO CABEZAL DE ENGANCHE

**AL-KO**  
QUALITY FOR LIFE



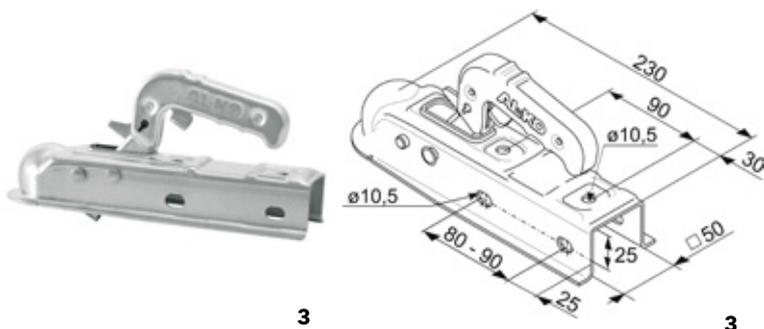
1

1



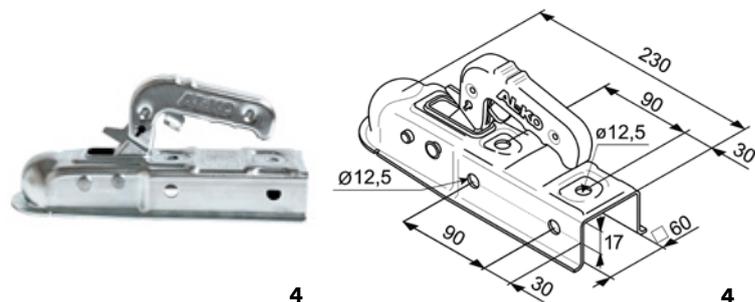
2

2



3

3



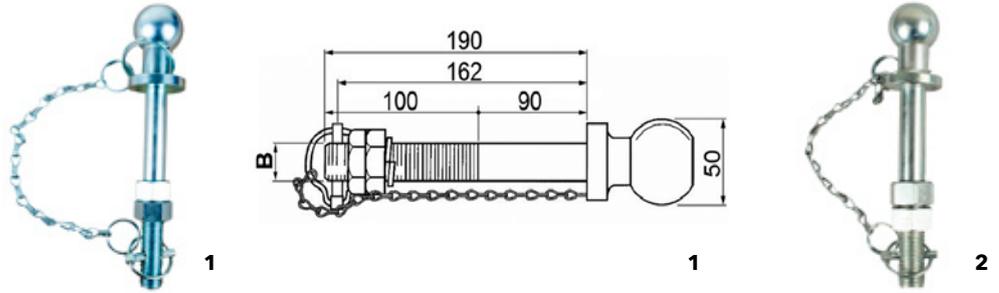
4

4

SKU	Pos.	Attacco / Attachment	Massa trainabile / Towable mass	Omologazioni / Homologations
98696	1 / 1	posteriore: sferico Ø 35 mm, anteriore: Ø 50 mm / rear connection Ø 35 mm, front connection Ø 50 mm	750 kg	ECE: E155R-010164
98697	2 / 2	posteriore: sferico Ø 50 mm, anteriore: Ø 50 mm / rear connection Ø 50 mm, front connection Ø 50 mm	750 kg	ECE: E155R-010164
98698	3 / 3	posteriore: quadro Ø 50 mm, anteriore: Ø 50 mm / square rear connection Ø 50 mm, front connection Ø 50 mm	750 kg	ECE: E1 55R-010232
98699	4 / 4	posteriore: quadro Ø 60 mm, anteriore: Ø 50 mm / square rear connection Ø 60 mm, front connection Ø 50 mm	750 kg	ECE: E1 55R-010232

**PERNO TRAINO A SFERA CON CATENELLA**

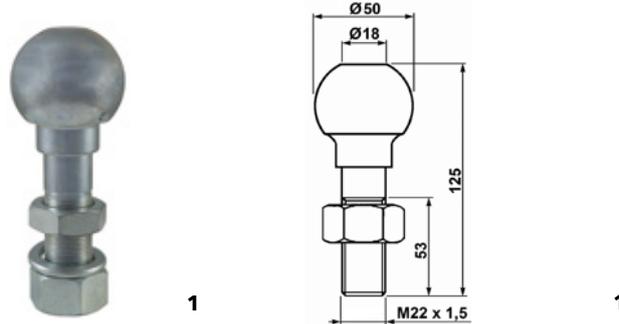
BALL-BEARING TOWING PIN WITH CHAIN  
 AXE ATTELAGE A SPHERE AVEC CHAÎNE  
 KUPPLUNGSKUGEL MIT VORSTECKER UND KETTE  
 PERNO TIRO CON RÓTULA Y CADENA



Skü	Pos.	A	B	C	D	E	L
09598	1 / 1	50 mm	22 mm	90 mm	162 mm	100 mm	190 mm
09599	2 / 1	50 mm	25 mm	90 mm	162 mm	100 mm	190 mm

**PERNO TRAINO A SFERA**

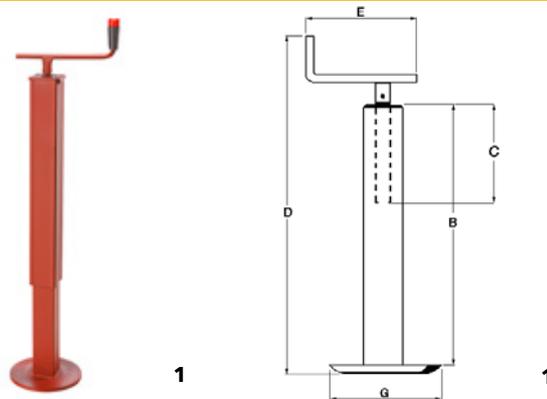
BALL TOWING PIN  
 AXE ATTELAGE A SPHERE  
 KUPPLUNGSKUGEL MIT VORSTECKER  
 PERNO TIRO CON RÓTULA



Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
11776	1 / 1	11772,11773,11774,11775

**PIEDI D'APPOGGIO CON MANOVELLA SUPERIORE**

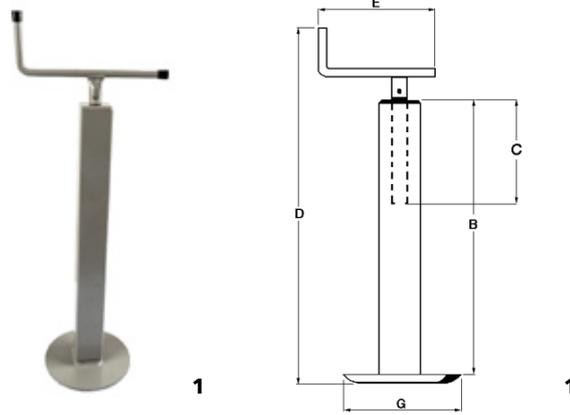
PARKING JACK WITH TOP HANDLE  
 PIEDS DE SUPPORT AVEC MANIVELLE SUPÉRIEURE  
 STANDFÜSSE MIT OBERER KURBEL  
 PATAS DE APOYO CON MANIVELA SUPERIOR



Skü	Pos.	B	C	D	E	G	Portata kg / Capacity kg	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
91425	1 / 1	400 mm	210 mm	530 mm	192 mm	95 mm	200 kg	SIMOL	P519
00500	1 / 1	400 mm	210 mm	530 mm	192 mm	160 mm	300 kg	SIMOL	P520
91426	1 / 1	460 mm	255 mm	590 mm	192 mm	160 mm	300 kg	SIMOL	P525
00503	1 / 1	570 mm	255 mm	708 mm	192 mm	160 mm	500 kg	SIMOL	P527
00506	1 / 1	460 mm	255 mm	610 mm	213 mm	160 mm	600 kg	SIMOL	P545
00507	1 / 1	570 mm	225 mm	710 mm	213 mm	160 mm	600 kg	SIMOL	P547
00351	1 / 1	700 mm	515 mm	870 mm	213 mm	220 mm	1000 kg	SIMOL	P562
00508	1 / 1	500 mm	310 mm	675 mm	213 mm	160 mm	1000 kg	SIMOL	P560
03958	1 / 1	600 mm	400 mm	740 mm	213 mm	160 mm	1000 kg	SIMOL	P561
00509	1 / 1	500 mm	300 mm	615 mm	213 mm	220 mm	1200 kg	SIMOL	P575

**PIEDI D'APPOGGIO CON MANOVELLA SUPERIORE - SERIE STANDARD**

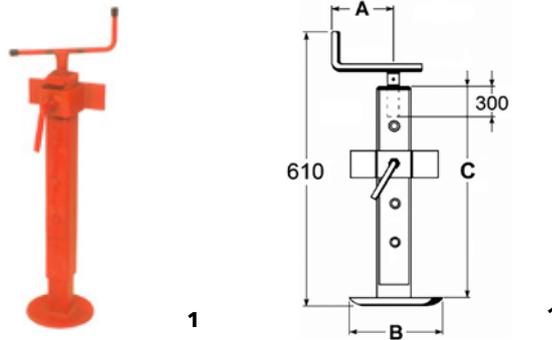
PARKING JACK WITH TOP HANDLE - STANDARD SERIES  
 PIEDS DE SUPPORT AVEC MANIVELLE SUPÉRIEURE - SÉRIE STANDARD  
 STÜTZFÜSSE MIT OBERER KURBEL - STANDARDSERIE  
 PATAS DE APOYO CON MANIVELA SUPERIOR - SERIE ESTÁNDAR



Skü	Pos.	Tubo esterno / Outer tube	Portata kg / Capacity kg	B	C	D	E	G
01058	1 / 1	40x40 mm	200 kg	385 mm	210 mm	532 mm	192 mm	95 mm
00502	1 / 1	50x50 mm	300 kg	470 mm	255 mm	620 mm	192 mm	160 mm

**PIEDI D'APPOGGIO CON ATTACCO REGOLABILE**

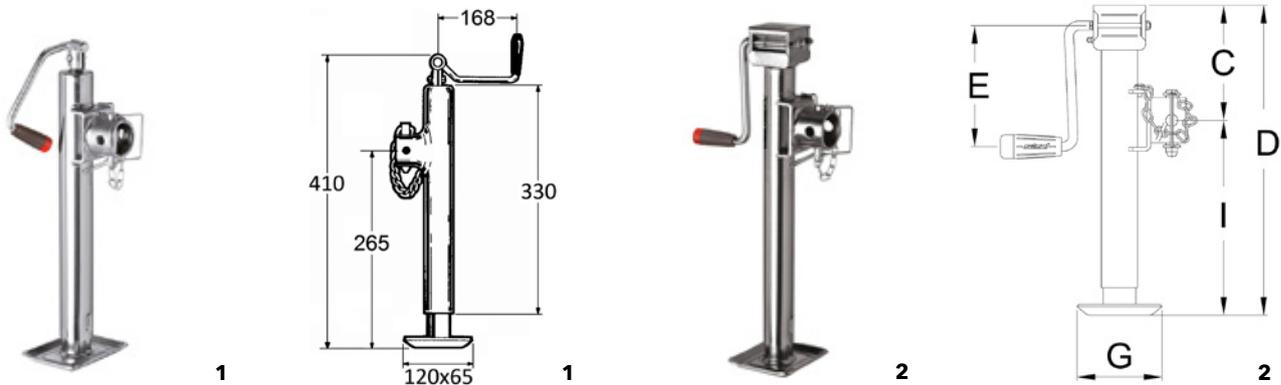
PARKING JACK WITH ADJUSTABLE ATTACHMENT  
 PIEDS DE SUPPORT AVEC ATTACHE RÉGLABLE  
 VERSTELLBARE STÜTZFÜSSE  
 SOPORTES DE APOYO CON CONEXIÓN AJUSTABLE



Skü	Pos.	Tubo esterno / Outer tube	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	A	B	C
02430	1 / 1	60x60 mm	300 mm	600 kg	125 mm	160 mm	470 mm
02431	1 / 1	70x70 mm	300 mm	800 kg	190 mm	160 mm	500 mm
02432	1 / 1	80x80 mm	300 mm	1000 kg	190 mm	220 mm	500 mm

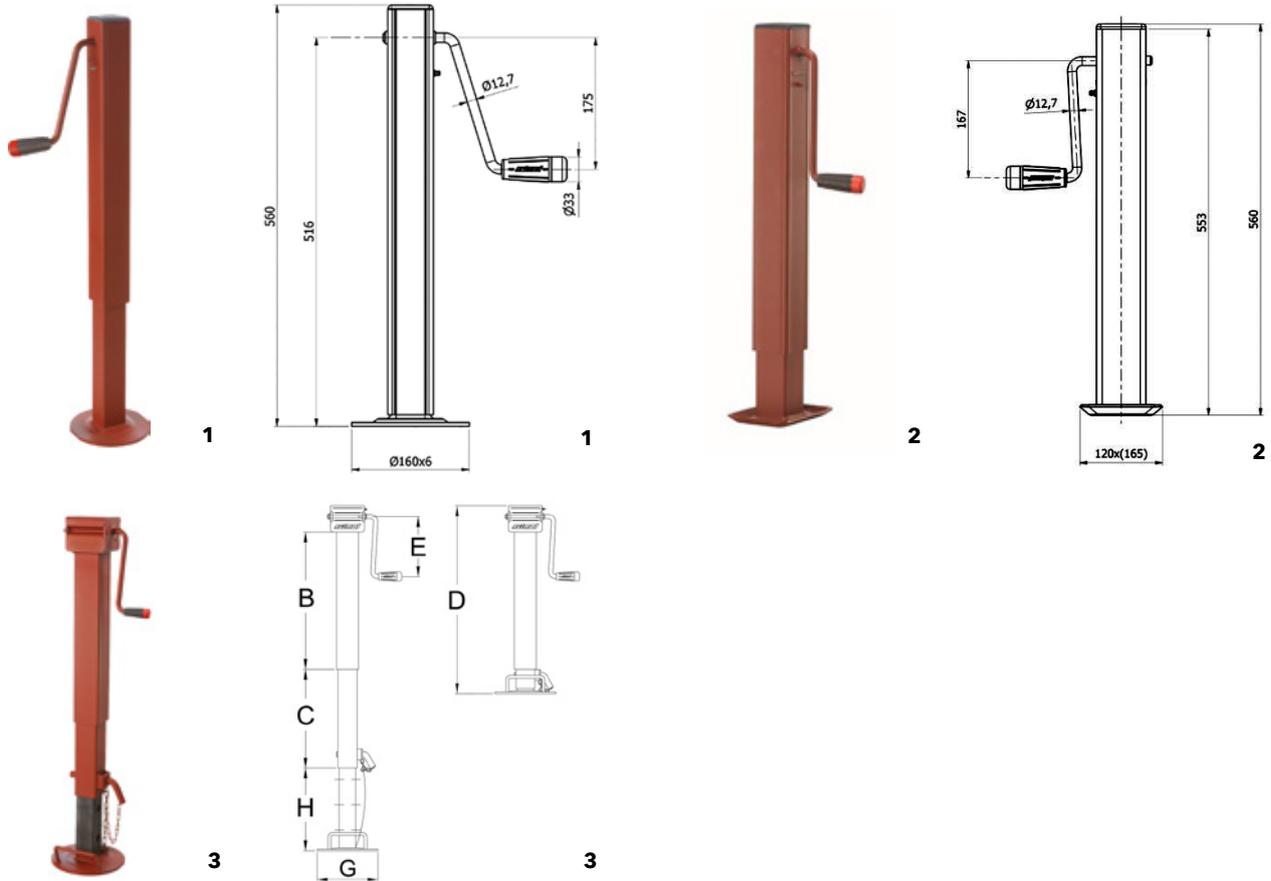
**PIEDE D'APPOGGIO RIBALTABILE**

SWIVEL JACKS  
 PIED DE SUPPORT RABATTABLE  
 KLAPPBARER STÜTZFUSS  
 PATA DE SOPORTE ABATIBLE



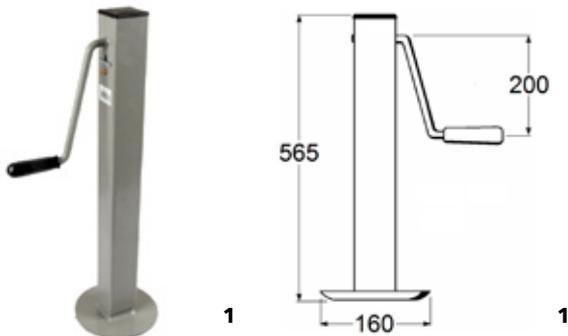
Skü	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	C	D	E	G	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
02434	1 / 1	250 mm	1300					SIMOL	ST3104
98495	2 / 2	365 mm	900	160 mm	550 mm	165 mm	120x140	SIMOL	LT2153

**PIEDE D'APPOGGIO CON MANOVELLA LATERALE**

 PARKING JACK WITH SIDE HANDLE  
 PIED DE SUPPORT AVEC MANIVELLE LATÉRALE  
 STÜTZFUSS MIT SEITLICHER KURBEL  
 SOPORTE CON MANIJA LATERAL


Sku	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	B	C	D	E	G	H	Rif. Orig.	
										Brand	Cod. Originale
91620	1 / 1	350 mm	800 kg							SIMOL	DT490
95850	2 / 2	360 mm	1500 kg							SIMOL	DG590
98494	3 / 3	300 mm	2500	500 mm	380 mm	685 mm	225 mm	220 mm	276 mm	SIMOL	DG706/3SF
98521	3 / 3	300 mm	4535	500 mm	380 mm	685 mm	225 mm	220 mm	276 mm	SIMOL	DG706/3SFW

**PIEDE D'APPOGGIO CON MANOVELLA LATERALE - SERIE STANDARD**

 PARKING JACK WITH SIDE HANDLE - STANDARD SERIES  
 PIED DE SUPPORT AVEC MANIVELLE LATÉRALE - SÉRIE STANDARD  
 STÜTZFUSS MIT SEITLICHER KURBEL - STANDARDSERIE  
 PIE DE APOYO CON MANIVELA LATERAL - SERIE ESTÁNDAR


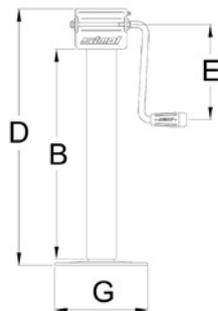
Sku	Pos.	Tubo esterno / Outer tube	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg
01082	1 / 1	57x57 mm	300 mm	800 kg

**PIEDE D'APPOGGIO A DUE VELOCITÀ**

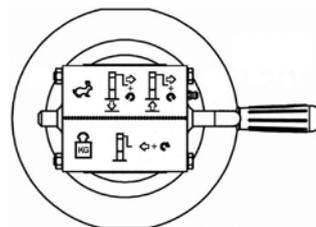
PARKING JACK WITH DOUBLE SPEED  
 PIED D'APPUI À DOUBLE VITESSE  
 STÜTZFUSS MIT ZWEI GESCHWINDIGKEITEN  
 APOYO DE DOS VELOCIDADES.



1



1



2



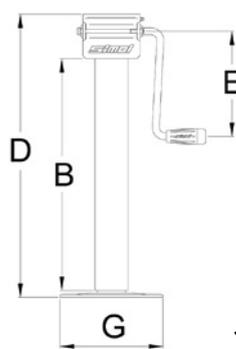
Sku	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Portata statica / Static flow rate	B	D	E	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
98518	1 / 1-2	300 mm	5440 kg	5,40 t	500 mm	605 mm	225 mm	SIMOL	DG706W
85494	1 / 1-2	400 mm	5440 kg	5,40 t	600 mm	705 mm	225 mm	SIMOL	DG707W
85495	1 / 1-2	400 mm	5440 kg	5,40 t	750 mm	855 mm	225 mm	SIMOL	DG709W

**PIEDE D'APPOGGIO CON MANOVELLA LATERALE E RIDUTTORE**

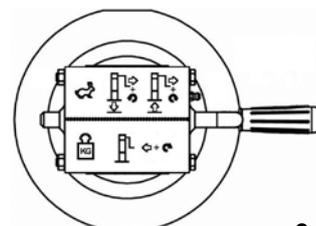
PARKING JACK WITH SIDE HANDLE AND REDUCER  
 PIED DE SUPPORT AVEC MANIVELLE LATÉRALE ET RÉDUCTEUR  
 STÜTZFUSS MIT SEITLICHER KURBEL UND REDUZIERSTÜCK  
 PIE DE APOYO CON MANIVELA LATERAL CON REDUCTOR



1



1



2



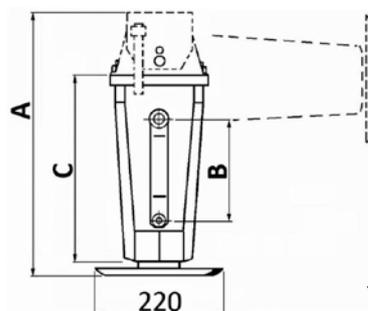
Sku	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Portata statica / Static flow rate	B	D	E	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
93760	1 / 1	300 mm		3 t	500 mm	605 mm	225 mm	SIMOL	DG701
93847	1 / 1	300 mm		4 t	500 mm	605 mm	225 mm	SIMOL	DG706
98519	1 / 1-2	400 mm	5440 kg	4 t	600 mm	705 mm	225 mm	SIMOL	DG707
98520	1 / 1	400 mm	5440 kg	4 t	750 mm	855 mm	225 mm	SIMOL	DG709

**PIEDE D'APPOGGIO CON ATTACCO RIBALTABILE**

PARKING JACK WITH TIPPING CONNECTION  
 PIED DE SUPPORT AVEC CONNEXION BASCULANTE  
 STÜTZFUSS MIT KIPPBARER AUFNAHME  
 SOPORTE DE BASE CON CONEXIÓN ABATIBLE



1



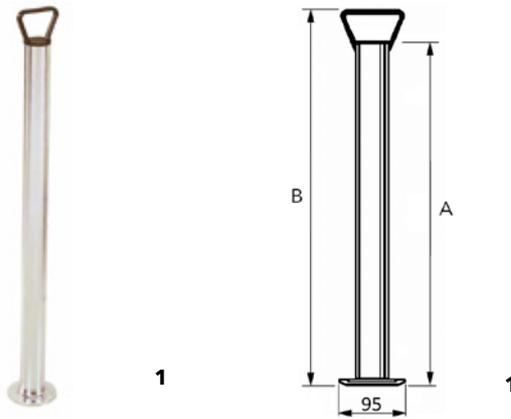
1



Sku	Pos.	A	B	C	D	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Tubo esterno / Outer tube	Rif. Orig.	
									Brand	Cod. Originale
01053	1 / 1	460 mm	220 mm	325 mm	125 mm	170 mm	6000 kg	70x70 mm	SIMOL	DS510S
01059	1 / 1	485 mm	230 mm	380 mm	70 mm	200 mm	4000 kg	70x70 mm	SIMOL	DN512S
02289	1 / 1	635 mm	230 mm	530 mm	70 mm	260 mm	4000 kg	70x70 mm	SIMOL	DN513S

**STABILIZZATORE FISSO ZINCATO**

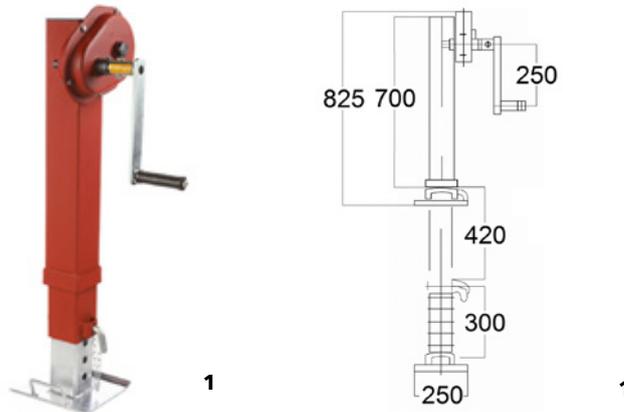
GALVANISED FIXED STABILIZER  
 STABILISATEUR FIXE ZINGUE  
 STÜTZE VERZINKT FIX  
 ESTABILIZADOR FIJO CINCADO



Sku	Pos.	A /	B	Rif. Orig.	
				Brand	Cod. Originale
17701	1 / 1	590 mm	660 mm	SIMOL	SF517
15882	1 / 1	690 mm	760 mm	SIMOL	SF518

**SOLLEVATORI A TRE SFILATE PER RIMORCHI TANDEM**

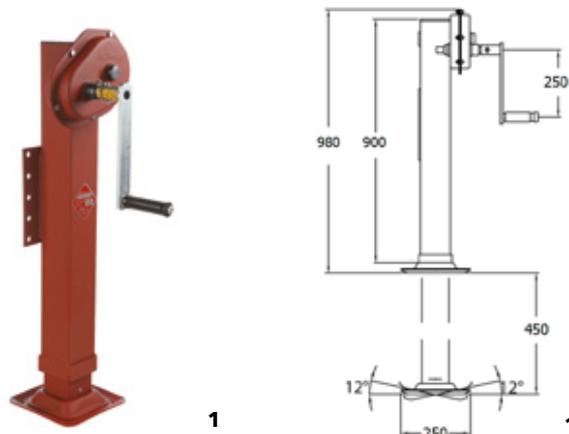
THREE-STAGE JACKS FOR TANDEM TRAILERS  
 ÉLÉVATEURS À TROIS EXTENSIONS POUR REMORQUES TANDEM  
 DREISTUFIGE HUBSYSTEME FÜR TANDEMANHÄNGER  
 ELEVADORES DE TRES TRAMOS PARA REMOLQUES TÁNDEM



Sku	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Rif. Orig.	
				Brand	Cod. Originale
50430	1 / 1	420 mm	12000 kg	SIMOL	KRA750

**SOLLEVATORI PER RIMORCHI TANDEM**

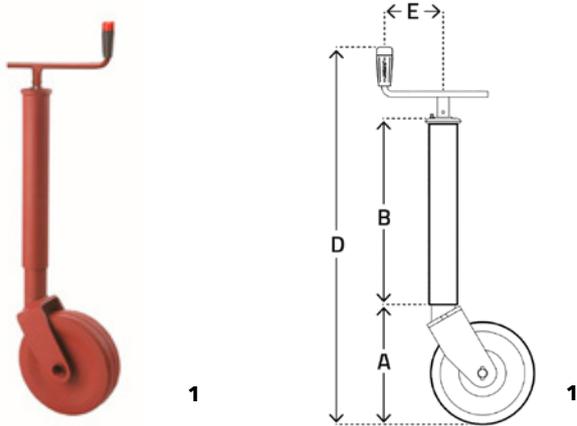
LANDING GEARS FOR TANDEM TRAILERS  
 ÉLÉVATEURS POUR REMORQUES TANDEM  
 TANDEMANHÄNGERHEBER  
 ELEVADORES PARA REMOLQUES TÁNDEM



Sku	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Rif. Orig.	
				Brand	Cod. Originale
91949	1 / 1	450 mm	10000 kg	SIMOL	KRA1200FL

**RUOTA D'APPOGGIO SENZA RIBALTAMENTO - SIMOL**

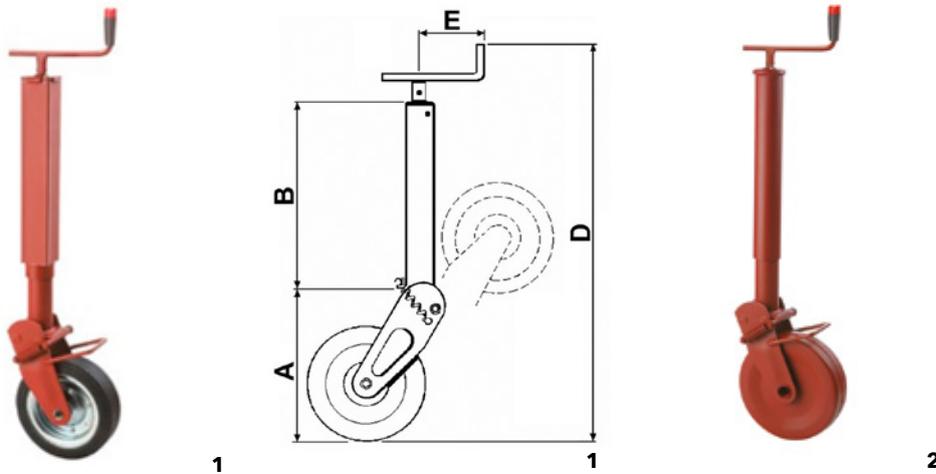
WHEEL JACK WITHOUT TURNOVER - SIMOL  
 ROUE BEQUILLE SANS RELEVAGE - SIMOL  
 STÜTZRADER OHNE KLAPPVORRICHTUNG - SIMOL  
 RUEDA DE APOYO - SIMOL



Sku	Pos.	A	B	D	E	Note / Notes	Portata kg / Capacity kg	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
95851	1 / 1	305 mm	460 mm	930 mm	130 mm	Ruota in ferro 275x70 mm / Iron rim 275 x 70	1000 kg	SIMOL	FO270

**RUOTA D'APPOGGIO CON MANOVELLA SUPERIORE E RIBALTAMENTO SEMIAUTOMATICO SIMOL**

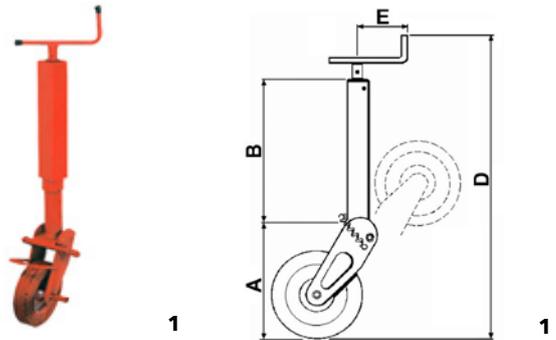
WHEEL JACKS WITH UPPER HANDLE AND SEMI-AUTOMATIC TURNOVER SIMOL  
 ROUE D'APPUI AVEC MANIVELLE SUPÉRIEURE ET BASCULEMENT SEMI-AUTOMATIQUE SIMOL  
 STÜTZRAD MIT OBERER KURBEL UND HALBAUTOMATISCHER KIPPUNG SIMOL  
 RUEDA DE SOPORTE CON MANIVELA SUPERIOR Y BASCULAMIENTO SEMIAUTOMÁTICO SIMOL



Sku	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	A	B	D	E	Note / Notes	Portata kg / Capacity kg	Rif. Orig.	
									Brand	Cod. Originale
91950	2 / 1	220 mm	290 mm	395 mm	840 mm	125 mm	Ruota in ferro 220x60 mm / Iron wheel 220 x 60	800 kg	SIMOL	M190
09799	2 / 1	300 mm	330 mm	460 mm	940 mm	185 mm	Ruota in ferro 275x70 mm / Steel wheel 275 x 70	1000 kg	SIMOL	M214
00514	1 / 1	300 mm	340 mm	465 mm	945 mm	190 mm	Ruota in gomma 250x80 mm / Rubber wheel 250 x 80	800 kg	SIMOL	M224
00516	2 / 1	300 mm	330 mm	460 mm	940 mm	185 mm	Ruota in ferro 275x70 mm / Steel wheel 275 x 70	1000 kg	SIMOL	M216
93308	2 / 1	300 mm	370 mm	495 mm	1030 mm	185 mm	Ruota in ferro 310x90 mm / Steel wheel 310 x 90	1500 kg	SIMOL	M232E

**RUOTA D'APPOGGIO CON MANOVELLA SUPERIORE E RIBALTAMENTO SEMIAUTOMATICO**

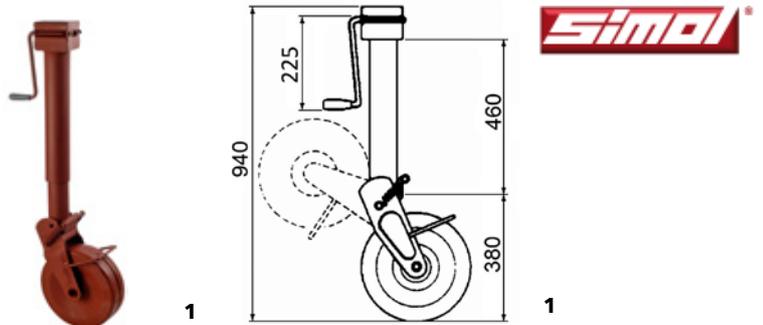
WHEEL JACKS WITH UPPER HANDLE AND SEMI-AUTOMATIC TURNOVER  
 ROUE DE SOUTIEN AVEC MANIVELLE SUPÉRIEURE ET BASCULEMENT SEMI-AUTOMATIQUE  
 STÜTZRAD MIT OBERE KURBEL UND HALBAUTOMATISCHER KLAPPUNG  
 RUEDA AUXILIAR CON MANIVELA SUPERIOR Y BASCULACIÓN SEMIAUTOMÁTICA



Skü	Pos.	Tubo esterno / Outer tube	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	A	B	D	E	Note / Notes
00510	1 / 1	60x60 mm	240 mm	200 kg	290 mm	390 mm	830 mm	125 mm	Ruota in gomma 200x60 mm / Rubber wheel 200 x 60
00512	1 / 1	60x60 mm	240 mm	700 kg	310 mm	390 mm	850 mm	125 mm	Ruota in ferro 230x60 mm / Iron wheel 230 x 60
00511	1 / 1	70 mm	300 mm	800 kg	380 mm	500 mm	960 mm	190 mm	Ruota in ferro 300x100 mm / Steel wheel 300 x 100
00513	1 / 1	90 mm	300 mm	1500 kg	380 mm	500 mm	960 mm	190 mm	Ruota in ferro 300x100 mm / Steel wheel 300 x 100

**RUOTA D'APPOGGIO CON MANOVELLA LATERALE A RIBALTAMENTO SEMIAUTOMATICO**

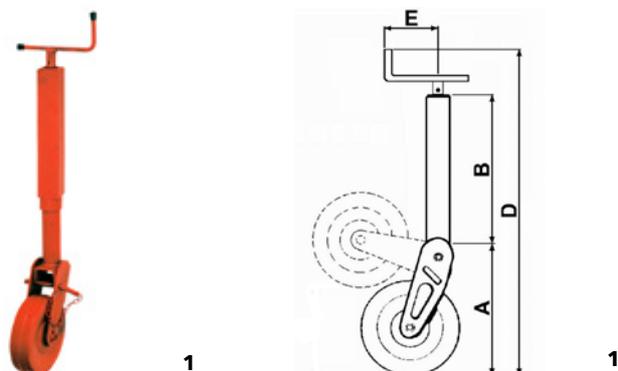
WHEEL JACKS WITH SIDE HANDLE AND SEMI-AUTOMATIC TURNOVER SIMOL  
 ROUE D'APPUIS AVEC MANIVELLE LATÉRALE À BASCULEMENT SEMI-AUTOMATIQUE  
 STÜTZRAD MIT SEITLICHER KURBEL UND HALBAUTOMATISCHER KIPPUNG  
 RUEDA DE SOPORTE CON MANIVELA LATERAL CON PLEGADO SEMIAUTOMÁTICO



Skü	Pos.	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Filettatura maschio / Male threading	Note / Notes	Rif. Orig.	
						Brand	Cod. Originale
17650	1 / 1	300 mm	2000 kg	M28	Ruota in ferro 310x90 mm Steel wheel 310 x 90	SIMOL	DM432

**RUOTA D'APPOGGIO CON MANOVELLA SUPERIORE E RIBALTAMENTO MANUALE**

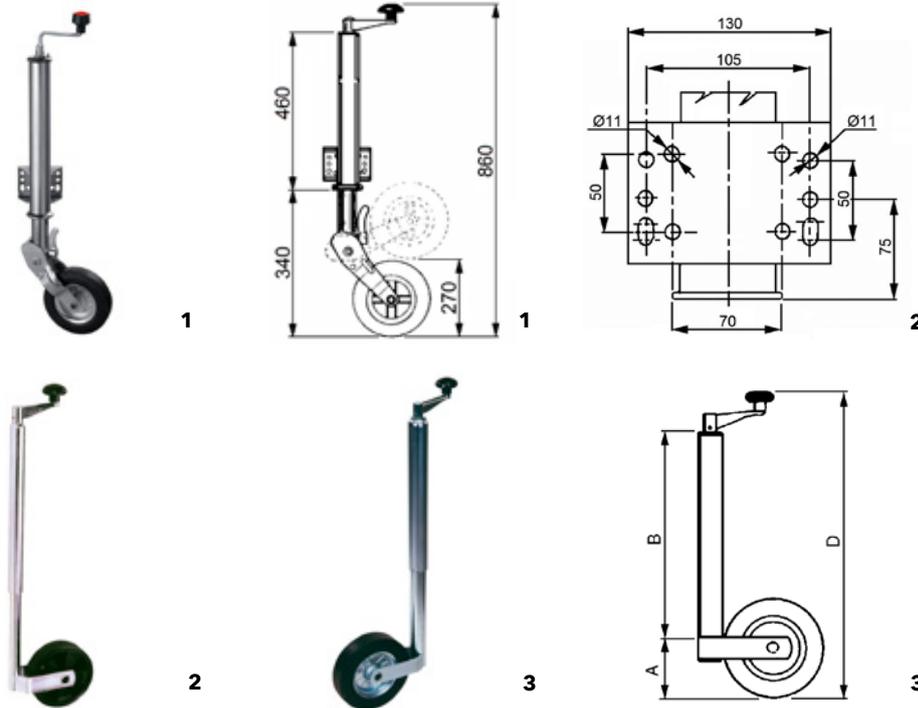
WHEEL JACKS WITH UPPER HANDLE AND MANUAL TURNOVER SIMOL  
 ROUE D'APPUIS AVEC MANIVELLE SUPÉRIEURE ET INCLINAISON MANUELLE  
 STÜTZRAD MIT OBEREM KURBEL UND MANUELLER KIPPVORRICHTUNG  
 RUEDA DE SOPORTE CON MANIVELA SUPERIOR Y VOLTEO MANUAL



Skü	Pos.	A	B	D	E	G	Tubo esterno / Outer tube	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Note / Notes
02073	1 / 1	310 mm	390 mm	850 mm	125 mm	230 mm	60x60 mm	220 mm	700 kg	Ruota in ferro 230x60 mm / Steel wheel 230 x 60
00520	1 / 1	340 mm	480 mm	960 mm	190 mm	280 mm	70x70 mm	300 mm	800 kg	Ruota in ferro 280x80 mm / Steel wheel 280 x 80

**SERVOTIMONE LEGGERO A RUOTA**

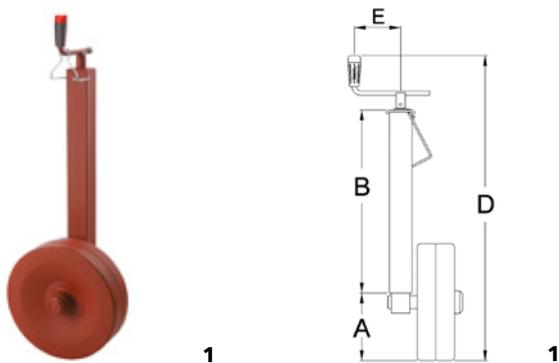
WHEEL JACK FOR TRAILER  
BEQUILLE LEGERE A ROUE  
STÜTZRAD  
PIES DE APOYO CON RUEDA



Skü	Pos.	Tubo esterno / Outer tube	Corsa vite / Screw stroke	Portata kg / Capacity kg	Note / Notes
12350	2 / 3	35 mm	220 mm	75 kg	Ruota 160x40 mm / Wheel 160 x 40
12351	2 / 3	42 mm	190 mm	150 kg	Ruota 200x50 mm / Wheel 200 x 50
00518	3 / 3	48 mm	190 mm	150 kg	Ruota 200x50 mm / Wheel 200 x 50
12353	2 / 3	48 mm	195 mm	150 kg	Ruota 245x70 mm / Wheel 245 x 70
12352	3 / 3	60 mm	250 mm	400 kg	Ruota 255x80 mm / Wheel 255 x 80
12354	1 / 1-2	60 mm	250 mm	400 kg	Ruota 200x50 mm / Wheel 200 x 50mm

**RUOTE DI REGOLAZIONE DI PROFONDITA'**

DEPTH ADJUSTMENT WHEELS  
ROUES DE RÉGLAGE DE PROFONDEUR  
TIEFENREGULIERUNGSRÄDER  
RUEDAS DE REGULACIÓN DE PROFUNDIDAD.



Skü	Pos.	A	B	D	E	Note / Notes	Portata kg / Capacity kg	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
95578	1 / 1	185 mm	500 mm	820 mm	125 mm	Ruota in ferro 320x90 mm / Steel wheel 320x90mm	500 kg	SIMOL	ZB405
95579	1 / 1	225 mm	500 mm	860 mm	175 mm	Ruota in ferro 400x100 mm / Steel wheel 400x100mm	900 kg	SIMOL	ZB415

**SERVOTIMONI IDRAULICI CON RITORNO A MOLLA**

HYDRAULIC JACKS

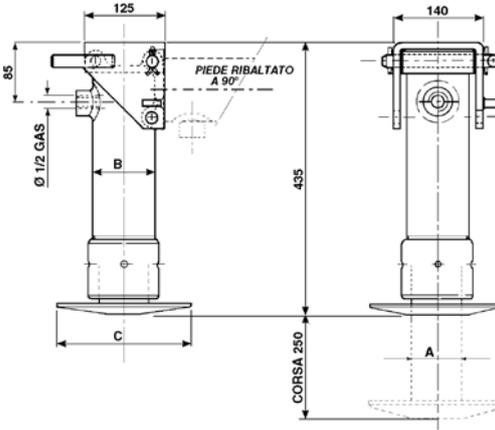
BEQUILLE HYDRAULIQUES

HYDRAULISCHE STÜTZFÜSSE

SERVOMANDOS DE DIRECCIÓN HIDRÁULICOS - VUELTA CON RESORTE



1



1

Skü	Pos.	A	B	C	Portata a 100 bar / lifting capacity at 100 bar	Portata a 150 bar / lifting capacity at 150 bar	Note / Notes
04622	1/1	65	80	160	3300 kg	4970 kg	olio 0,8 lt /oil 0,8 lt
04623	1/1	85	100	215	5670 kg	8500 kg	olio 1,5 lt /oil 1,5 lt

**PIEDI IDRAULICI CON VALVOLA DI BLOCCO**

HYDRAULIC JACKS WITH LOCK VALVE

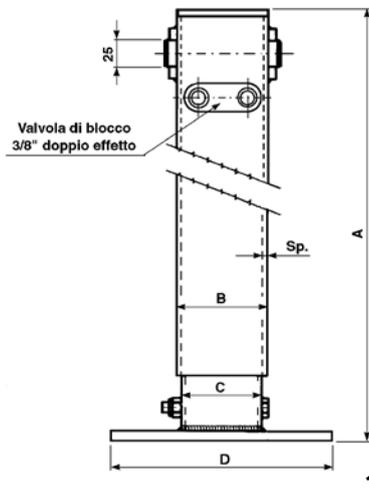
VÉRINS HYDRAULIQUES AVEC VALVE DE BLOCAGE

HYDRAULIKFÜSSE MIT SPERRVENTIL

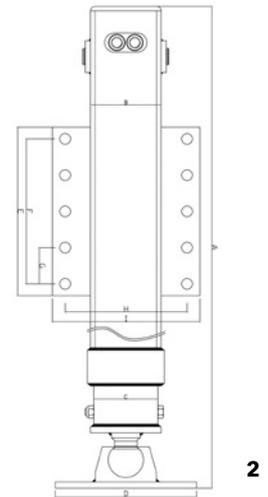
PIES HIDRÁULICOS CON VÁLVULA DE BLOQUEO



1



1



2

Completi di valvola di blocco pilotata a doppio effetto da 3/8". Senza kit tubi.Grezzi. / Equipped with double acting check valve 3/8". Without hoses kit. Rough

Skü	Pos.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	Corsa / Stroke	Portata a 100 bar / lifting capacity at 100 bar	Portata a 150 bar / lifting capacity at 150 bar	Spessore / Thickness
11016	1/1-2	637 mm	90x90 mm	80x80 mm	250 mm						350 mm	1936 kg	2945 kg	4 mm
10454	1/1	677 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm						400 mm	1936 kg	2945 kg	4 mm
10455	1/1-2	777 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm						500 mm	1936 kg	2945 kg	4 mm
10456	1/1-2	677 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm						400 mm	2824 kg	4241 kg	4 mm
10457	1/1-2	777 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm						500 mm	2824 kg	4241 kg	4 mm
11021	1/1	785 mm	110x110 mm	100x100 mm	250 mm						500 mm	3848 kg	5772 kg	4 mm
82796	1/1-2	985 mm	110x110 mm	100x100 mm	250 mm						700 mm	3848 kg	5772 kg	4 mm
83817	1/1-2	762 mm	110x110 mm	90x90 mm	250 mm	265 mm	228 mm	57 mm	190 mm	230 mm	400 mm	1936 kg	2945 kg	4 mm
83818	1/1-2	862 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm	265 mm	228 mm	57 mm	190 mm	230 mm	500 mm	1936 kg	2945 kg	4 mm
83819	1/1-2	762 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm	265 mm	228 mm	57 mm	190 mm	230 mm	400 mm	2824 kg	4241 kg	4 mm
83821	1/1-2	862 mm	100x100 mm	90x90 mm	250 mm	265 mm	228 mm	57 mm	190 mm	230 mm	500 mm	2824 kg	4241 kg	4 mm
83822	1/1-2	872 mm	110x110 mm	100x100 mm	250 mm	265 mm	228 mm	57 mm	190 mm	230 mm	500 mm	3848 kg	5772 kg	4 mm
83824-01	1/1	677	80x80	70X70	250						400 mm	1256 kg	1884 kg	4 mm
83823	1/1-2	1072 mm	110x110 mm	100x100 mm	250 mm	265 mm	228 mm	57 mm	190 mm	230 mm	700 mm	3848 kg	5772 kg	4 mm
83825-01	1/1	777	80x80	70X70	250						500 mm	1256 kg	1884 kg	4 mm

**MOLLE FERMALEVA PER SERVOTIMONE**

ROUGH SPRINGS GRIPS FOR PARKING JACKS  
 RESSORT FERMA-LEVE BRUT POUR BEQUILLES  
 BLOCKIERUNGSFEDER ROH FUER STUETZFUESSE  
 MUELLE DE DETENCIÓN DE PALANCA DE APOYO

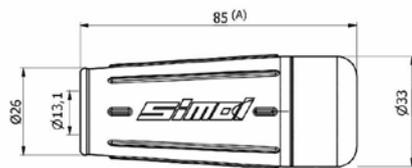


1

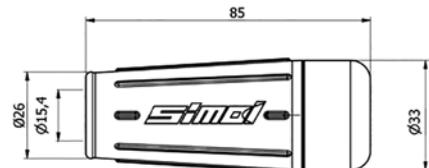
Sku	Pos.	Sezione / Section	Note / Notes
17648	1	40-60 mm	Grezza / Rough
17649	1	70-80 mm	Grezza / Rough

**IMPUGNATURE PER SERVOTIMONI SIMOL**

SIMOL HANDLE GRIPS  
 POIGNÉES POUR SERVOCOMMANDES SIMOL  
 GRIFFE FÜR SIMOL-SERVOLENKUNGEN  
 EMPUÑADURAS PARA SERVOTIMONOS SIMOL



1

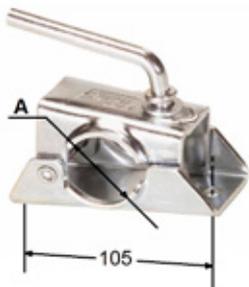


2

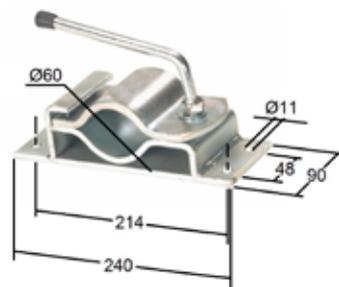
Sku	Pos.
96164	1
96165	2

**MORSETTI DI FISSAGGIO REGOLABILI**

ADJUSTABLE FASTENING CLAMPS  
 COLLIERI DE FIXATION RÉGLABLES  
 EINSTELLBARE BEFESTIGUNGKLEMMEN  
 ABRAZADERAS DE FIJACIÓN AJUSTABLES



1



2

Sku	Pos.	Diametro / Diameter	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products	Lunghezza / Length	A
12357	1	35 mm	12350	105 mm	35 mm
12356	1	42 mm	12351	105 mm	42 mm
00527	1	48 mm	00518,12353	105 mm	48 mm
12359	2	60 mm		240 mm	60 mm

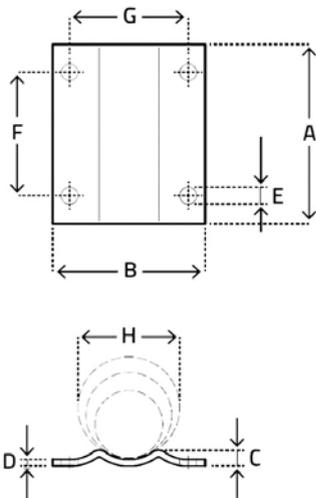
**PIASTRE DI FISSAGGIO PER SERVOTIMONI**

MOUNTING PLATES FOR PARKING JACKS

PLAQUES DE FIXATION POUR SERVOMÉCANISMES.

BEFESTIGUNGSPLETTEN FÜR SERVOLENKUNGEN

PLACAS DE FIJACIÓN PARA DIRECCIÓN ASISTIDA



Skü	Pos.	A	B	C	D	E	F	G	H	Note / Notes
91951	1	160 mm	135 mm	14 mm	6 mm	15 mm	110 mm	105 mm	Ø 70/82,5/90 mm	Modello F1

**RALLE A SFERA IN ACCIAIO PER RIMORCHI AGRICOLI**

BALL BEARING SLEWING RINGS

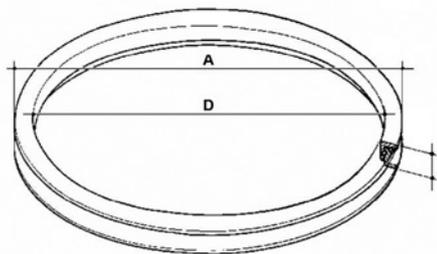
ROUNDS D'AVANT TRAIN A BILLES

KUGELLENKRÄNZE

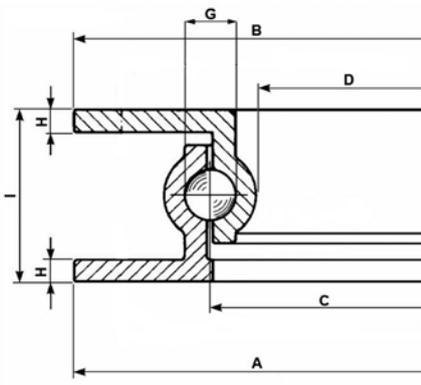
CORONA CON BOLAS DE ACERO PARA REMOLQUES AGRÍCOLOS



1



1



2

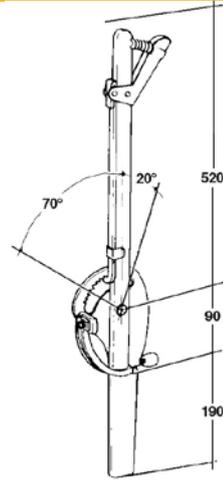
Skü	Pos.	A	B	C	H	Carico verticale / Vertical load	Peso / Weight
03273	1 / 1-2	298 mm	293 mm	220 mm	6 mm	500 kg	5 kg
00528	1 / 1-2	400 mm	400 mm	320 mm	6 mm	750 kg	8 kg
00529	1 / 1-2	500 mm	500 mm	420 mm	6 mm	1000 kg	10 kg
00530	1 / 1-2	600 mm	600 mm	516 mm	7 mm	1700 kg	18 kg
00532	1 / 1-2	700 mm	700 mm	620 mm	7 mm	2200 kg	22 kg
00534	1 / 1-2	800 mm	800 mm	718 mm	7 mm	2500 kg	26 kg
00536	1 / 1-2	900 mm	900 mm	820 mm	8 mm	3500 kg	30 kg
00538	1 / 1-2	1000 mm	1000 mm	920 mm	8 mm	4000 kg	30 kg
17742	1 / 1-2	1050 mm	1050 mm	970 mm	8 mm	4500 kg	35 kg
03222	1 / 1-2	1010 mm	1015 mm	916 mm	9 mm	6000 kg	40 kg
03257	1 / 1-2	1100 mm	1105 mm	1005 mm	9 mm	6500 kg	48 kg

**LEVA FRENO A MANO**

HAND BRAKE LEVER  
 LEVIER FREIN A MAIN  
 HANDBREMSHEBEL  
 PALANCA DE FRENO MANUAL



1



1

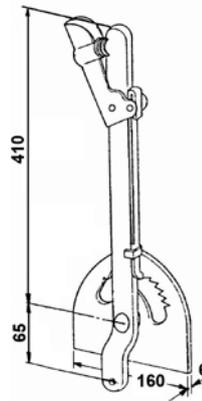
Skü	Pos.
00570	1 / 1

**LEVA FRENO PARCHEGGIO - DESTRA**

PARKING BRAKE LEVER - RIGHT  
 LEVIER FREIN STATIONNEMENT - DROIT  
 HANDBREMSHEBEL - RECHTS  
 PALANCA FRENO APARCAMIENTO - DERECHA



1



1

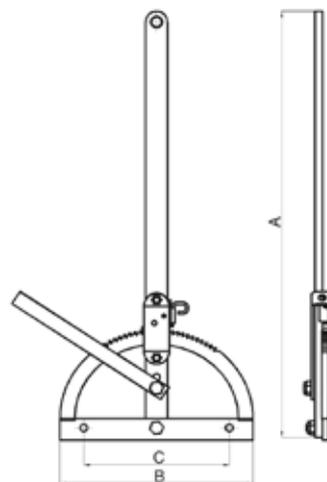
Skü	Pos.
00571	1 / 1

**LEVA FRENO A MANO TIPO FRANCIA**

HAND BRAKE LEVERS FRENCH TYPE  
 LEVIERS FREIN A MAIN TYPE FRANCE  
 HANDBREMSHEBEL FRANKREICH TYP  
 PALANCAS DE FRENO MANUAL TIPO FRANCIA



1



1

Skü	Pos.	A	B	C	Colore / Colour
88925	1 / 1	500 mm	240 mm	150 mm	Rosso / Red
88927	1 / 1	800 mm	265 mm	200 mm	Rosso / Red

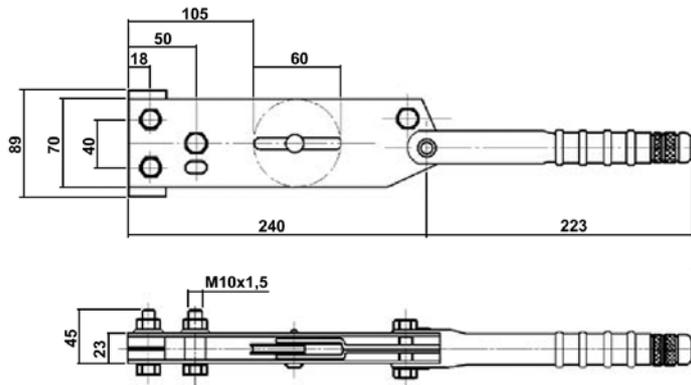


**LEVA FRENO A MANO PER MULETTI**

HAND BRAKE LEVER FOR INDUSTRIAL MACHINES  
 LEVIER FREIN A MAIN POUR MACHINES INDUSTRIELLES  
 HANDBREMSHEBEL FÜR HUBSTAPLER  
 PALANCA FRENO MANUAL PARA CARRETILLAS ELEVADORAS



1



1

Skü	Pos.	Modello / Model
01395	1 / 1	senza carrucola / without pulley
01394	1 / 1	con carrucola / with pulley

**LEVA FRENO A MANO ALKO**

ALKO HAND BRAKE LEVER  
 LEVIER FREIN A MAIN ALKO  
 HANDBREMSHEBEL ALKO  
 PALANCA DE FRENO MANUAL ALKO



1



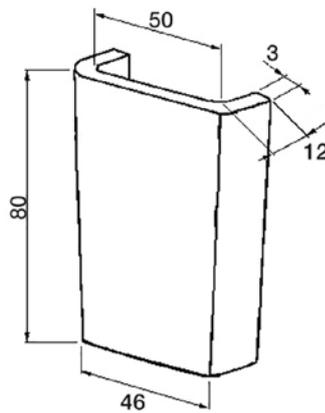
Skü	Pos.
00896	1

**SUPPORTO PER LEVA FRENO A MANO**

HAND BRAKE LEVER SUPPORT  
 BRIDE POUR LEVIER FREIN  
 HALTERUNG FÜR HANDBREMSHEBEL  
 SOPORTE PARA PALANCA DE FRENO



1

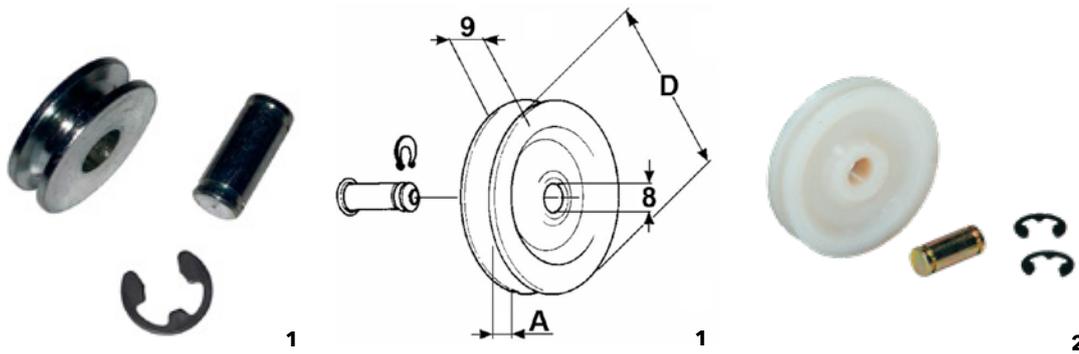


1

Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
01197	1 / 1	00570

**CARRUCOLA CON PERNO**

PULLEY WITH PIN  
 POULIE AVEC PIVOT  
 NYLONROLLE MIT BOLZEN  
 POLEA CON PERNO



Skü	Pos.	A	D	Materiali / Material	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
00125	2 / 1	5 mm	48 mm	Nylon	12698
00032	1 / 1	5 mm	24 mm	Acciaio / Steel	12697

**SUPPORTO PER LEVA FRENO ALKO**

ALKO HAND BRAKE LEVER SUPPORT  
 BRIDE POUR LEVIER FREIN ALKO  
 HALTER ZU HANDBREMSHEBEL ALKO  
 SOPORTE PARA PALANCA FRENO ALKO



Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
00925	1	00896

**CAPOGUAINA**

SHEATH STOP  
 ARRETOIR POUR GAINES  
 HÜLSE-SEILENDE  
 CASQUILLO DE PROTECCIÓN



Skü	Pos.
00897	1

**CAVI PER LEVA FRENO**

CABLES FOR BRAKE LEVER  
 CÂBLES POUR LEVIER DE FREIN  
 BREMSHEBELZUG  
 CABLES DE FRENO.

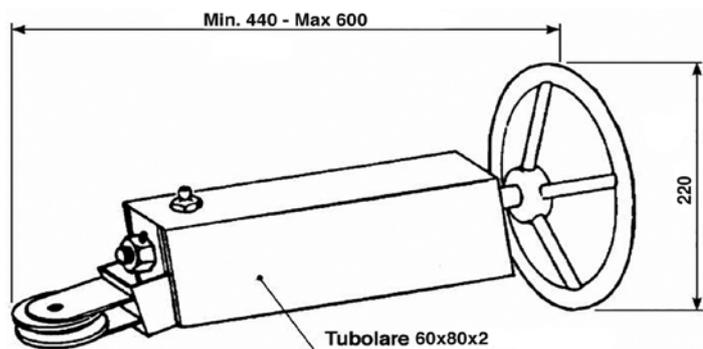


1

Skü	Pos.	Note / Notes	Lunghezza / Length
05626	1	Terminale a vite M10 / M10 screw terminal	5 m
05627	1	Terminale a occhio Ø 12mm / Eye terminal Ø 12mm	5 m
05628	1	Terminale a vite M12 / M12 screw terminal	5 m
05629	1	Terminale a occhio Ø 10mm / Eye terminal Ø 10mm	5 m
05630	1	Terminale a vite M10 / M10 screw terminal	5 m
05631	1	Terminale a occhio Ø 12mm / Eye terminal Ø 12mm	7 m
05632	1	Terminale a vite M12 / M12 screw terminal	7 m

**FRENO DI STAZIONAMENTO CON VOLANTINO**

PARKING BRAKE WITH HANDWHEEL  
 FREIN DE STATIONNEMENT AVEC VOLANT  
 FESTSTELLBREMSE MIT HANDRAD  
 FRENO DE ESTACIONAMIENTO CON VOLANTE



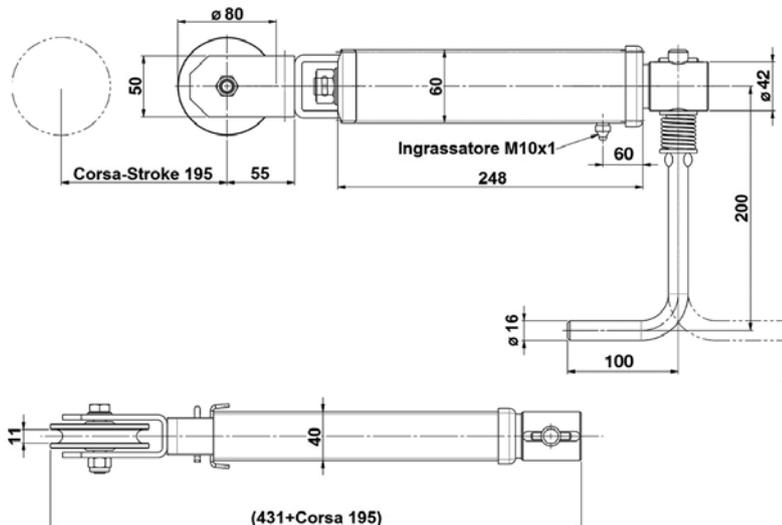
1

1

Skü	Pos.	Note / Notes
00010	1 / 1	Con volantino / With handwheel

**FRENO A VITE CON RULLO**

SPINDLE BRAKE WITH ROLLER  
 FREIN À VIS AVEC ROULEAU  
 SPINDELBREMSE MIT ROLLE  
 FRENO DE HUSILLO CON RODILLO



1

1

Skü	Pos.
96166	1 / 1
59168	1 / 1

**SERVODISTRIBUTORE CON RUBINETTO MODELLO BERTOCCO**

SERVO VALVE WITH TAP BERTOCCO MODEL  
 SERVODISTRIBUTEUR AVEC ROBINET MODÈLE BERTOCCO  
 SERVOSTEUERGERAT MIT ABSPERRHAHN MODELL BERTOCCO  
 SERVODISTRIBUIDOR CON LLAVE MODELE BERTOCCO


**1**

Skü	Pos.
<b>91970</b>	1

**SERVODISTRIBUTORI CON RUBINETTO MODELLO CRAVER**

SERVO VALVES WITH TAP CRAVER MODEL  
 SERVODISTRIBUTEURS AVEC ROBINET MODÈLE CRAVER  
 SERVOSTEUERGERAT MIT ABSPERRHAHN MODELL CRAVER  
 SERVODISTRIBUIDORES CON LLAVE MODELE CRAVER


**1**

**2**

Skü	Pos.	Descrizione / Description
<b>93016</b>	1	Servodistributore a 4 uscite con rubinetto di sfrenatura modello Craver / 4 Way relay emergency valve with release valve, Craver model
<b>93192</b>	2	Servodistributore a 2 uscite con rubinetto di sfrenatura modello Craver / 2 Way relay emergency valve with release valve, Craver model

**CILINDRO FRENO - FISSAGGIO SU BASAMENTO**

BRAKE CYLINDER - BASE MOUNTING  
 ELEMENT FREINANT - FIXATION SUR BASE  
 BREMSELEMENT - BASISMONTAGE  
 ELEMENTO FRENANTE - MONTAJE DE BASE


**1**

Skü	Pos.	Note / Notes
<b>91979</b>	1	Alesaggio Ø 100, corsa 55mm. Interasse fori d'attacco 100 - 125 / Bore Ø 100, stroke 55mm. Connecting hole distance 100 - 125
<b>92814</b>	1	Alesaggio Ø 100, corsa 80mm. Interasse fori d'attacco 100 - 125 / Bore Ø 100, stroke 80mm. Connecting hole distance 100 - 125
<b>91971</b>	1	Alesaggio Ø 125, corsa 65mm. Interasse fori d'attacco 100 - 155 / Bore Ø 125, stroke 65mm. Connecting hole distance 100 - 155

**BI-ELEMENTO FRENANTE MEMBRANA/MEMBRANA**

SPRING BRAKE ACTUATORS DIAPHRAGM/DIAPHRAGM

VERIN À RESSORT MEMBRANE/MEMBRANE

GEFEDERTER ZYLINDER MEMBRAN/MEMBRAN

CILINDRO DE RESORTE MEMBRANA/MEMBRANA



1

Skü	Pos.	Note / Notes
93071	1	Dimensione lato servizio: 16" (corsa 64 mm). Dimensione lato stazionamento: 24" (corsa 64mm) / Dimension service side: 16" (stroke 64mm). Dimension parking side: 24" (stroke 64mm)
93193	1	Dimensione lato servizio: 20" (corsa 64 mm). Dimensione lato stazionamento: 24" (corsa 64 mm) / Dimension service side: 20" (stroke 64mm). Dimension parking side: 24" (stroke 64mm)
93194	1	Dimensione lato servizio: 20" (corsa 75 mm). Dimensione lato stazionamento: 30" (corsa 75 mm) / Dimension service side: 20" (stroke 75mm). Dimension parking side: 30" (stroke 75mm)
93195	1	Dimensione lato servizio: 24" (corsa 75 mm). Dimensione lato stazionamento: 30" (corsa 75 mm) / Dimension service side: 24" (stroke 75mm). Dimension parking side: 30" (stroke 75mm)
93196	1	Dimensione lato servizio: 30" (corsa 64 mm). Dimensione lato stazionamento: 30" (corsa 64 mm) / Dimension service side: 30" (stroke 64mm). Dimension parking side: 30" (stroke 64mm)

**BRAKE CHAMBER**

BRAKE CHAMBER

CYLINDRE DE FREIN

BREMSKAMMER

BRAKE CHAMBER



1



2

Skü	Pos.	Tipo / Type	Corsa / Stroke
92854	1	12"	75 mm
92855	2	16"	75 mm

**FORCELLA PER BRAKE CHAMBER**

YOKE FOR BRAKE CHAMBER

FOURCHE POUR CHAMBRE DE FREIN

BEFESTIGUNGSSATZ

HORQUILLA PARA CAMARA DE FRENO



1



2

Skü	Pos.	Tipo / Type	Diametro foro / Hole diameter
91974	1	Forcella con perno / Clevis fork with pin	14 mm
91975	2	Forcella asolata con perno / Slotted clevis fork with pin	14 mm

**GIUNTO DI ACCOPIAMENTO FISSO PER MOTRICE CUNA**

CUNA COUPLING JOINT FOR TRACTOR  
 JOINT FIXE POUR MOTRICE "CUNA"  
 KUPPLUNG FÜR ZUGWAGEN "CUNA"  
 JUNTA FIJA PARA UNIDA MOTRIZ "CUNA"


**1**

Skü	Pos.
<b>92901</b>	1

**GIUNTO DI ACCOPIAMENTO CUNA PER RIMORCHI**

PALM COUPLING "CUNA" FOR TRAILER  
 DEMI ACCOUPLEMENT "CUNA" POUR REMORQUE  
 BEWEGLICHE KUPPLUNGSHALFTE "CUNA" FÜR ANHANGER  
 SEMIACOPLAMIENTO MOVIL "CUNA" PARA REMOLQUE


**1**

Skü	Pos.	Note / Notes
<b>91976</b>	1	Con puntalini. Senza raccordi / With pushrods. Without fittings

**GIUNTI DI ACCOPIAMENTO ISO PER MOTRICE**

ISO PALM COUPLINGS FOR TRUCK  
 DEMI ACCOUPLEMENT POUR TRACTEUR  
 KUPPLUNGSKOPF FÜR TRAKTOR  
 SEMIACOPLAMIENTO ISO PARA TRACTOR


**1**

**2**

**3**

**4**

Skü	Pos.	Colore / Colour
<b>92902</b>	1-2	rosso / red
<b>92903</b>	3-4	giallo / yellow

**GIUNTI DI ACCOPPIAMENTO ISO PER RIMORCHIO**

ISO PALM COUPLINGS FOR TRAILER  
 DEMI ACCOUPLEMENT POUR REMORQUE  
 KUPPLUNGSKOPF FÜR ANHÄNGER  
 SEMIACOPLAMIENTO ISO PARA REMOLQUE



1



2

Skü	Pos.	Colore / Colour
91977	1	rosso / red
91978	2	giallo / yellow

**GIUNTI DI ACCOPPIAMENTO ISO COMPLETI DI FILTRO**

ISO COUPLING JOINTS COMPLETE WITH FILTER  
 ACCOUPLEMENTS ISO AVEC FILTRE COMPLET  
 ISO-KUPPLUNGSVERBINDUNGEN KOMPLETT MIT FILTER  
 ACOPLAMIENTOS ISO COMPLETOS CON FILTRO



1

Skü	Pos.	Colore / Colour
93022	1	rosso / red
93023	1	giallo / yellow

**GUARNIZIONE A RICAMBIO PER GIUNTI ACCOPPIAMENTO ISO**

SPARE GASKET FOR ISO PALM COUPLINGS  
 JOINT DE RECHANGE POUR DEMI ACCOUPLEMENT ISO  
 ERSATZ-DICHTUNG FÜR KUPPLUNGSHALFTE ISO  
 JUNTA DE REPUESTO PARA SEMIACOPLAMIENTO



1

Skü	Pos.
93024	1

**IMPUGNATURA PER GIUNTI ACCOPPIAMENTO ISO**

GRIPS FOR PALM COUPLING ISO TYPE

POIGNEE POUR ACCROCHAGE DEMI ACCOUPLEMENT ISO

HANDGRIFFE FÜR ANSCHLUSS ISO-KUPPLUNGSHALFTEN

MANILLAS PARA ENGANCHE SEMIACOPLEMENTO TIPO ISO


**1**

Sku	Pos.
93025	1

**CORRETTORE DI FRENATA MANUALE**

MANUAL BRAKE ADJUSTER

CORRECTEUR DE FREINAGE MANUEL

MANUELLER BREMSKRAFTAUSGLEICHER

LIMITADOR DE FRENADA MANUAL


**1**

Sku	Pos.	Note / Notes
93018	1	Raccordi filettati M22x1,5 / Thread ports M22x1,5

**CORRETTORE DI FRENATA MECCANICO**

MECHANICAL BRAKE ADJUSTER

CORRECTEUR DE FREINAGE MECANIQUE

MECHANISCHER BREMSKRAFTAUSGLEICHER

LIMITADOR DE FRENADA MECÁNICO


**1**

Sku	Pos.	Note / Notes
93019	1	Raccordi filettati M22x1,5 / Thread ports M22x1,5

**VALVOLA DI SFRENATURA**

BRAKE RELEASE VALVE  
 VALVE DE DESSERRAGE  
 BREMSLOCKERUNGSVENTIL  
 VÁLVULA DE FRENADO



1

Skü	Pos.	Note / Notes
93020	1	Impugnatura colore nero /Black handgrip

**VALVOLA FRENO DI STAZIONAMENTO**

PARKING BRAKE VALVE  
 VALVE DE FREIN DE STATIONNEMENT  
 VENTIL DER FESTSTELLBREMSE  
 VÁLVULA FRENO DE ESTACIONAMIENTO



1

Skü	Pos.	Note / Notes
93021	1	Impugnatura colore rosso /Red handgrip

**TUBO SPIRALATO CON RACCORDI**

COILED PIPE WITH FITTINGS  
 TUYAU SPIRAL AVEC RACCORDS  
 SPIRAL SCHLAUCH MIT ARMATUREN  
 TUBO ESPIRAL CON ACCESORIOS



1



2

Skü	Pos.	Colore / Colour	Note / Notes
91980	1	rosso /red	Raccordi M16x1,5 - M22x1,5 /Fittings M16x1,5 - M22x1,5
91981	2	giallo /yellow	Raccordi M16x1,5 - M22x1,5
92815	1	rosso /red	Raccordi M16x1,5 - M16x1,5 /Fittings M16x1,5 - M16x1,5
92816	2	giallo /yellow	Raccordi M16x1,5 - M16x1,5 /Fittings M16x1,5 - M16x1,5

**TUBO SOTTOTIMONE PARZIALMENTE SPIRALATO**

PARTIALLY COILED UNDER DRAWBAR PIPE

TUBE SOUS TIMON PARTIELLEMENT ENROULÉ

SUBTIMONROHRE TEILWEISE GEWUNDEN

TUBO DE SUBTIMONO PARCIALMENTE ENROLLADO


**1**

**2**

Skü	Pos.	Descrizione / Description	Diametro esterno / Outer diameter	Diametro interno / Inlet diameter	Note / Notes
92870	1	Tubo parzialmente spiralato colore rosso / Partially coiled under drawbar red pipe	12 mm	9 mm	Senza raccordi / Without fittings
92871	2	Tubo parzialmente spiralato colore giallo / Partially coiled under drawbar yellow pipe	12 mm	9 mm	Senza raccordi / Without fittings

**TUBO RILSAN NERO**

BLACK RILSAN PIPE

NOIR TUYAU RILSAN

RILSAN-SCHLAUCH SCHWARZ

TUBO RILSAN NEGRO


**1**

Skü	Pos.	Diametro esterno / Outer diameter	Diametro interno / Inlet diameter
96068	1	8 mm	6 mm
96069	1	12 mm	8 mm
92860	1	12 mm	9 mm
92861	1	16 mm	12 mm
92862	1	20 mm	16 mm

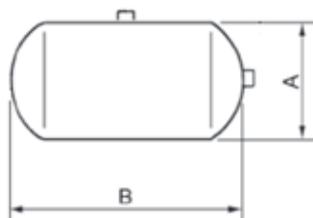
**SERBATOI ARIA OMOLOGATI**

HOMOLOGATED AIR TANK

RÉSERVOIR D'AIR APPROUVÉ

ZUGELASSENER LUFTTANK

TANQUE DE AIRE APROBADO


**1**

**1**

Skü	Pos.	Descrizione / Description	A	B
91982	1 / 1	Serbatoio capacità 40 lt / Tank capacity 40 lt	296 mm	671 mm
91983	1 / 1	Serbatoio capacità 65 lt / Tank capacity 65 lt	360 mm	737 mm

**STAFFE DI FISSAGGIO PER SERBATOI ARIA**

MOUNTING BRACKET FOR AIR TANK  
SUPPORT DE FIXATION DE RESERVOIR  
TANKVERSCHLUSSHALTERUNG  
SOPORTE DEL SUJETADOR DEL TANQUE



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
92812	1	300 mm
92813	1	360 mm

**VALVOLA DI SCARICO CONDENZA MANUALE**

MANUAL DRAIN VALVE  
VALVE DE VIDANGE  
ENTWASSERUNGSVENTIL GEWINDE  
VÁLVULA DE DRENAJE



1

Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading	Passo / Pitch
93028	1	M22	1,5 mm

**VALVOLA DI PRESSIONE CONTROLLATA**

CHARGING VALVE  
VALVE DE PRESSION CONTROLE  
DRUCKVENTIL  
VÁLVULA DE PRESIÓN CONTROLADA



1

Skü	Pos.	Descrizione / Description	Note / Notes
93029	1	Valvola senza ritorno / Valve without return flow	Valore di taratura: 6 Bar / Setting pressure: 6 Bar

**BUSSOLE DI RINFORZO PER TUBO RILSAN**

STIFFENING BUSHES FOR RILSAN HOSE

BAGUES RENFORT TUBE RILSAN

EINSTECKULSEN RILSAN-SCHLAUCH

CASQUILLOS REFUERZO TUBO RILSAN


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
92863	1	9 mm
92864	1	12 mm
92865	1	16 mm

**ANELLO DI TENUTA PER TUBO RILSAN**

RETAINING RING FOR RILSAN HOSE

BAGUE DE RETENUE POUR TUBE RILSAN

SCHNEIDRING FÜR ROHR

ANILLO DE SELLADO PARATUBO RILSAN


**1**

Skü	Pos.	Diametro tubo / Tube diameter
92866	1	9 mm
92867	1	12 mm
92868	1	16 mm
92869	1	20 mm

**TAPPO FILETTATO**

THREADED PLUG

BOUCHONS FILETÉS

STOPFEN GEWINDE

TAPON ROSCADO


**1**

Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading	Passo / Pitch
93026	1	M16	1,5 mm
93027	1	M22	1,5 mm

**RACCORDO DRITTO CON MOLLA**

STRAIGHT FITTING WITH SPRING

RACCORD AVEC RESSORT

ANSCHLUSS MIT FEDER

RACOR CON RESORTE



1

Skü	Pos.	Diametro tubo / Tube diameter	Filettatura maschio / Male threading	Passo / Pitch
92872	1	12 mm	M16	1,5 mm
92873	1	12 mm	M22	1,5 mm

**RACCORDO DRITTO PER TUBO RILSAN**

STRAIGHT FITTING FOR RILSAN PIPE

RACCORD DROIT POUR TUBE RILSAN

GERADER ANSCHLUSSTUTZEN FÜR TUBE RILSAN

RACOR RECTO PARA PARA TUBO RILSAN



1

Skü	Pos.	Diametro tubo / Tube diameter	Filettatura maschio / Male threading	Passo / Pitch
92841	1	8 mm	M22	1,5 mm
92842	1	12 mm	M16	1,5 mm
92843	1	12 mm	M18	1,5 mm
92844	1	12 mm	M22	1,5 mm
92845	1	16 mm	M22	1,5 mm
92846	1	20 mm	M22	1,5 mm

**RACCORDO A GOMITO ORIENTABILE**

TILTABLE ELBOW

RACCORD COUDE

ANSCHLUSSTUTZEN

RACOR EN CODO



1

Skü	Pos.	Diametro tubo / Tube diameter	Filettatura maschio / Male threading	Passo / Pitch
92847	1	12 mm	M16	1,5 mm
92848	1	12 mm	M18	1,5 mm
92849	1	12 mm	M22	1,5 mm
92850	1	16 mm	M22	1,5 mm
92851	1	20 mm	M22	1,5 mm

**RACCORDO A 3 VIE DI CONGIUNZIONE PER TUBO**

3 WAY CONNECTION FOR PIPE

RACCORD 3 VOIES TUBE

3 WEG ANSCHLUSSTUTZEN

RACOR DE 3 VIAS TUBE


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
92852	1	12 mm -12 mm -12 mm

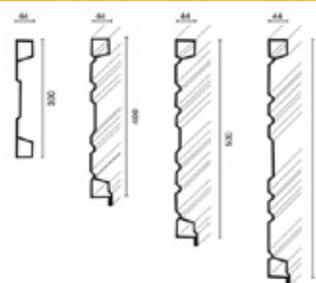
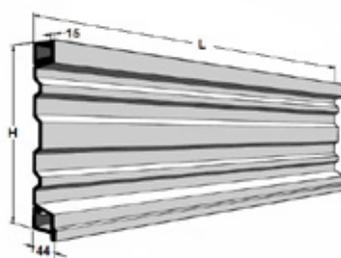
**SPONDE PROFILATE IN LAMIERA NERA**

TRAILER BORDERS

RIDELLES

BORDWANDE

BORDES PERFILADOS DE CHAPA NEGRA


**1**
**1**

Skü	Pos.	H	L	Modello / Model	Peso / Weight
85524	1 / 1	300 mm	6 mt	Senza bordino / Without rim	41 kg
85525	1 / 1	400 mm	6 mt	Con bordino / With rim	51 kg
85526	1 / 1	500 mm	6 mt	Con bordino / With rim	58 kg
85527	1 / 1	600 mm	6 mt	Con bordino / With rim	64 kg

**MONTANTI PER SPONDE**

FRONT TRAILER BORDER

MONTANTS POUR RIDELLES

RUNGEN FUER BORDWANDE

MONTANTES PARA BORDES


**1**

Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
85534	1	85524
85535	1	85525
85537	1	85527
85936	1	85526

**TESTATE PER SPONDE**

TRUCK EDGES PARTS  
TÊTES POUR RIDELLES  
KOPFSTÜCKE  
CABEZAS PARA BORDES



1

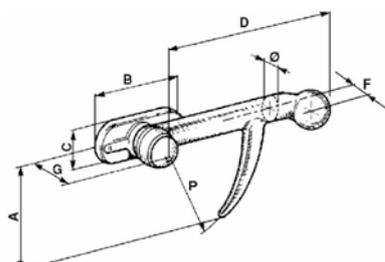
Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
85528	1	85524
85529	1	85525
85932	1	85526
85533	1	85527

**CHIUSURE A PALLA CON GOLFARO**

EYEBOLT CLOSING  
FERMETURE AVEC VERROU  
VERSCHLUSS MIT BALLENGRIFF  
CIERRE A PELOTA CON TOPE



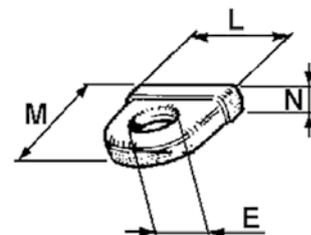
1



1



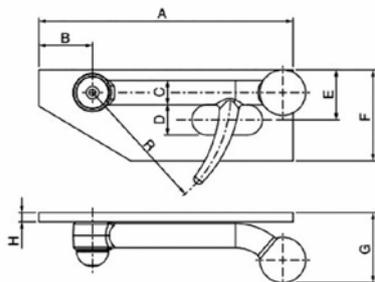
2



2



3



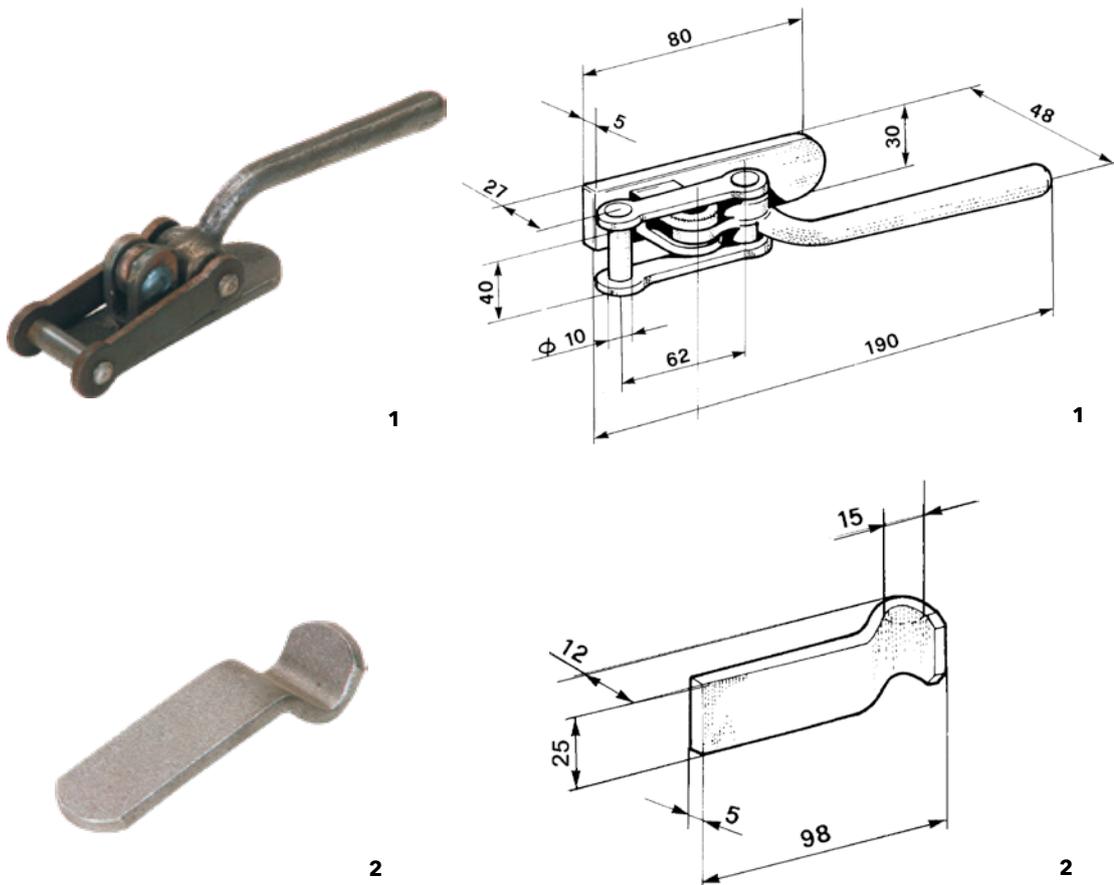
3

Chiusure a palla con golfaro in acciaio per rimorchi / Ball locks with steel eye bolt for trailers

Skü	Pos.	Modello / Model	A	B	C	D	E	F	G	L	M	N	P
03518	1 / 1	Leggerissima / Ultra-lightweight	50 mm	65 mm	21 mm	106 mm		10 mm	21 mm				56 mm
03519	1 / 1	Leggerissima / Ultra-lightweight	50 mm	65 mm	21 mm	106 mm		10 mm	21 mm				56 mm
03520	2 / 2	Golfaro leggerissima / Ultra-lightweight eyebolt closure					9,5 mm			27 mm	26 mm	11 mm	
03521	1 / 1	Leggera / Light	65 mm	45 mm	26 mm	130 mm			28 mm				81 mm
03522	1 / 1	Leggera / Light	65 mm	45 mm	26 mm	130 mm			28 mm				81 mm
03523	2 / 2	Golfaro leggero / Light eyebolt closure					12 mm			31 mm	30 mm	12 mm	
03524	1 / 1	Media / Medium	70 mm	55 mm	30 mm	155 mm			33 mm				93 mm
03525	1 / 1	Media / Medium	70 mm	55 mm	30 mm	155 mm			33 mm				93 mm
03526	2 / 2	Golfaro medio / Medium eyebolt closure					14 mm			35 mm	33 mm	12 mm	
03527	1 / 1	Pesante / Heavy	80 mm	75 mm	35 mm	180 mm			40 mm				107 mm
03528	1 / 1	Pesante / Heavy	80 mm	75 mm	35 mm	180 mm			40 mm				107 mm
03529	2 / 2	Golfaro pesante / Heavy eyebolt closure					17,5 mm			42 mm	42 mm	15 mm	
95563	3 / 3	Con piastra / With plate	163 mm	35 mm	15,5 mm	20 mm	33 mm	60 mm	42 mm				
95564	3 / 3	Con piastra / With plate	163 mm	35 mm	15,5 mm	20 mm	33 mm	60 mm	42 mm				

**CHIUSURA AD ANELLO QUADRO**

SQUARE EYE CLOSING WITH PLATE  
 FERMETURE AVEC PLAQUETTE  
 VERSCHLUSS MIT PLÄTTCHEN  
 CIERRE A ANILLO CUADRADO CON PLACA

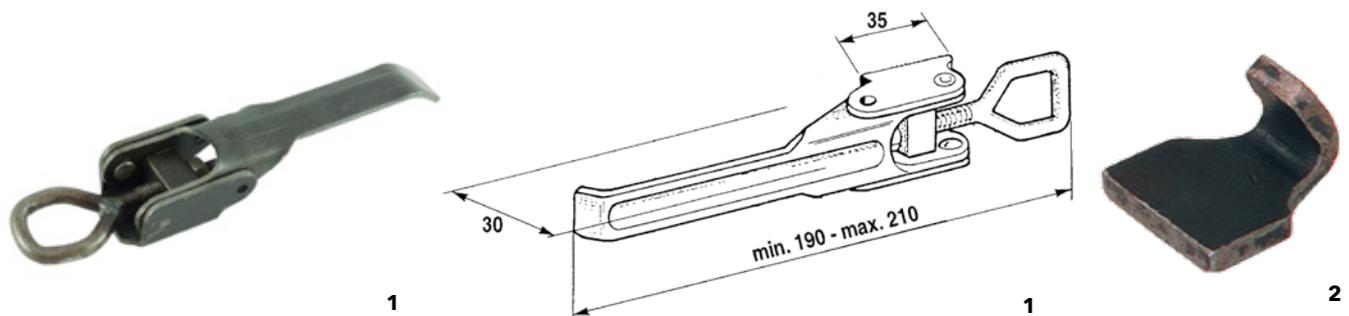


Chiusure ad anello per rimorchi / Ring latches for trailers

SKU	Pos.
00590	1/1
11761	2/2

**CHIUSURA REGISTRABILE AD OCCHIO**

ADJUSTABLE CLOSING  
 FERMETURE RÉGLABLE  
 VERSTELLBARER VERSCHLUSS  
 CIERRE AJUSTABLE A OJO CON GANCHO



Chiusura registrabile per rimorchi / Adjustable latch for trailers

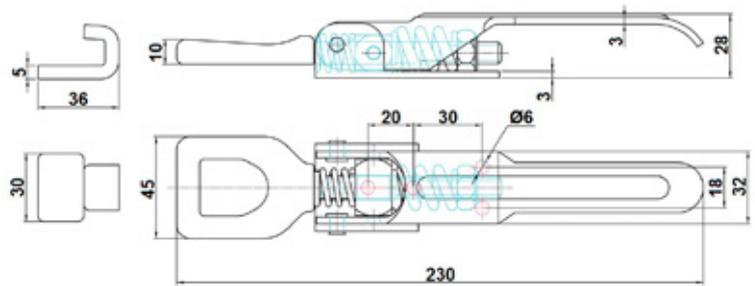
SKU	Pos.
02741	1/1
11762	2

**CHIUSURA REGISTRABILE CON RISCONTRO ADATTABILE A SCOTT**

ADJUSTABLE CLOSING WITH SUPPORT ADAPTABLE TO SCOTT  
 FERMETURE RÉGLABLE AVEC SUPPORT ADAPTABLE SCOTT  
 VERSTELLBARER VERSCHLUSS MIT UNTERSTÜTZUNG PASSEND ZU SCOTT  
 CIERRE AJUSTABLE CON SOPORTE ADAPTABLE A SCOTT



1



1

Chiusura modello Scott per rimorchi / Scott latch for trailers

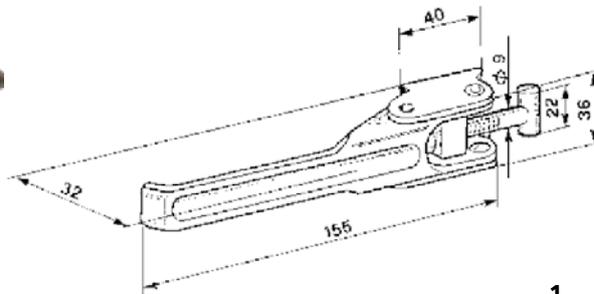
Skü	Pos.	Materiali / Material	Peso / Weight
88922	1 / 1	Zincato / Galvanized	300 g

**CHIUSURE REGISTRABILI A T**

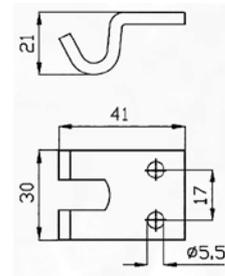
LIGHT ADJUSTABLE CLOSURES "T" SHAPE  
 FERMETURE RÉGLABLE LEGERE  
 VERSCHLUSS VERSTELLBAR  
 CIERRE AJUSTABLE A "T"



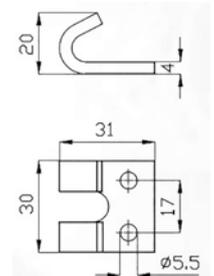
1



1



2



3

Chiusure per rimorchi / Latch for trailers

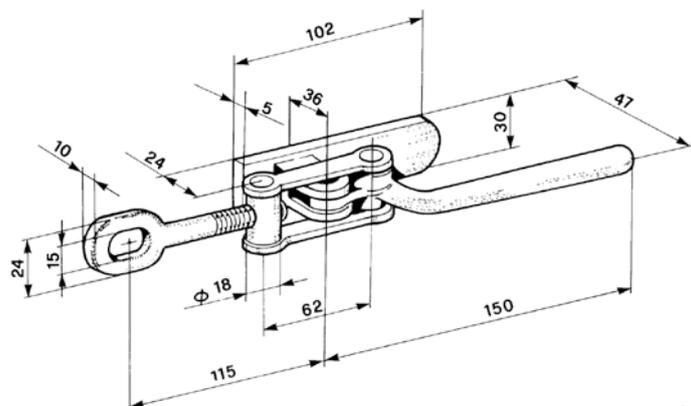
Skü	Pos.	Descrizione / Description
04619	1 / 1	Chiusura grezza / Rough closure
11811	1 / 1	Chiusura zincata / Galvanized closure
11764	1 / 3	Riscontro grezzo / Rough support
11765	1 / 3	Riscontro zincato / Galvanized support
11763	1 / 2	Riscontro zincato / Galvanized support

**CHIUSURA REGISTRABILE TIPO FRANCIA**

HEAVY ADJUSTABLE CLOSURE  
 FERMETURE RÉGLABLE TYPE FRANCE AVEC GACHE  
 VERSTELLBARER VERSCHLUSS SCHWER  
 CIERRE AJUSTABLE TIPO "FRANCIA"



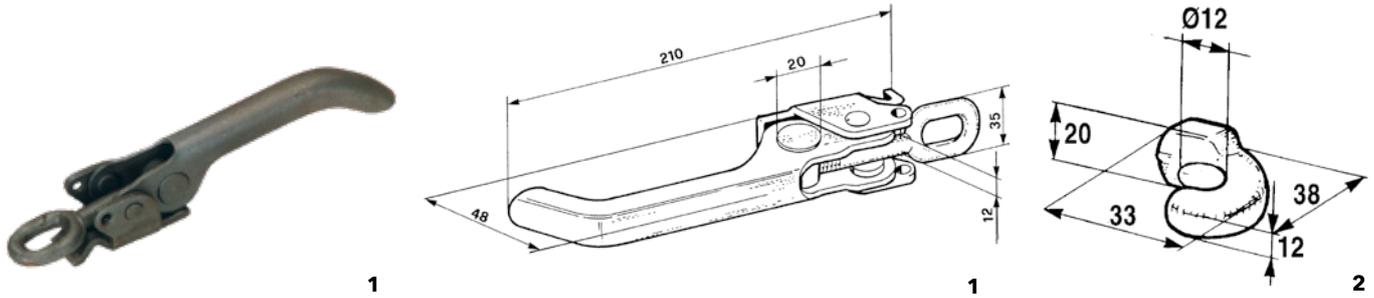
1



1

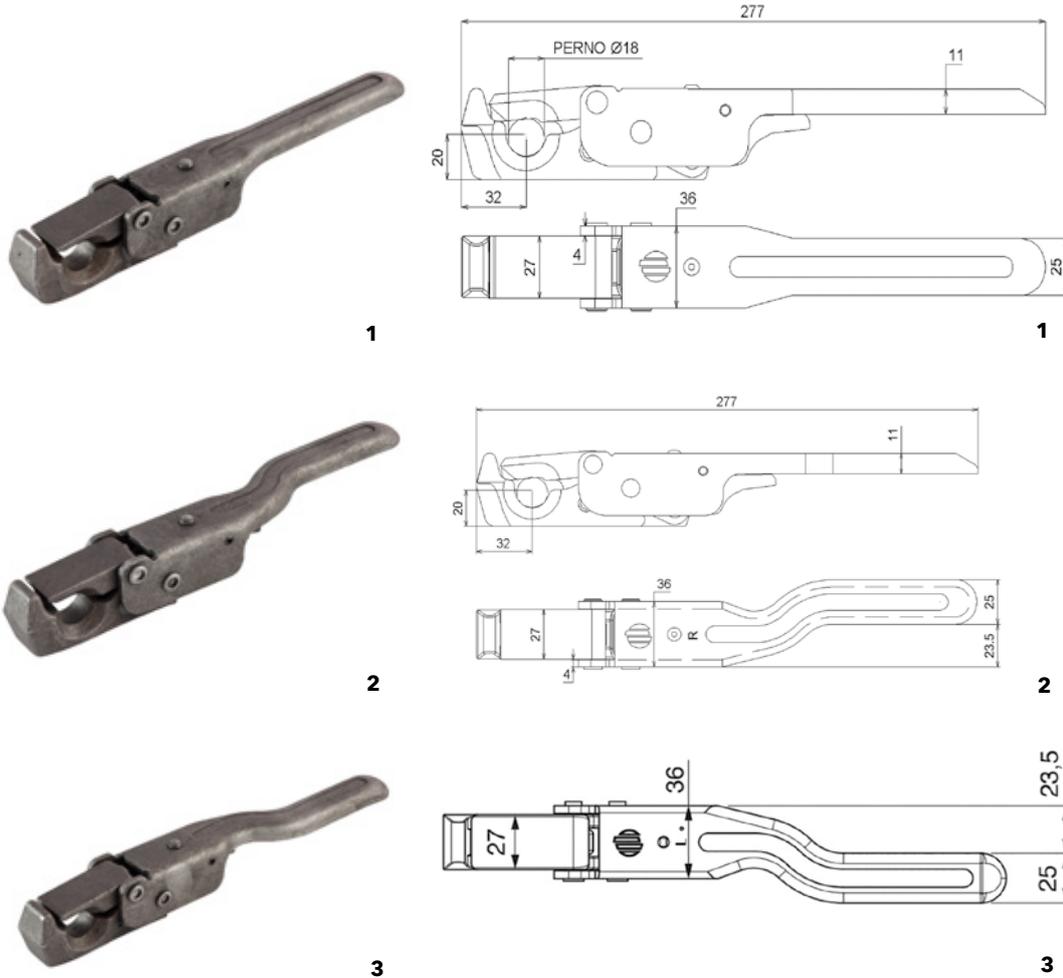
Skü	Pos.
00641	1 / 1

**CHIUSURA REGISTRABILE TIPO EXTRA**

 ADJUSTABLE CLOSURE  
 FERMETURE RÉGLABLE "EXTRA"  
 VERSTELLBARER VERSCHLUSS EXTRATYP  
 CIERRE AJUSTABLE TIPO "EXTRA"


Skü	Pos.	Descrizione / Description
04620	1 / 1	Chiusura / Closure
11766	2	Riscontro / Support

**CHIUSURE UNIVERSALE M50**

 UNIVERSAL CLOSURES M50  
 FERMETURES UNIVERSELLES M50  
 UNIVERSALVERSCHLÜSSE M50  
 CIERRES UNIVERSALES M50


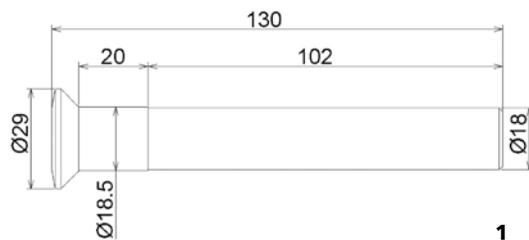
Skü	Pos.	Modello / Model
59169	1 / 1	M50 "dritta" / "Right" M50
59172	2 / 2	M50 "destra" / "Right" M50
59173	3 / 3	M50 "sinistra" / "Left" M50

**PERNI PER CHIUSURE M50**

PINS FOR M50 CLOSURE  
 AXE POUR FERMETURE M50  
 BOLZEN FÜR VERSCHLUSS M50  
 PERNO PARA CIERRE M50



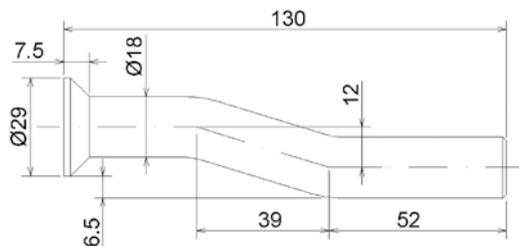
1



1



2



2

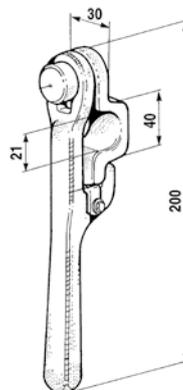
Skü	Pos.	Modello / Model	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
59170	1 / 1	Dritto / Straight	59169,59172,59173
59171	2 / 2	Curvo / Curved	59169,59172,59173

**CHIUSURA UNIVERSALE TRILATERALE**

TIPPING TRAILER CLOSURE  
 FERMETURE UNIVERSELLE  
 UNIVERSALVERSCHLUSS  
 CIERRE UNIVERSAL TRILÁTERO



1



1

Chiusura per rimorchi / Latch for trailers

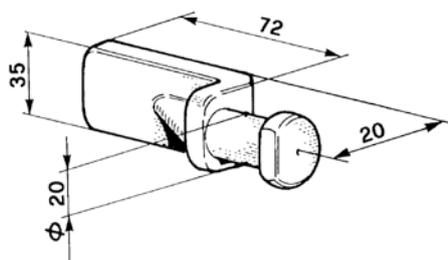
Skü	Pos.
00658	1 / 1

**PIANTONE PER CHIUSURA TRILATERALE**

PIN FOR TRILATERAL LOCK  
 AXE POUR FERMETURE  
 BOLZEN FÜR VERSCHLUSS  
 PERNO PARA CIERRE



1

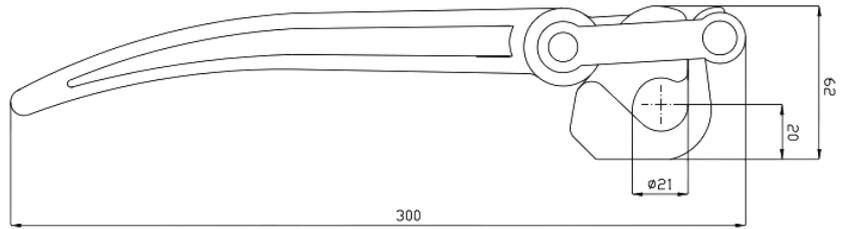


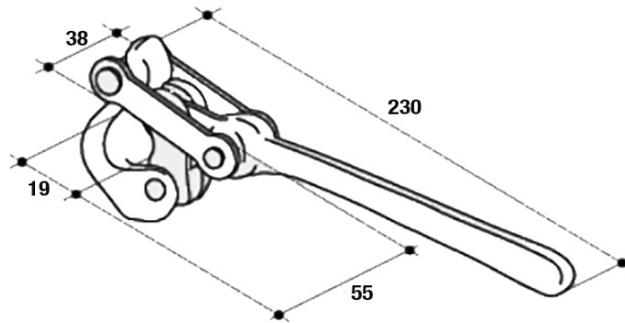
1

Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
00659	1 / 1	00658

**CHIUSURA MAROTTA**

"MAROTTA" CLOSURE  
 FERMETURES "MAROTTA"  
 MAROTTA VERSCHLUSS  
 CIERRE "MAROTTA"


**1**

**1**

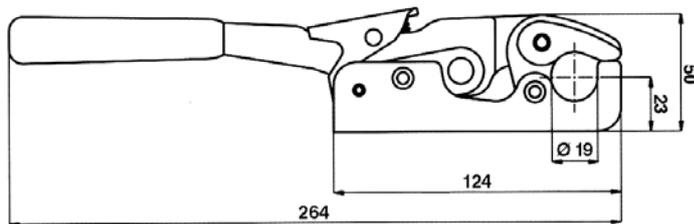
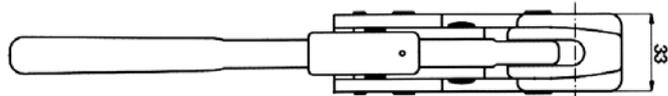
**2**

**2**

Chiusura per rimorchi modello "Marotta" / "Marotta" model latch for trailers

Sku	Pos.	Modello / Model	Peso / Weight
03990	1 / 1	Standard	950 g
91223	2 / 2	Leggero / Light	840 g

**CHIUSURA UNIVERSALE CON SICURA**

UNIVERSAL CLOSURE WITH SAFETY HOOK  
 FERMETURE UNIVERSELLE A SOUDER AVEC CRAN  
 UNIVERSALVERSCHLUSS ZUM ANSCHWEISSEN  
 CIERRE UNIVERSAL SOLDADO CON SEGURO


**1**

**1**


Sku	Pos.
37040	1 / 1

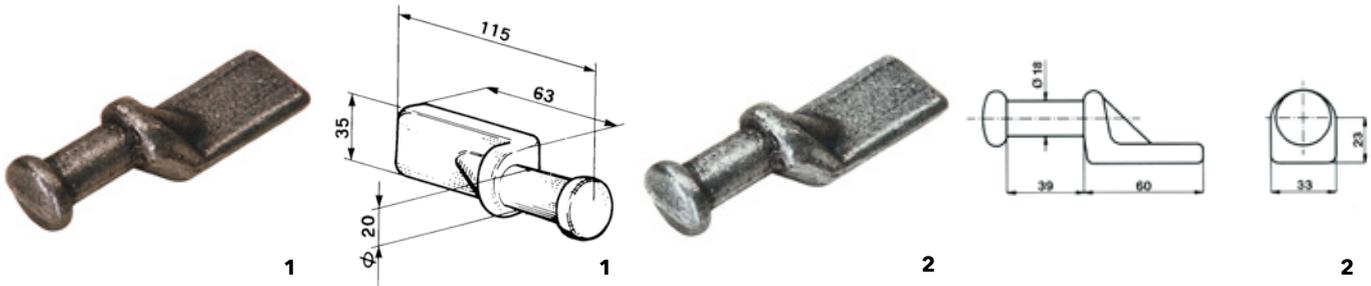
**PIANTONI PER CHIUSURA "MAROTTA" E UNIVERSALE**

"SUPPORT POLES FOR 'MAROTTA' CLOSURE AND UNIVERSAL"

POTEAUX POUR FERMETURE "MAROTTA" ET UNIVERSELLE

SÄULEN FÜR VERSCHLUSS „MAROTTA“ UND UNIVERSAL

POSTES PARA CIERRE "MAROTTA" Y UNIVERSAL



Sku	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
04871	1 / 1	03990
37041	2 / 2	37040,91223

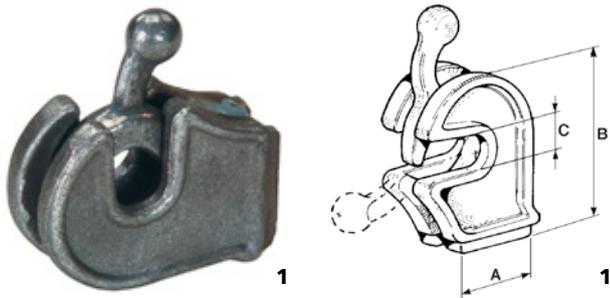
**CHIUSURE A BLOCCO**

BLOCK LOCKS

FERMETURE À BLOC

SPERRVERSCHLUSS

CIERRE CON BLOQUE



Sku	Pos.	A	B	C	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
00602	1 / 1	62 mm	115 mm	20 mm	00601
08003	1 / 1	62 mm	114 mm	24 mm	08004
01576	1 / 1	78 mm	122 mm	30 mm	01577
02017	1 / 1	98 mm	140 mm	40 mm	02018

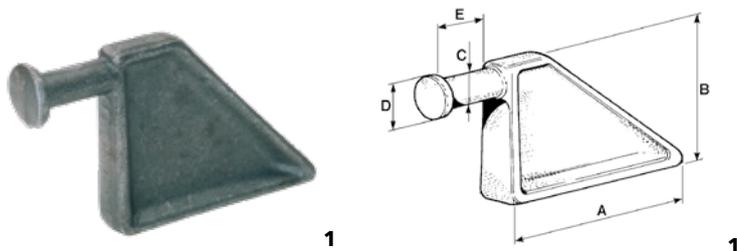
**PIANTONI PER CHIUSURE A BLOCCO**

PINS FOR BLOCK LOCKS

AXES POUR FERMETURE À BLOC

BOLZEN FUER SPERRVERSCHLUSS

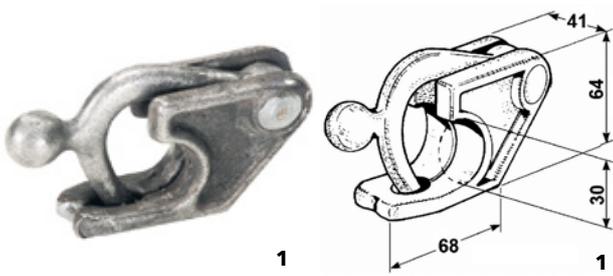
PERNOS PARA CIERRE CON BLOQUE



Sku	Pos.	A	B	C	D	E	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
00601	1 / 1	128 mm	108 mm	20 mm	32 mm	45 mm	00602
08004	1 / 1	130 mm	110 mm	24 mm	34 mm	48 mm	08003
01577	1 / 1	130 mm	120 mm	30 mm	41 mm	45 mm	01576
02018	1 / 1	135 mm	130 mm	40 mm	52 mm	55 mm	02017

**CHIUSURA A BLOCCO LEGGERA**

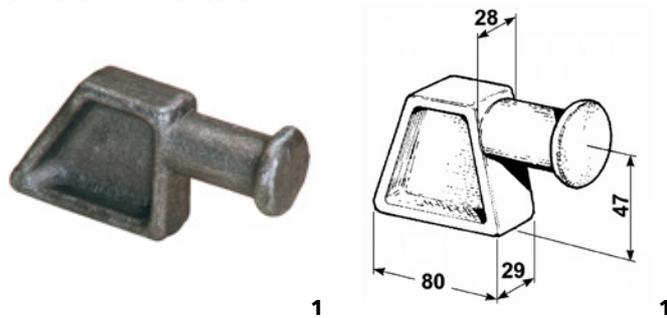
LIGHT BLOCK LOCK  
 FERMETURE À BOC LÉGÈRE  
 LEICHTER SPERRVERSCHLUSS  
 CIERRES LIGEROS CON BLOQUEO



Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
02008	1 / 1	02007

**PIANTONE LEGGERO PER CHIUSURA A BLOCCO LEGGERA**

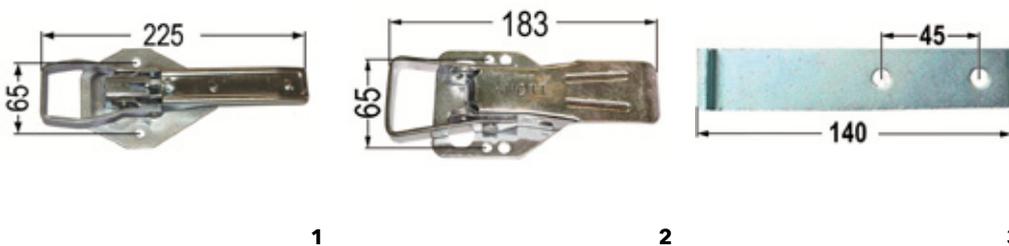
LIGHT PINS FOR LIGHT BLOCK LOCK  
 AXE LEGERE POUR FERMETURE LEGERE  
 LEICHTER BOLZ FUER SPERRVERSCHLUSS  
 PERNO LIGERO PARA CIERRE LIGERO



Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
02007	1 / 1	02008

**CHIUSURA A LACCIO**

DRAWSTRING CLOSURE  
 FERMETURES À CORDON  
 KORDELVERSCHLUSS  
 CIERRE DE CORDÓN



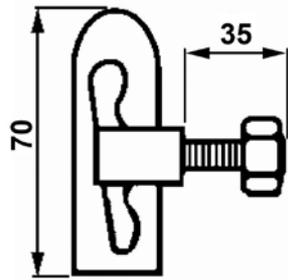
Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
59160	1	59174
59161	2	59174
59174	3	59160,59161

**CHIUSURA A CADUTA**

DROP CLOSURE  
FERMETURE A CHUTE  
FALL-VERSCHLUSS  
CIERRE A CAÍDA



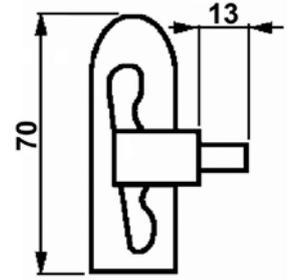
1



1



2



2

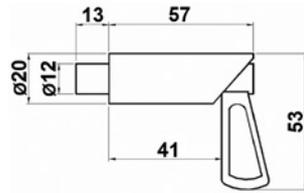
SKU	Pos.
12434	2 / 2
12433	1 / 1

**CHIUSURA A MOLLA**

SPRING LOCK  
FERMETURE À RESSORT  
VERSCHLUSS  
CIERRE DE MUELLE



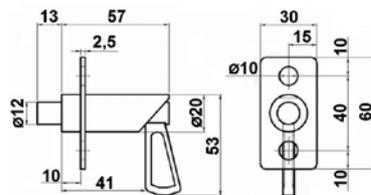
1



1



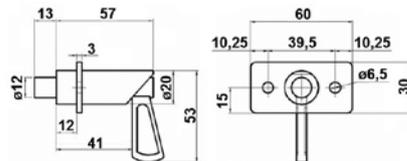
2



2



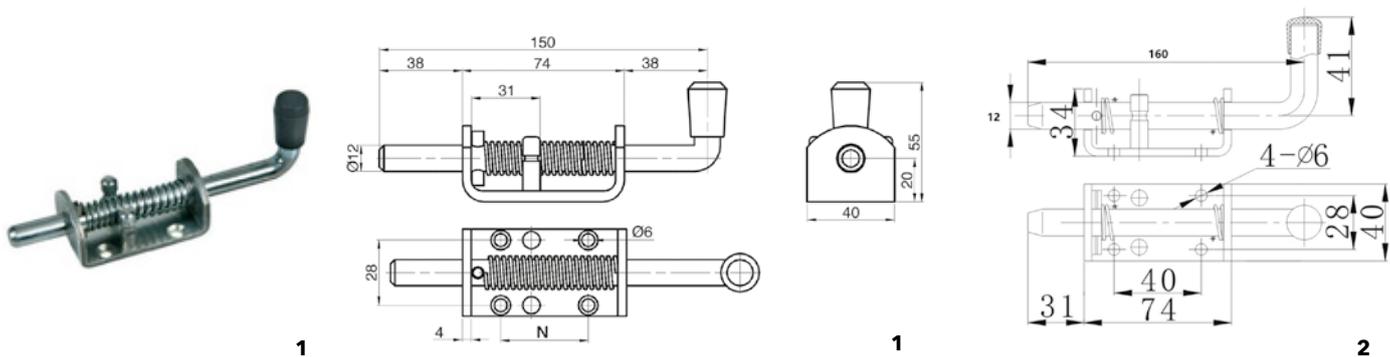
3



3

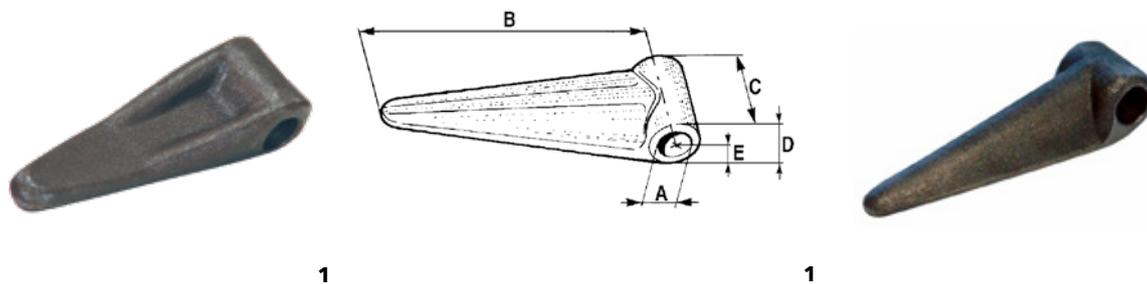
SKU	Pos.	Materiali / Material	Peso / Weight
88917	1 / 1	Zincato / Galvanized	135 g
88918	2 / 2	Zincato / Galvanized	218 g
88919	3 / 3	Zincato / Galvanized	218 g

**CATENACCIO A MOLLA**

 SPRING LATCH  
 VERROU À RESSORT  
 FEDERKLINKENRIEGEL  
 CIERRE DE RESORTE


Skü	Pos.	N	Lunghezza / Length	Materiali / Material
88923	1 / 1	45 mm	150 mm	Zincato / Galvanized
88924	1 / 1	40 mm	150 mm	Acciaio Inox / Stainless steel
94722	1 / 2	40 mm	160 mm	Zincato / Galvanized

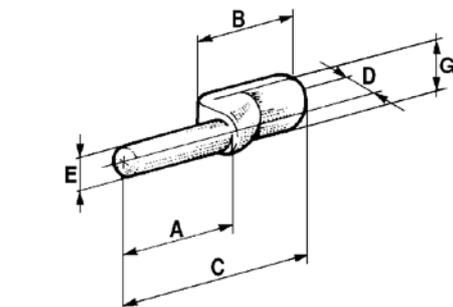
**CERNIERE PIATTE E BOMBATE**

 HINGES  
 CHARNIÈRES PLATES ET BOMBÉES  
 FLACHE UND KONVEXE SCHARNIERE  
 CIERRES PLANAS Y ABOMBADAS

**Cerniere e perni per rimorchi / Hinges and pins for trailers**

Skü	Pos.	Modello / Model	A	B	C	D	E	Brand / Brand	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
01568	1 / 1	Piatta micro / Micro plate	9 mm	68 mm	24 mm	18 mm	9 mm	Ama	01569
00624	1 / 1	Piatta mignon / Miniature plate	12 mm	54 mm	30 mm	19 mm	10 mm	Ama	00603
00591	1 / 1	Piatta leggerissima / Ultra-light plate	12 mm	85 mm	30 mm	18 mm	9 mm	Ama	00603
00595	2 / 1	Bombata leggera / Light curved	12 mm	88 mm	30 mm	22 mm	11 mm	Ama	00603
00594	1 / 1	Piatta leggera / Light plate	14 mm	92 mm	30 mm	22 mm	11 mm	Ama	00604
00596	2 / 1	Bombata media / Medium curved	14 mm	110 mm	35 mm	24 mm	12 mm	Ama	00604
00597	2 / 1	Bombata pesante / Heavy curved	16 mm	122 mm	44 mm	27 mm	14 mm	Ama	00605
06116	1 / 1	Viberti corta / Short Viberti	16 mm	137 mm	33 mm	27 mm	14 mm	Ama	00605

**PERNI PER CERNIERE PIATTE E BOMBATE**

PIN  
AXES  
PINS  
PERNOS



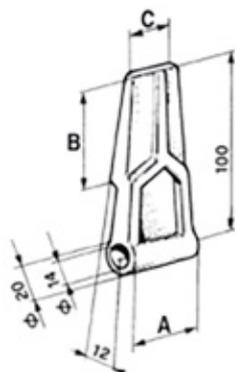
1

1

Skü	Pos.	A	B	C	D	E	G	Brand / Brand	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
01569	1 / 1	30 mm	30 mm	60 mm	9 mm	8 mm	19 mm	Ama	01568
00603	1 / 1	40 mm	40 mm	80 mm	12 mm	11 mm	27 mm	Ama	00591,00595,00624
00604	1 / 1	50 mm	50 mm	100 mm	17 mm	13 mm	30 mm	Ama	00594,00596
00605	1 / 1	50 mm	55 mm	105 mm	16 mm	15 mm	30 mm	Ama	00597,06116

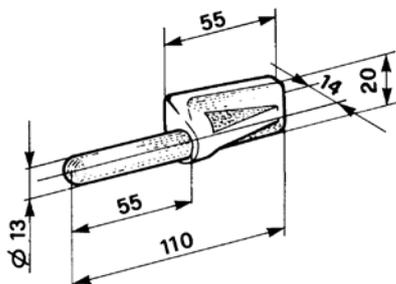
**CERNIERA PIATTA PER SPONDE CON BORDINO**

HINGE FOR TRAILER EDGE  
CHARNIÈRE PLATE  
SCHARNIER  
CIERRE PARA REJA CON BORDE



1

1

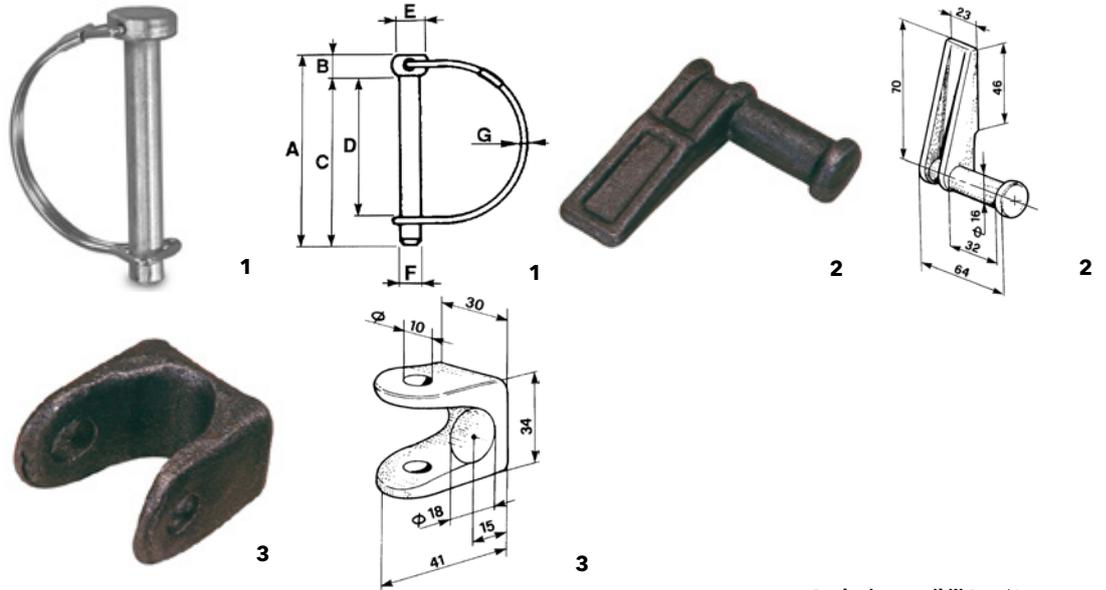


2

2

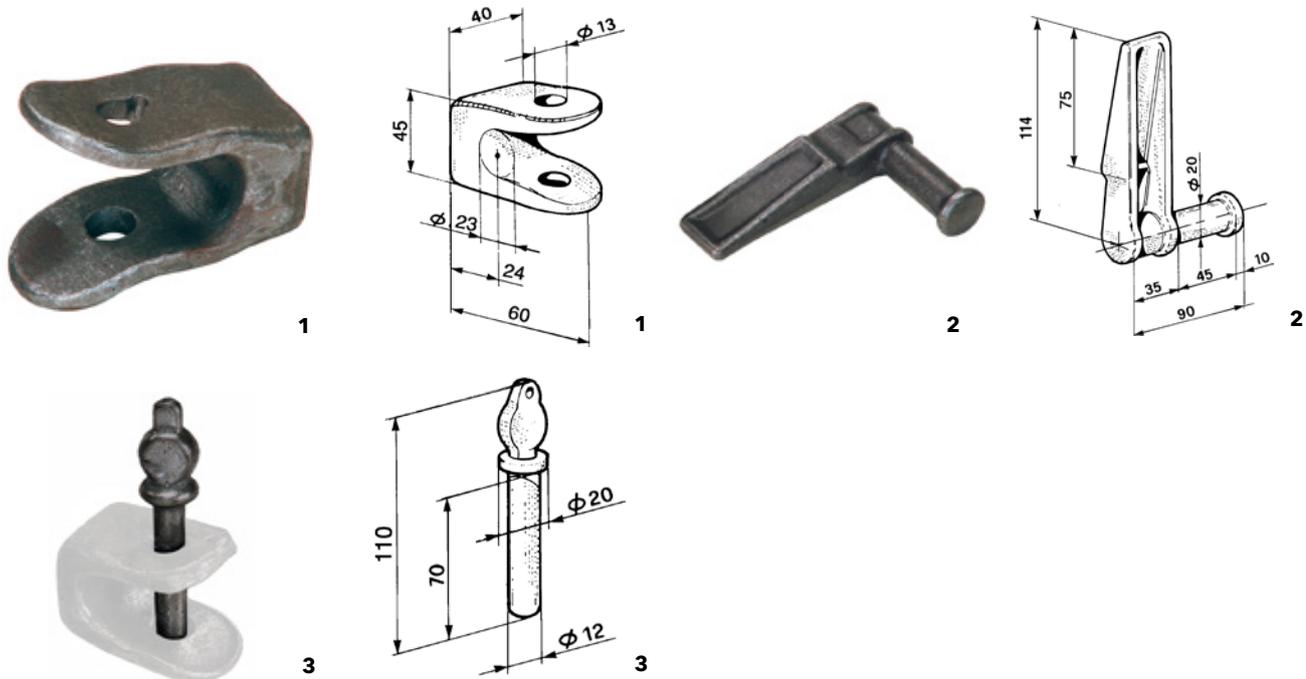
Skü	Pos.	A	B	C	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
02758	1 / 1	38 mm	60 mm	25 mm	02761
02760	1 / 1	46 mm	63 mm	30 mm	02761
02761	2 / 2	110 mm	55 mm	20 mm	02758,02760

**CERNIERA POSTERIORE Ø 16 MM**

 REAR HINGE Ø 16 MM  
 CHARNIÈRE ARRIÈRE Ø 16 MM  
 HECKSCHARNIER Ø 16 MM  
 CIERRE POSTERIOR Ø 16 MM


Skü	Pos.	Descrizione / Description	A	B	C	D	E	F	G	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
01369	1 / 1	Spinotto / Linch pin	80 mm	7 mm	73 mm	60 mm	15 mm	8 mm	2,5 mm	03085,03086,04621,05911
03085	2 / 2	Cerniera sinistra / Left hinge								01369,03086,04621
03086	3 / 3	Forcella / Fork								
04621	2 / 2	Cerniera destra / Right hinge								01369,03085,03086

**CERNIERA POSTERIORE Ø 20 MM**

 REAR HINGE Ø 20MM  
 CHARNIÈRE ARRIÈRE Ø 20 MM  
 HECKSCHARNIER Ø 20 MM  
 CHARNIERA POSTERIORE Ø 20 MM

**Cerniera posteriore per rimorchi / Rear hinge for trailers**

Skü	Pos.	Descrizione / Description	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
04047	2 / 2	Cerniera sinistra / Left hinge	00598,00600
00599	2 / 2	Cerniera destra / Right hinge	00598,00600
00598	1 / 1	Forcella / Fork	00599,00600,04047
00600	3 / 3	Chiavistello / Pin	00598,00599,04047

**CERNIERE CON STAFFE LUNGHE O CORTE**

HINGE WITH LONG OR SHORT BRACKETS

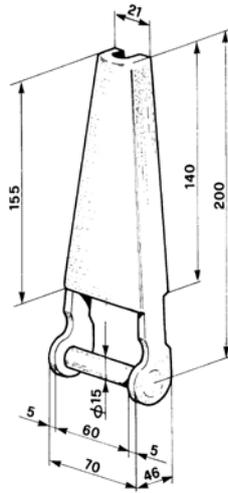
CHARNIÈRE AVEC SUPPORTS LONGS OU COURTS

SCHARNIER MIT LANGEN ODER KURZEN BÜGELN

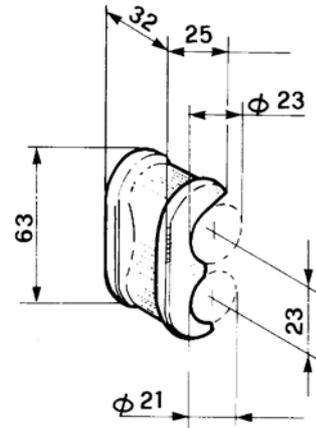
CIERRE CON BRIDA LARGA O CORTA



1



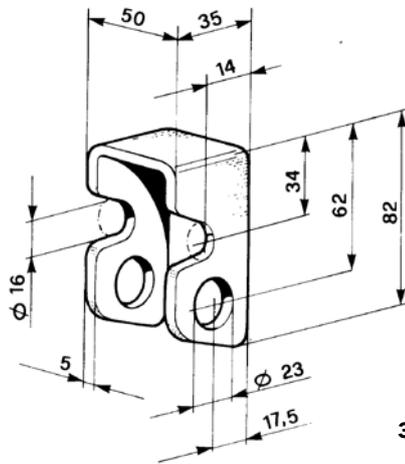
1



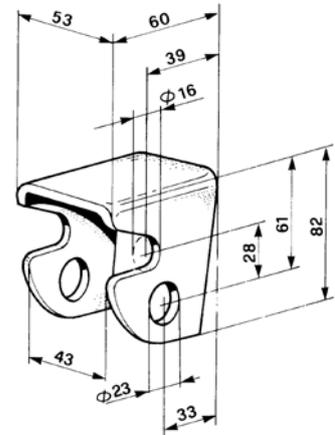
2



2



3



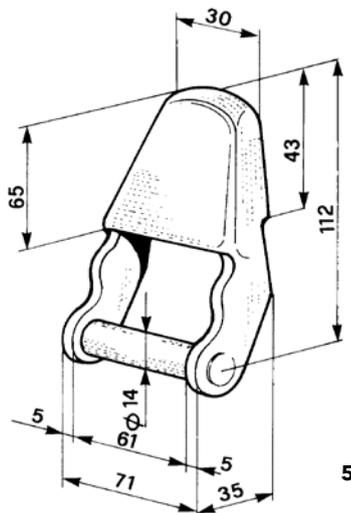
4



3



4



5

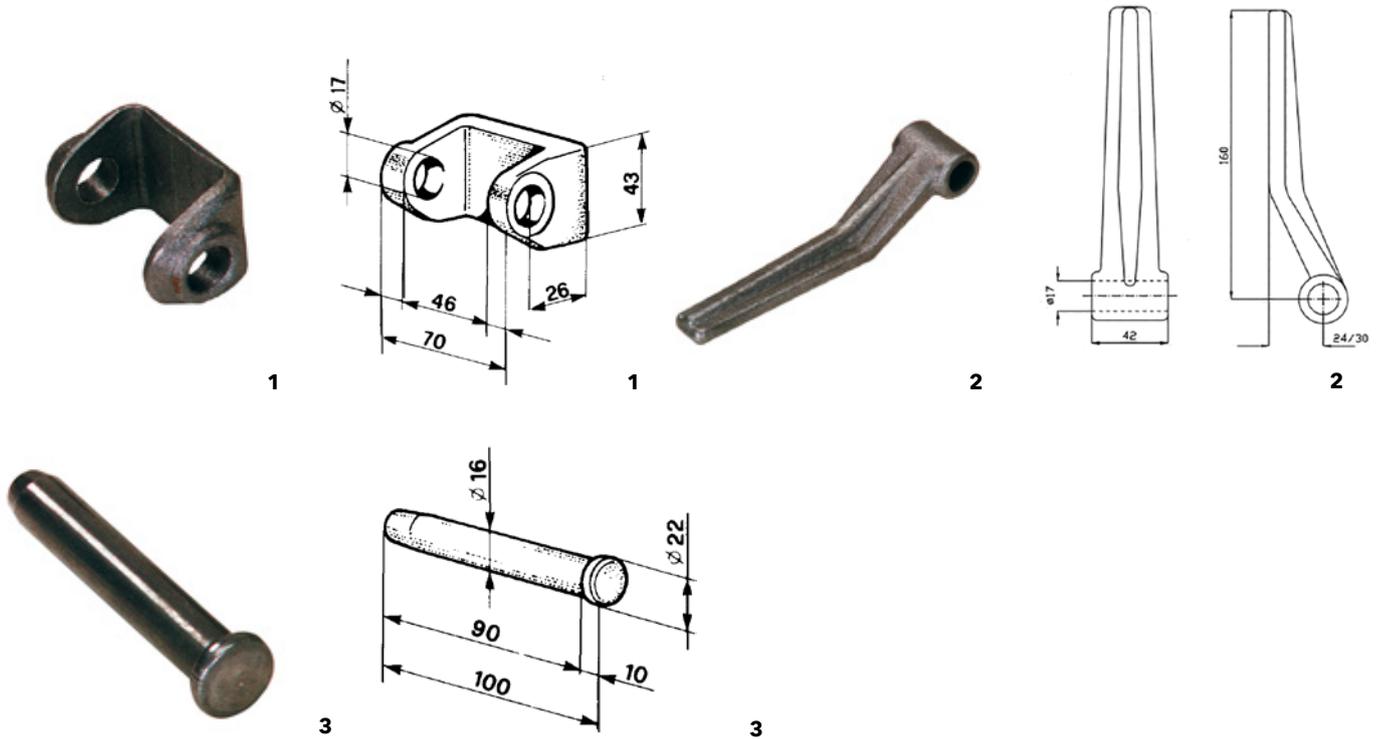


5

SKU	Pos.	Descrizione / Description
03281	1 / 1	Staffa lunga / Long stirrup
03282	2 / 2	Linguetta per cerniera / Hinge lever
03288	3 / 3	Particolare stretto / Tight support
03289	4 / 4	Particolare forato normale / Standard support
03280	5 / 5	Staffa corta / Short stirrup

**CERNIERA BILATERALE TIPO ROMA**

BILATERAL HINGE TYPE "ROME"  
 CHARNIÈRE BILATERALE TYPE "ROME"  
 SEITLICHES SCHARNIER TYP "ROMA"  
 CIERRE BILATERAL TIPO "ROMA"

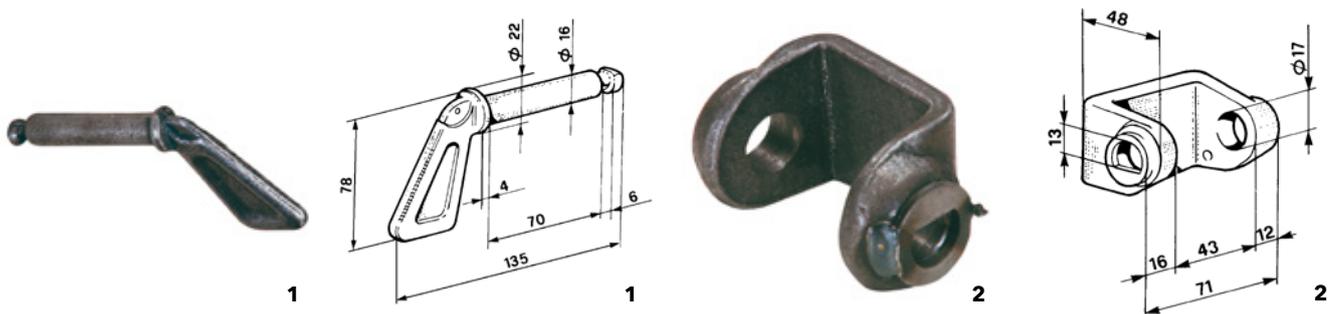


## Cerniera per rimorchi / Trailer hinge

Skü	Pos.	Descrizione / Description	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
01190	2 /2	Cerniera /Hinge	01189,01195
01189	1 /1	Supporto /Support	01190,01195
01195	3 /3	Perno /Pin	01189,01190

**CAVALLOTTO STOPPED E MANIGLIA**

STOPPED CLAMP AND PIN  
 ÉTRIER BLOQUÉ ET POIGNÉE  
 GESTOPPTERE KLEMMRING UND GRIFF  
 "ABRAZADERA DETENIDA Y MANILLA"



Skü	Pos.	Descrizione / Description	Lunghezza / Length	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
01017	1 /1	Maniglia /Handle	135 mm	02139,02140
02139	2 /2	Cavallo stopped destro /Right locking device stopped	71 mm	01017,02140
02140	2 /2	Cavallo stopped sinistro /Left locking device stopped	71 mm	01017,02139

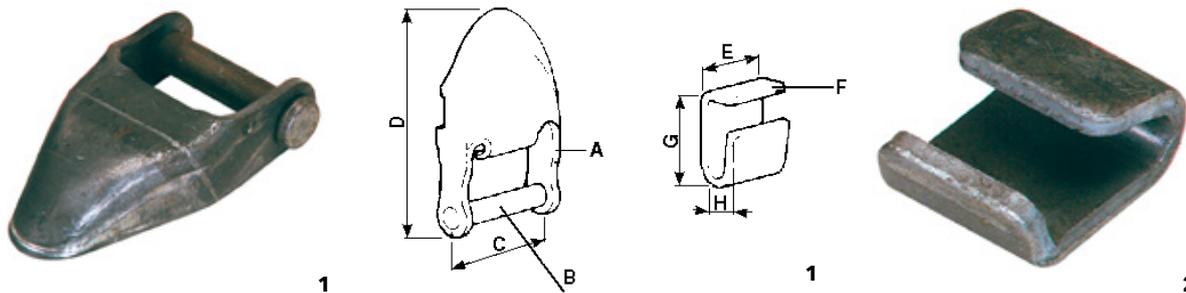
**CERNIERE SAGOMATE IN LAMIERA PER SOVRASPONDA**

SHAPED-PLATE HINGES

CHARNIÈRES EN TOLE POUR RIDELLES

BORDWANDSCHARNIER AUS BLECH

CIERRES MOLDURADOS DE PLANCHA PARA ADRAIL



Cerniere per rimorchi / Hinges for trailers

Sku	Pos.	Modello / Model	A	B	C	D	E	F	G	H
01895	1-2 / 1	Leggero / Light	3 mm	10 mm	42 mm	78 mm	30 mm	5 mm	40 mm	23 mm
01896	1-2 / 2	Pesante / Heavy	5 mm	12 mm	56 mm	113 mm	36 mm	5 mm	53 mm	26 mm

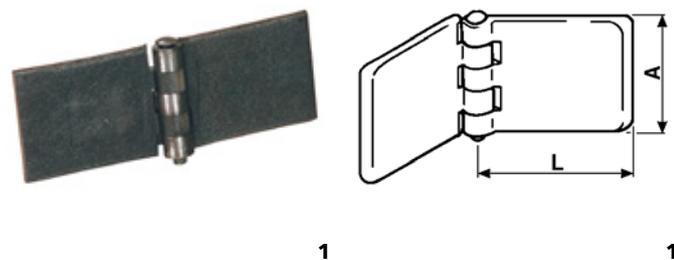
**CERNIERE A 5 SNODI**

HINGES 5 ARTICULATIONS

CHARNIERE

SCHARNIER

CIERRE CON 5 PIVOTES



Sku	Pos.	A	L	Altezza / Height
01826	1 / 1	60 mm	80 mm	7 mm
01847	1 / 1	40 mm	50 mm	5 mm

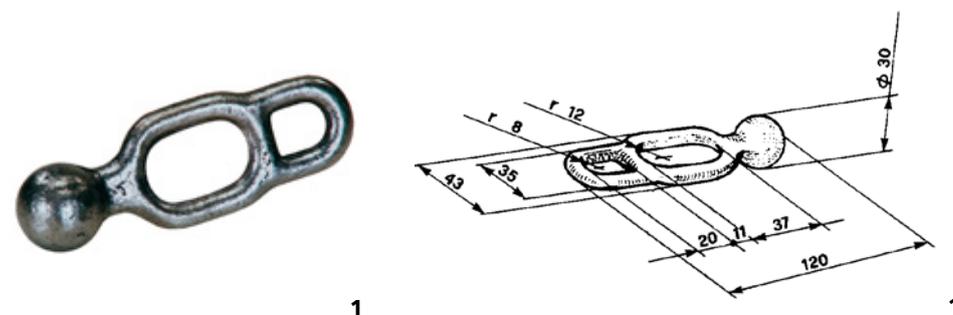
**DOPPIO ANELLO DI FERMO PER CERNIERE SOTTOSOPRA**

DOUBLE LINK OF LOCK FOR DOUBLE HINGES

DOUBLE ANNEAU DE FERMETURE POUR CHARNIÈRE DOUBLE

DOPPELRING FÜR DOPPELVERSCHLUSS

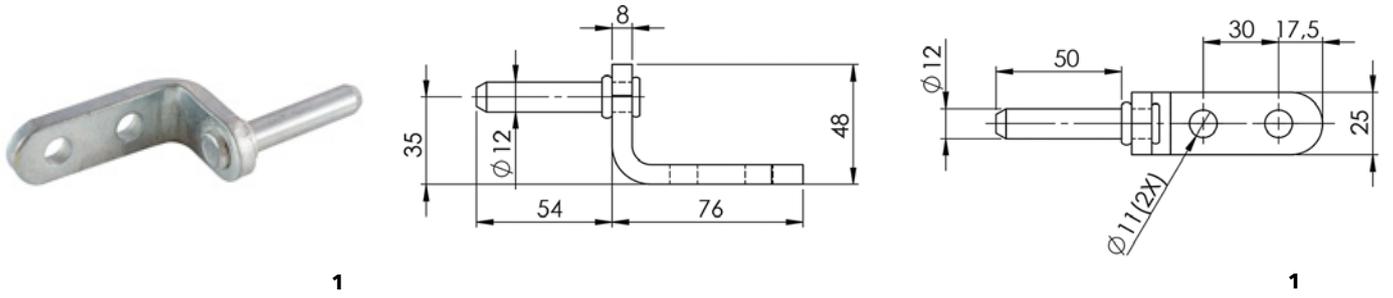
DOBLE ANILLO DE BLOQUE PARA CIERRES



Sku	Pos.
01472	1 / 1

**PERNO RIBATTUTO PER SPONDE IN ALLUMINIO**

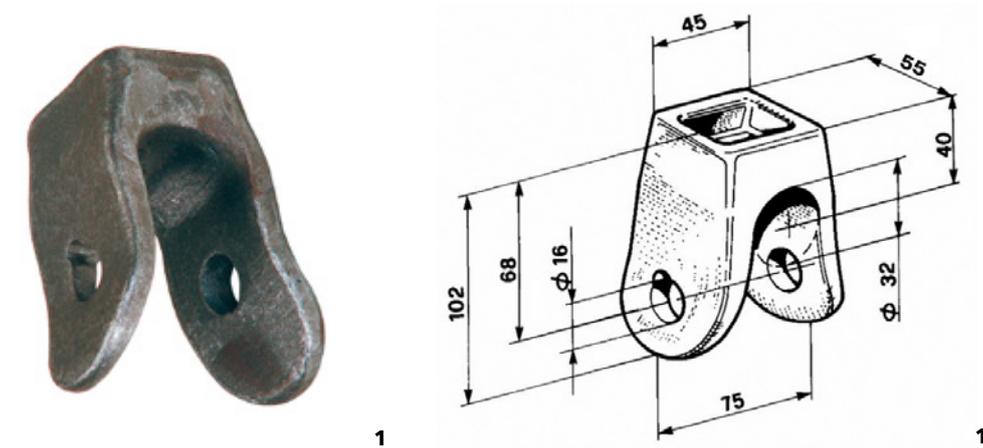
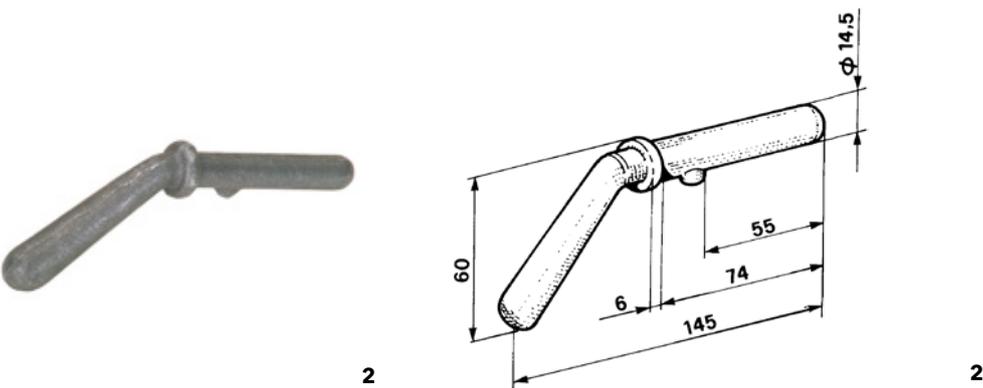
RIVETED PIN FOR ALUMINUM BORDERS  
 GOUPILLE REBATTUE POUR RIDELLES EN ALUMINIUM  
 GEPRESSTER BOLZEN FÜR ALUMINIUMBORDWÄNDE  
 REMACHE PARA BORDES DE ALUMINIO


**1**
**1**

Skü	Pos.	Materiali / Material
59166	1 / 1	Zincato / Galvanized

**FORCELLA RIBALTABILE E CHIAVISTELLO**

TILTABLE FORK AND PIN  
 FOURCHE BASCULANTE ET VERROU  
 KIPPBARE GABEL UND RIEGEL  
 HORQUILLA PLEGABLE Y PESTILLO


**1**
**1**

**2**
**2**

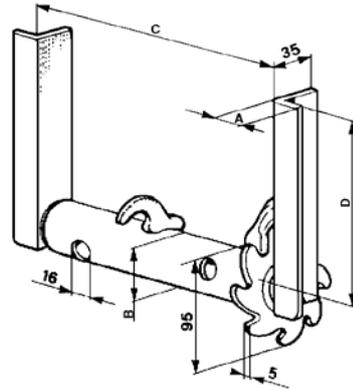
Skü	Pos.	Descrizione / Description
00588	1 / 1	Forcella / Fork
00589	2 / 2	Chiavistello / Pin

**VERRICELLI PER RIMORCHI**

WINCHES  
TREUILS  
SEILWINDEN  
TORNOS



1



1

Sku	Pos.	Modello / Model	A	B	C	D
03530	1 / 1	Destro / Right	20 mm	42 mm	200 mm	170 mm
03531	1 / 1	Sinistro / Left	20 mm	42 mm	200 mm	170 mm
03532	1 / 1	Destro / Right	30 mm	48 mm	230 mm	215 mm
03533	1 / 1	Sinistro / Left	30 mm	48 mm	230 mm	215 mm
03534	1 / 1	Destro / Right	30 mm	60 mm	300 mm	250 mm
03535	1 / 1	Sinistro / Left	30 mm	60 mm	300 mm	250 mm

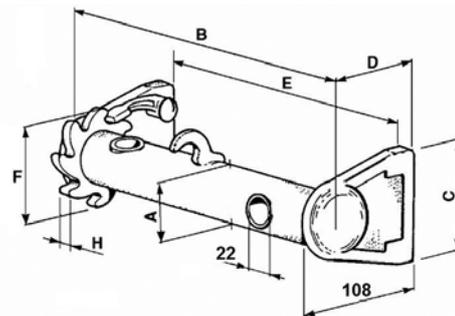
**VERRICELLI INDUSTRIALI**

WINCH INDUSTRIAL TYPE  
TREUILS INDUSTRIELS  
SEILWINDE INDUSTRIE - TYP  
TORNOS INDUSTRIALES



Modello Dx  
Rh Model

1



1

Sku	Pos.	Modello / Model	A	B	C	D	E	H
03536	1 / 1	Destro / Right	48 mm	275 mm	110 mm	75 mm	220 mm	12 mm
03537	1 / 1	Sinistro / Left	48 mm	275 mm	110 mm	75 mm	220 mm	12 mm
03538	1 / 1	Destro / Right	60 mm	325 mm	125 mm	86 mm	260 mm	10 mm
03539	1 / 1	Sinistro / Left	60 mm	325 mm	125 mm	86 mm	260 mm	10 mm

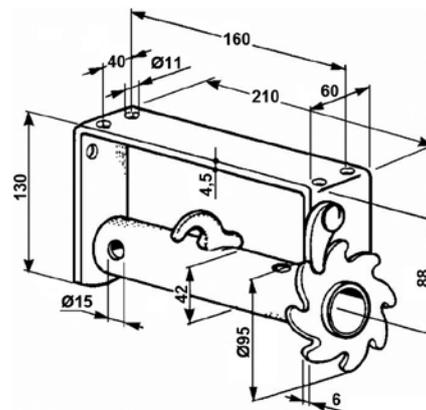
**VERRICELLO PER MOTOCOLTIVATORE**

WINCH FOR WALKING TRACTOR  
TREUIL POUR MOTOCULTEUR  
SEILWINDE FÜR MOTORHACKE  
TORNO PARA MOTOCULTOR



Modello Dx  
Rh Model

1

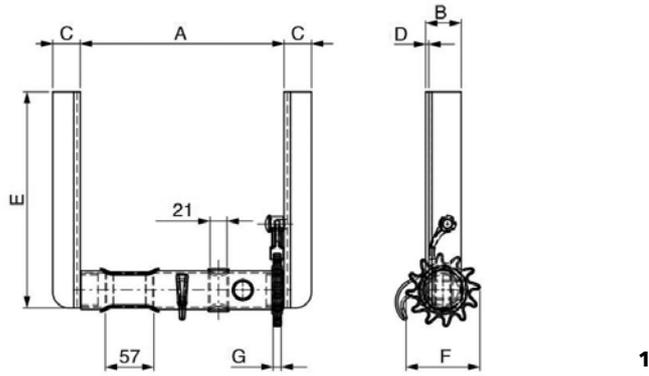


1

Sku	Pos.	Modello / Model
03540	1 / 1	Destro / Right
03541	1 / 1	Sinistro / Left

**VERRICELLI CON ASOLA SOTTOTELAIO**

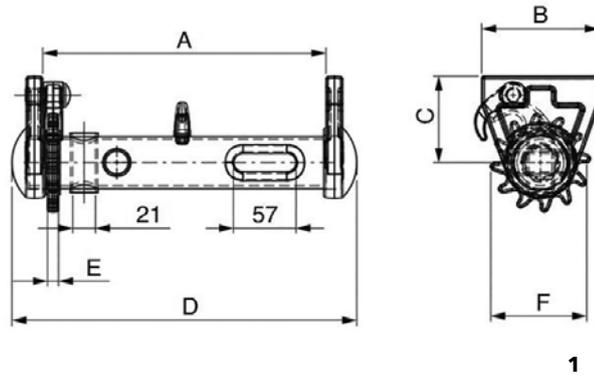
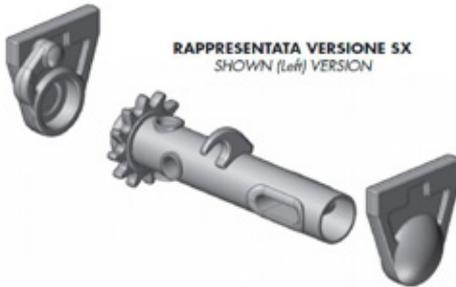
UNDERFRAME LOOP WINCHES  
 TREUILS AVEC ŒILLET SOUS-CHÂSSIS  
 UNTERFAHRWINDEN MIT SCHLITZ  
 CABRESTANTES CON OJAL BAJO EL CHASIS



Skü	Pos.	A	B	C	D	E	F	G	Modello / Model
98496	1 / 1	250 mm	45 mm	30 mm	4 mm	270 mm	93 mm	10 mm	Destro /Right
98497	1 / 1	250 mm	45 mm	30 mm	4 mm	270 mm	93 mm	10 mm	Sinistro /Left

**VERRICELLI CON ASOLA LATO PIANALE**

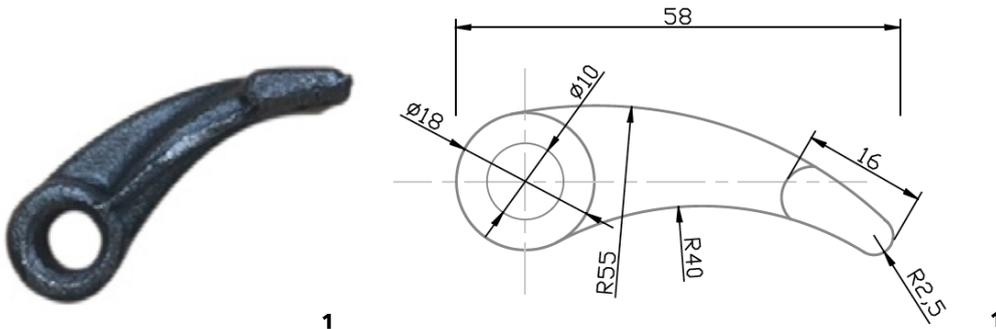
WINCHES WITH EYELET  
 TREUILS AVEC ŒILLET CÔTÉ PLATE-FORME  
 SEILWINDE MIT ÖSE SEITLICH AN DER LADEFLÄCHE  
 CABRESTANTES CON OJAL LADO DE LA PLATAFORMA



Skü	Pos.	A	B	C	D	E	F	Modello / Model
98498	1 / 1	230 mm	106 mm	78 mm	285 mm	10 mm	93 mm	Destro /Right
98499	1 / 1	230 mm	106 mm	78 mm	285 mm	10 mm	93 mm	Sinistro /Left

**SALTARELLO PER VERRICELLI**

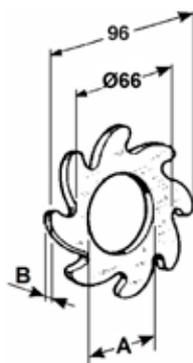
PIN FOR WINCH  
 TOURILLON POUR TREUIL  
 FALLKLINKE FUER SEILWINDE  
 SALTAREL PARA TORNO



Skü	Pos.
00612	1 / 1

**ROSETTA IN LAMIERA STAMPATA PER VERRICELLI**

PLATE WHEEL FOR WINCHES  
 COURONNE DENTÉE EN TOLE POUR TREUIL  
 ZAHNKRANZ AUS STANZBLECH FUER SEILWINDE  
 ARANDELLA DENTELLADA DE CHAPA PARA TORNO

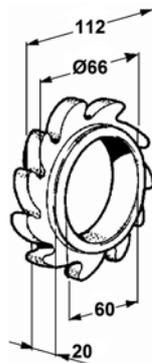


1

Skü	Pos.	A	B	Spessore / Thickness	Diametro interno / Inlet diameter	Numero denti / Number of teeth
00609	1 / 1	42 mm	5 mm	5	42	8
00610	1 / 1	48 mm	6 mm	5	48	8

**ROSETTA IN ACCIAIO STAMPATO PER VERRICELLI**

STEEL PLATE WHEEL FOR WINCHES  
 COURONNE DENTÉE EN ACIER POUR TREUIL  
 ZAHNKRANZ AUS STAHL GESCHMIEDET FUER SEILWINDE  
 ARANDELLA DENTELLADA EN ACERO PARA TORNO

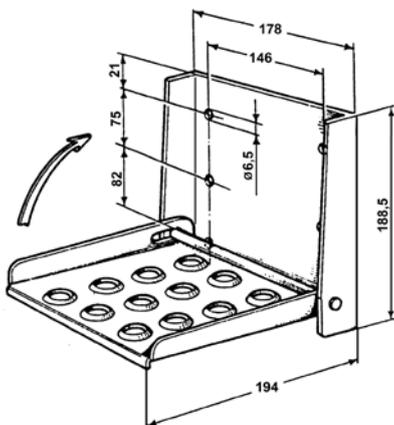


1

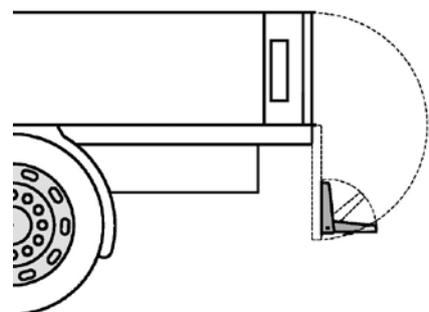
Skü	Pos.	Numero denti / Number of teeth
00611	1 / 1	11

**PEDANA SALITA PIEGHEVOLE**

FOLDING STEP  
 MARCHEPIED ESCAMOTABLE  
 KLAPPTRITT  
 ESCALERA PLEGABLE



1



2

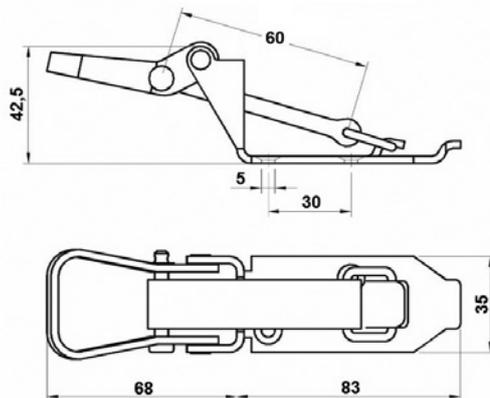
Skü	Pos.	Materiali / Material
59167	1 / 1-2	Zincata / Galvanized

**CHIUSURA FERMA UTENSILE**

RUBBER LATCH  
 VERROUILLAGE FIXE OUTIL  
 WERKZEUGHALTERUNG UND VERRIEGELUNG  
 CIERRE DE SUJECIÓN DE HERRAMIENTA



1

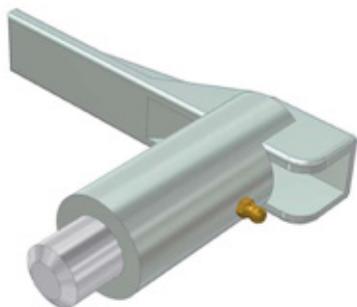


1

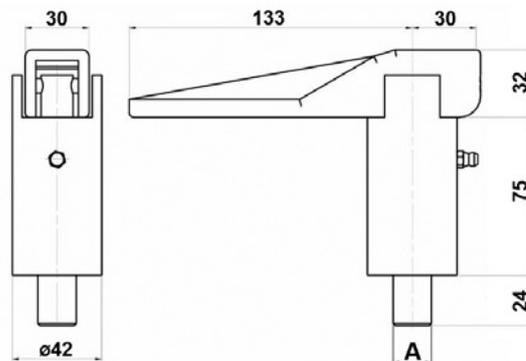
Skü	Pos.	Materiali / Material
88928	1 / 1	Zincato / Galvanized

**MANIGLIA FISSAGGIO**

TIE HANDLE  
 POIGNEE FIXATION  
 SPERRSTIFT  
 MANILLA DE FIJACIÓN



1



1

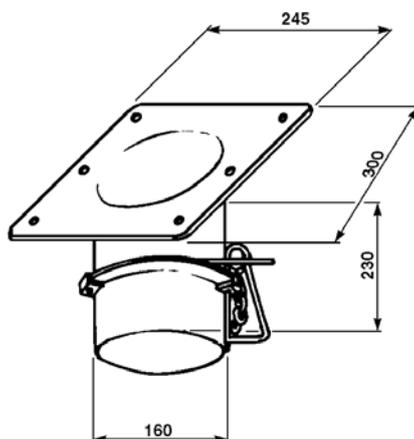
Skü	Pos.	Diametro perno / Pivot diameter	Corsa / Stroke	Materiali / Material
88929	1 / 1	18 mm	24 mm	Zincata / Galvanized

**BOCCHETTA PER GRANO CON FLANGIA**

DRAIN-PIPE FOR CORN WITH FLANGE  
 GOULOTTE POUR GRAINS AVEC BRIDE  
 FLANSCHSTÜTZE FÜR GETREIDEWAGEN  
 BOCA DE DESCARGA PARA GRANO CON COLLAR



1



1

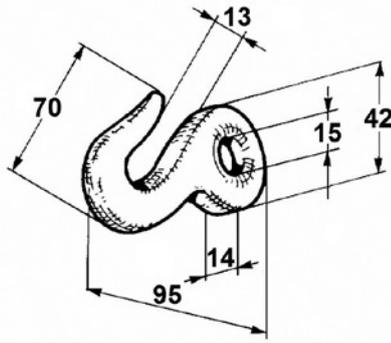
Skü	Pos.	Dimensioni / Dimensions	Diametro / Diameter
00757	1 / 1	300x245 mm	160 mm

**UNCINO CAPO CATENA**

END HOOK-CHAIN  
CROCHET BOUT CHAÎNE  
ENDEKETTEHAKEN  
GANCHO FIN CADENA



1



1

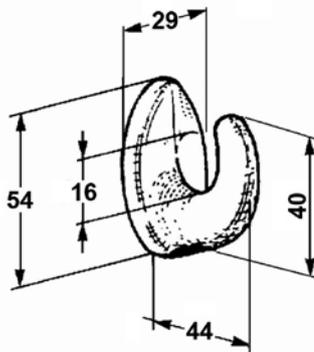
Skü	Pos.	Diametro foro / Hole diameter	Lunghezza / Length
02167	1 / 1	15 mm	95 mm

**GANCIO CATENA**

HOOK CHAIN  
CROCHET CHAÎNE  
KETTEHAKEN  
GANCHO CADENA



1



1

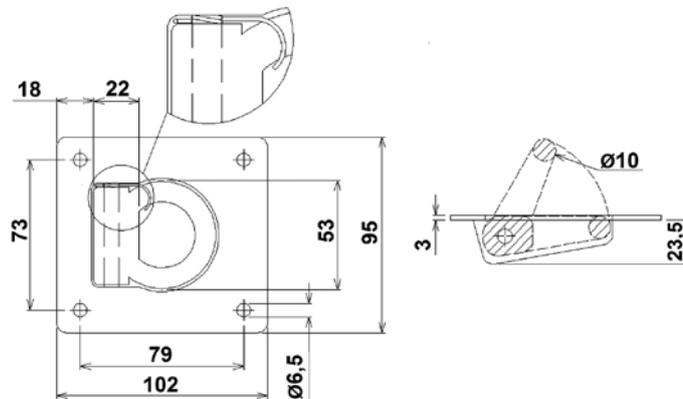
Skü	Pos.	Diametro / Diameter
02168	1 / 1	16 mm

**ANELLO FERMACARICO**

LASHING RING  
OUILLET D'ARREST  
ZURRMULDEN  
ANILLO PARADA CARGO



1



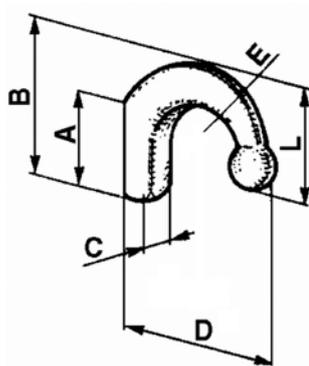
1

Skü	Pos.	Note / Notes
59164	1 / 1	Con molla antirumore / With an anti-rattle spring.

**TENDIFUNE**

 CABLE TURNBUCKLE  
 TENDEUR DE CORDE  
 HAKEN  
 GANCHO LIGERO


1



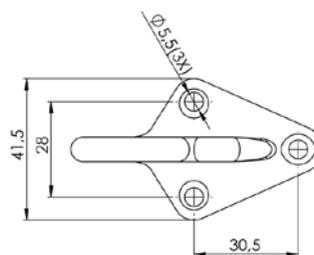
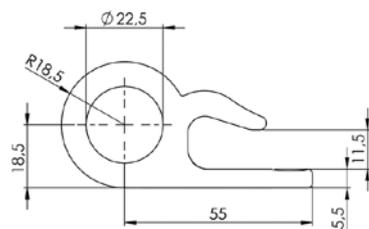
1

Skü	Pos.	A	B	C	D	E	L	Modello / Model
00622	1 / 1	29 mm	43 mm	13 mm	55 mm	8 mm	40 mm	leggero / light
00623	1 / 1	38 mm	54 mm	15 mm	60,5 mm	13 mm	54 mm	pesante / heavy

**TENDIFUNE LEGGERO CON ANELLO**

 LIGHT CABLE TURNBUCKLE WITH RING  
 TENDEUR DE CORDE LEGER AVEC ANNEAU  
 LEICHTER HAKEN MIT RING  
 GANCHO LIGERO CON ANILLO


1



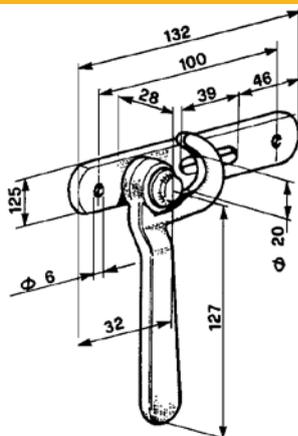
1

Skü	Pos.	Modello / Model	Lunghezza / Length
59165	1 / 1	Leggero / Light	73,50 mm

**TENDICATENA ESTERNO**

 OUTER CHAIN STRETCHER  
 TENDEUR DE CHAIN EXTERIEUR  
 HAKENVERSCHLUSS  
 TENSOR DE CADENA EXTERCIOR NORMAL


1

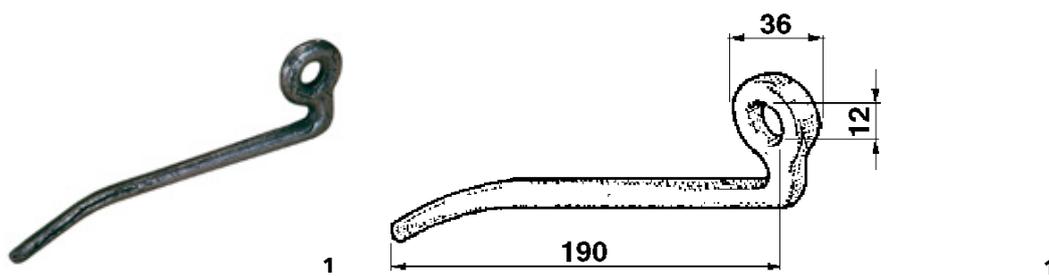


1

Skü	Pos.	Lato / Side
02130	1 / 1	Destro / Right
02131	1 / 1	Sinistro / Left

**LEVA TENDICATENA**

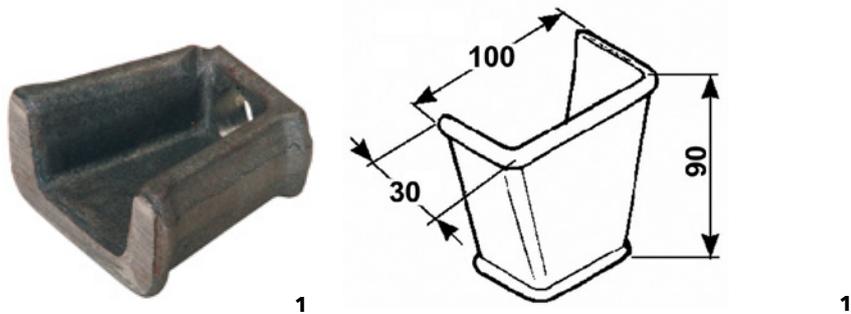
CHAIN STRETCHER LEVER  
 LEVIER TENDEUR DE CHAÎNE  
 KETTENSPEANHEBEL  
 PALANCA TENSOR DE CADEN



Skü	Pos.	Diametro foro / Hole diameter	Lunghezza / Length
00613	1 / 1	12 mm	190 mm

**SUPPORTO PIANTONE NORMALE FEMMINA**

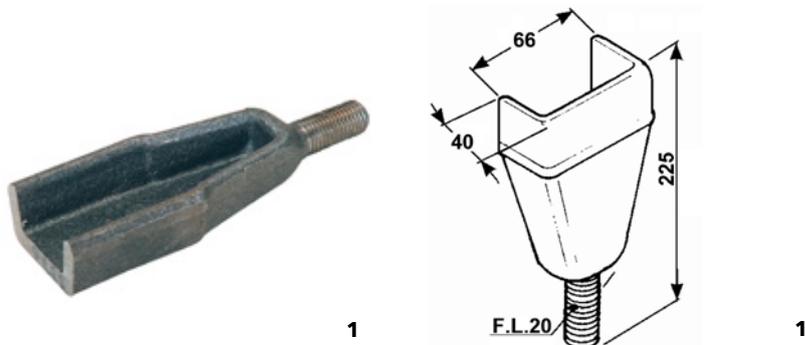
SUPPORT FEMALE FOR HINGES  
 SUPPORT AXE FEMALE  
 WEIBLICHE RUNGEHALTERUNG  
 SOPORTE EJE HEMBRA



Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Filettatura femmina / Female threading
03375	1 / 1	90 mm	M20

**SUPPORTO PIANTONE LUNGO MASCHIO**

SUPPORT MALE FOR HINGES  
 SUPPORT AXE LONG MALE  
 RUNGENKEIL  
 SOPORTE EJE LARGO MACHO



Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Filettatura maschio / Male threading
03376	1 / 1	225 mm	M20

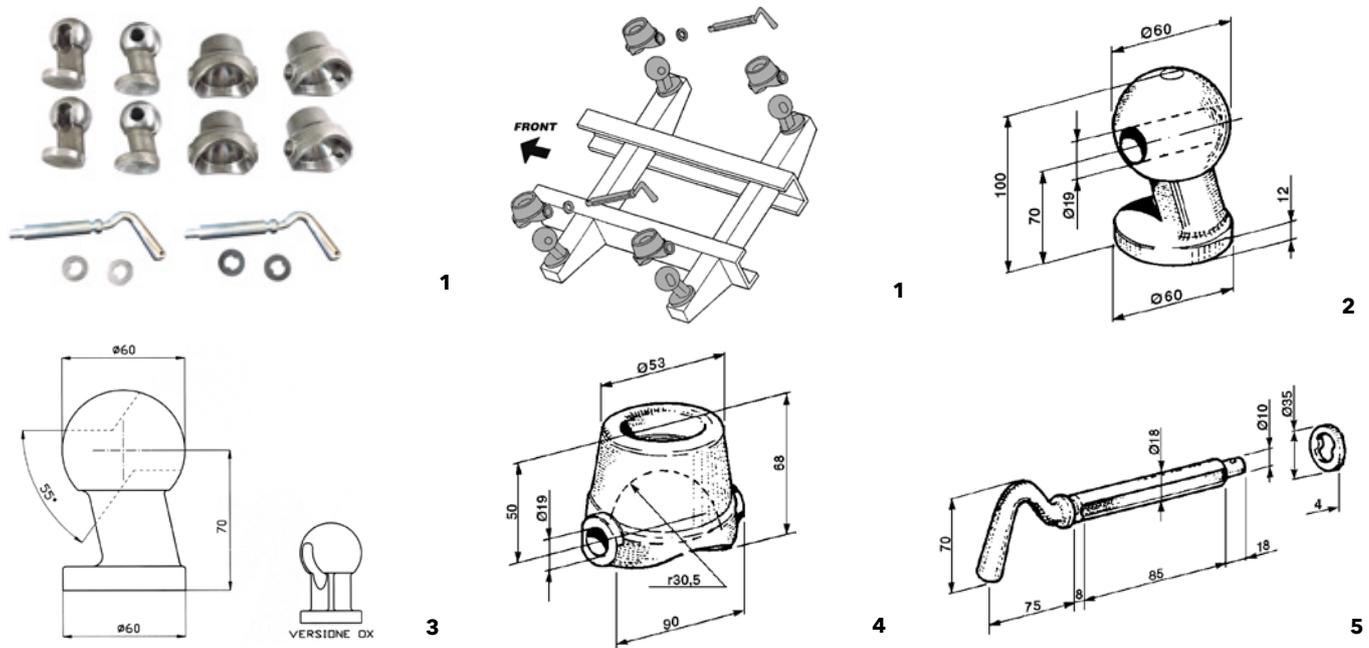
**KIT RIBALTAMENTO RIMORCHIO Ø 60**

TRAILER TIPPING KIT Ø 60

KIT DE BASCULEMENT REMORQUE Ø 60

KIPPLAGER-SATZ Ø 60

KIT BASCULANTE REMOQUE Ø 60



Skü	Pos.	Descrizione / Description	Contenuto / Content
37580	1 / 1	Kit ribaltamento completo / Complete kit for tipping	Kit composto da: n°4 chioccioline, n°2 sfere Ø 60 con foro, n°1 sfera Ø 60 con asola sx, n°1 sfera Ø 60 con asola dx, n°2 rondelle a una gola, n°2 rondelle a due gole, n°1 chiavistello a una gola, n°1 chiavistello a due gole, n°2 spine a scatto. / Kit made with: n°4 socket, n°2 ball Ø 60 with hole, n°1 ball Ø 60 with left slot, n°1 ball Ø 60 with right slot, n°2 washer for ball with one groove, n°2 washer for ball with two groove, n°1 pin for ball with one groove, n°1 pin for ball with two groove, n°2 linkage pins.
02970	1 / 2	Sfera agricola Ø 60 con foro / Ball Ø 60 with 1 hole	
02971	1 / 3	Sfera agricola Ø 60 con asola destra / Trailer ball Ø 60 with eyelet right	
02972	1 / 3	Sfera agricola Ø 60 con asola sinistra / Trailer ball Ø 60 with eyelet sinistra	
02973	1 / 4	Chiocciola agricola Ø 60 / Central ball support Ø 60	
02974	1 / 4	Chiavistello a 2 scanalature con rondella / 2 groove latchlock with washer	
02985	1 / 5	Chiavistello a 1 scanalatura con rondella / 1 groove latchlock with washer	

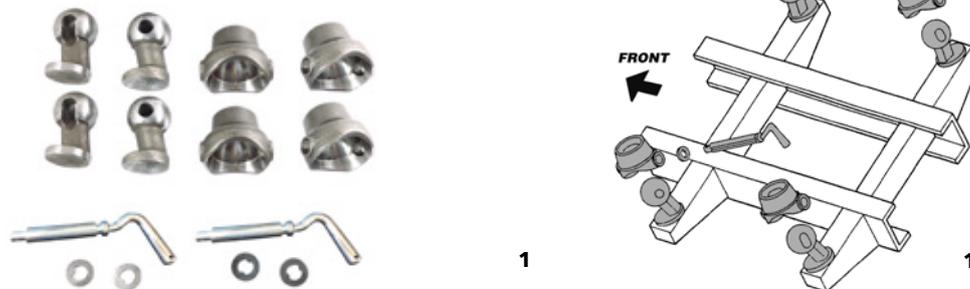
**KIT RIBALTAMENTO RIMORCHIO Ø 75**

TRAILER TIPPINGKIT Ø 75

KIT DE BASCULEMENT REMORQUE Ø 75

KIPPLAGER-SATZ Ø 75

KIT BASCULANTE REMOQUE Ø 75



Skü	Pos.	Descrizione / Description	Contenuto / Content
91968	1 / 1	Kit ribaltamento completo / Complete kit for tipping	Kit composto da: n°4 chioccioline, n°2 sfere Ø 75 con foro, n°1 sfera Ø 75 con asola sx, n°1 sfera Ø 75 con asola dx, n°2 rondelle a una gola, n°2 rondelle a due gole, n°1 chiavistello a una gola, n°1 chiavistello a due gole, n°2 spine a scatto. / Kit made with: n°4 socket, n°2 ball Ø 75 with hole, n°1 ball Ø 75 with left slot, n°1 ball Ø 75 with right slot, n°2 washer for ball with one groove, n°2 washer for ball with two groove, n°1 pin for ball with one groove, n°1 pin for ball with two groove, n°2 linkage pins.

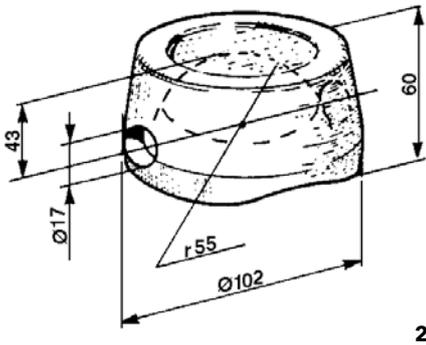
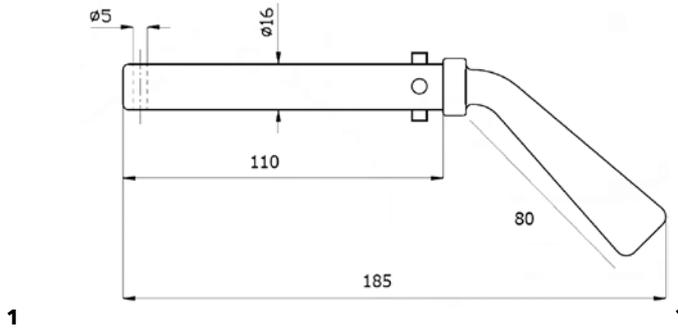
**KIT RIBALTAMENTO RIMORCHIO Ø 78**

TRAILER TIPPING KIT Ø 78

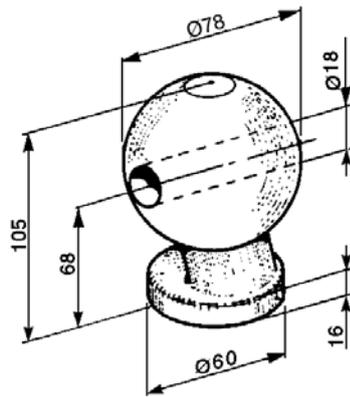
KIT DE BASCULEMENT REMORQUE Ø 78

KIPPLAGER-SATZ Ø 78

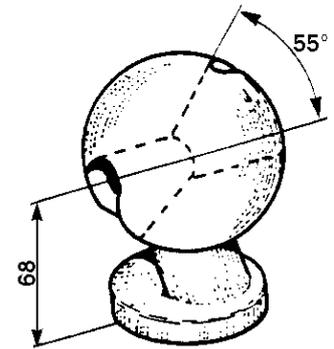
KIT BASCULANTE REMOLQUE Ø 78



2



3



4

Skü	Pos.	Descrizione / Description	Contenuto / Content
91969	1	Kit ribaltamento completo / Complete kit for tipping	Kit composto da: n°4 chiocciòle, n°2 sfere Ø 78 con foro, n°2 sfere Ø 78 con asola, n°2 chiavistelli, n°2 spine a scatto / Kit made with: n°4 socket, n°2 ball Ø 78 with hole, n°2 ball Ø 78 with slot, n°2 pins and n°2 linkage pins
00619	1 / 1	Chiavistello Ø 16 / Pin Ø 16	
34901	1 / 2	Chiocciòla agricola Ø 78 / Central ball support Ø 78	
34902	1 / 3	Sfera agricola Ø 78 con foro / Ball Ø 60 with 1 hole	
34903	1 / 4	Sfera agricola Ø 78 con asola / Trailer ball Ø 78 with eyelet	

**FASCE DI ANCORAGGIO AD ANELLO**

 RING CARGO LASHING  
 SYSTEMES D'ARRIMAGE AT ANNEAU  
 ZURRGURT EINTEILIG  
 CINTAS DE ESTIBA ANILLO

**1**

Skü	Pos.	Materiali / Material	Temperatura di esercizio / Operating temperature	Portata in linea / In-line flow rate	Portata ad anello / Loop flow rate	Lunghezza / Length	Larghezza / Width	Certificazioni / Certifications
98638	1	Poliestere / Polyester	-40°C / +120°C	400 daN	800 daN	5 m	25 mm	EN 12195-2

**FASCE DI ANCORAGGIO**

 CARGO LASHING  
 SYSTEMES D'ARRIMAGE  
 VERANKERUNGSSYSTEM  
 CINTAS DE ESTIBA

**1**

Fascia certificata EN 12195-2, in poliestere, temperatura di esercizio -40°C/+120°C / EN 12195-2 certified, polyester, operating temperature -40°C/+120°C

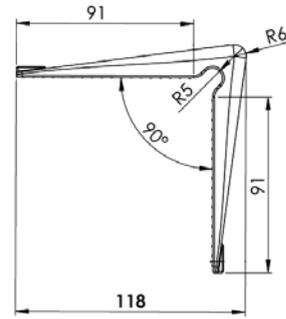
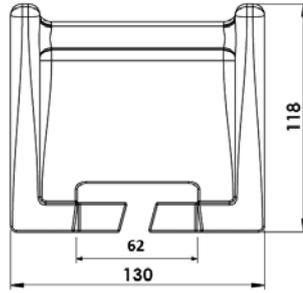
Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Larghezza / Width	Modello / Model	Portata in linea / In-line flow rate	Portata ad anello / Loop flow rate
98639	1	5,50 m	25 mm		750 daN	1500 daN
98640	1	6 m	35 mm		1000 daN	2000 daN
98641	1	6 m	35 mm		1500 daN	3000 daN
98642	1	6 m	50 mm		2500 daN	5000 daN
98643	1	8 m	50 mm		2500 daN	5000 daN
98644	1	9,50 m	50 mm		2500 daN	5000 daN
98645	1	12 m	50 mm		2500 daN	5000 daN
98646	1	14 m	50 mm		2500 daN	5000 daN
98647	1	20 m	50 mm		2500 daN	5000 daN
98648	1	10 m	75 mm		5000 daN	10000 daN
98667	1	4 m	50 mm		2000 daN	4000 daN
98668	1	8 m	50 mm		2000 daN	4000 daN
98669	1	10 m	50 mm		2000 daN	4000 daN
98670	1	8 m	50 mm	Cricchetto a leva lunga / Long lever ratchet	2500 daN	5000 daN
98671	1	10 m	50 mm	Cricchetto a leva lunga / Long lever ratchet	2500 daN	5000 daN

**ANGOLARI PER FASCE DI ANCORAGGIO**

CORNER PROTECTORS FOR TIE DOWN STRAP  
 ANGLE POUR SANGLES D'ARRIMAGE  
 KANTENSCHUTZWINKEL FÜR SPANNGURTE  
 CANTONERA PARA FIJACION DE LA CARGA



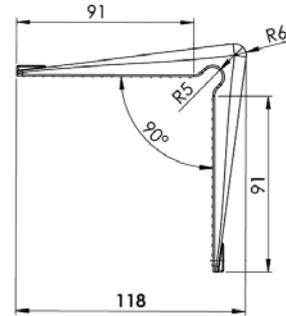
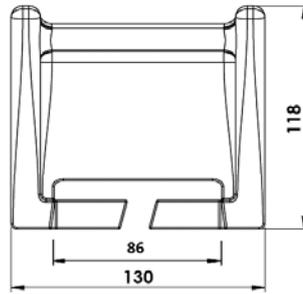
1



1



2



2

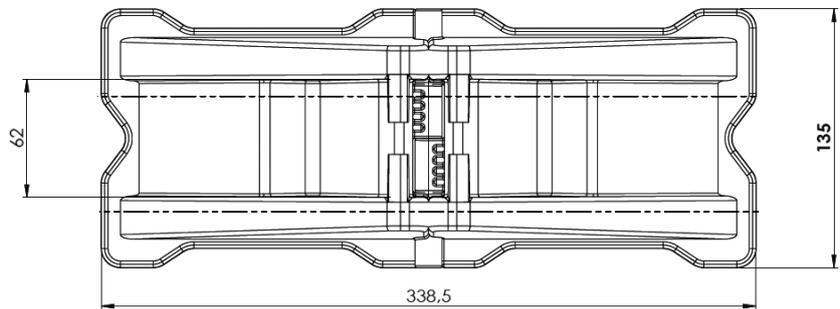
Sku	Pos.	Note / Notes
93360	1 / 1	Larghezza fascia: max 60 mm / Belt width: max 60mm
93361	2 / 2	Larghezza fascia: max 85 mm / Belt width: max 85mm

**ANGOLARI REGOLABILI PER FASCE DI ANCORAGGIO**

ADJUSTABLE CORNER PROTECTORS FOR TIE DOWN STRAP  
 ANGLE RÉGLABLE POUR SANGLES D'ARRIMAGE  
 KANTENSCHUTZWINKEL FÜR SPANNGURTE  
 CANTONERA AJUSTABLE PARA FIJACION DE LA CARGA



1



1

Sku	Pos.	Note / Notes
93362	1 / 1	Angolari per fissare le cinghie di ancoraggio. Larghezza fascia: max 60 mm. / Angle brackets for securing tie-down straps. Belt width: max 60mm

**RETI FERMACARICO**

CARGO NETS  
 RÉSEAUX D'ANCRAGE  
 LADUNGSSICHERUNGNETZE  
 REDES DE SUJECCIÓN DE CARGA



1

Rete in polipropilene / Polypropylene net

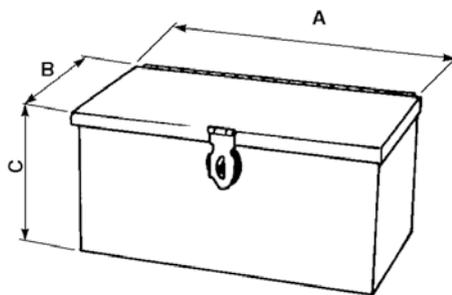
Skü	Pos.	Larghezza / Width	Lunghezza / Length	Misura maglia / Mesh size
98672	1	2,50 m	1,50 m	45x45 mm
98673	1	2,50 m	2 m	45x45mm
98674	1	3,50 m	2 m	45x45mm
98675	1	3 m	2,50 m	45x45mm
98676	1	3,50 m	2,50 m	45x45mm
98677	1	4 m	2,50 m	45x45mm
98678	1	4,50 m	2,50 m	45x45mm
98679	1	3,50 m	3 m	45x45mm
98680	1	5 m	3 m	45x45mm

**CASSETTA PORTA-ATTREZZI IN LAMIERA PIEGATA E SALDATA**

FOLDED AND WELDED SHEET METAL TOOLBOX  
 CAISSE À OUTILS EN TÔLE PLIÉE ET SOUDÉE  
 WERKZEUGKASTEN AUS GEKANTETEM UND GESCHWEISSTEM BLECH  
 CAJA DE HERRAMIENTAS DE CHAPA PLEGADA Y SOLDADA



1

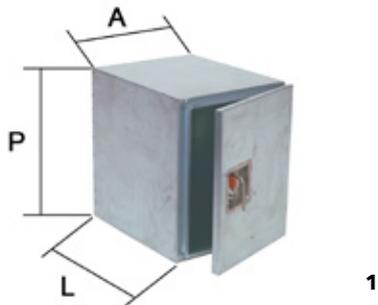


1

Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity
01382	1 / 1	260 mm	140 mm	130 mm	4,70 l
01276	1 / 1	300 mm	200 mm	150 mm	9 l
01431	1 / 1	300 mm	90 mm	175 mm	4,70 l
01435	1 / 1	300 mm	90 mm	95 mm	2,50 l
01261	1 / 1	420 mm	130 mm	130 mm	7 l
01262	1 / 1	500 mm	250 mm	250 mm	31,25 l

**CASSETTA PORTA-ATTREZZI IN LAMIERA DA INCASSO**

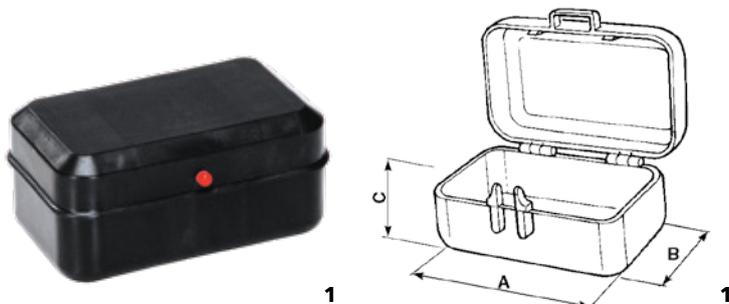
RECESSED METAL TOOLBOX  
 CUVE À OUTILS EN TÔLE ENCASTRABLE  
 WERKZEUGKASTEN AUS BLECH FÜR DEN EINBAU  
 CAJA DE HERRAMIENTAS DE CHAPA EMPOTRABLE



Skü	Pos.	A	P	L	Capacità / Capacity
01401	1	350 mm	450 mm	450 mm	70 l

**CASSETTA PORTA-ATTREZZI IN PLASTICA**

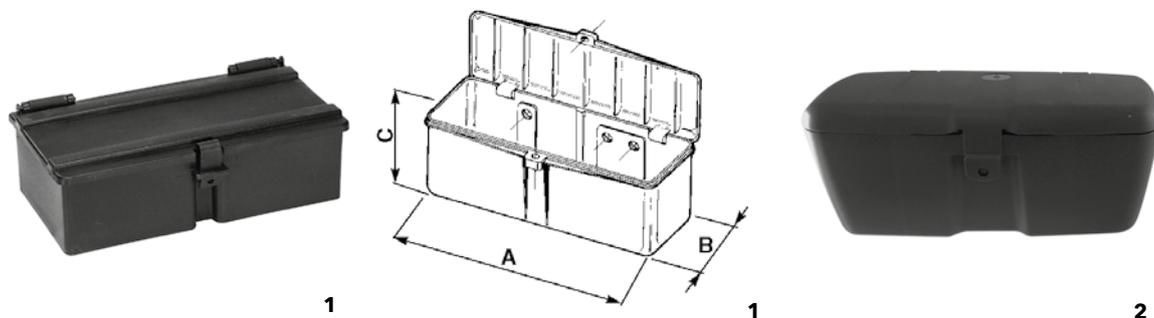
PLASTIC TOOL BOX  
 BOITE À OUTILS EN PLASTIQUE  
 WERKZEUGKISTE AUS KUNSTSTOFF  
 CAJA DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO



Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity
01329	1 / 1	165 mm	70 mm	100 mm	1,10 l
01330	1 / 1	240 mm	65 mm	110 mm	1,70 l

**CASSETTA PORTA-ATTREZZI IN PLASTICA PER TRATTORI**

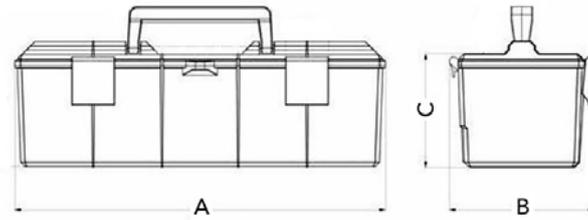
PLASTIC TOOLBOX FOR TRACTORS  
 BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE POUR TRACTEURS  
 KUNSTSTOFF-WERKZEUGKOFFER FÜR TRAKTOREN  
 CAJA PLÁSTICA DE HERRAMIENTAS PARA TRACTORES



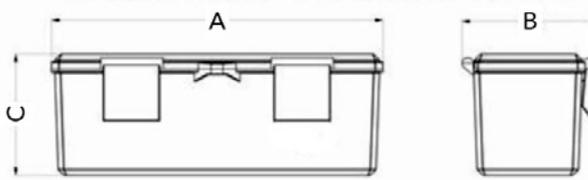
Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity
01227	1 / 1	270 mm	151 mm	90 mm	3,70 l
01228	1 / 1	270 mm	151 mm	136 mm	5,50 l
95923	2 / 1	370 mm	140 mm	150 mm	7,80 l

**CASSETTE PORTA-ATTREZZI IN PLASTICA CON MANIGLIA**

PLASTIC TOOLBOX WITH HANDLE  
 CAISSES À OUTILS EN PLASTIQUE AVEC POIGNÉE  
 WERKZEUGBOXEN AUS KUNSTSTOFF MIT GRIFF  
 CAJAS DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO CON ASA


**1**

**1**

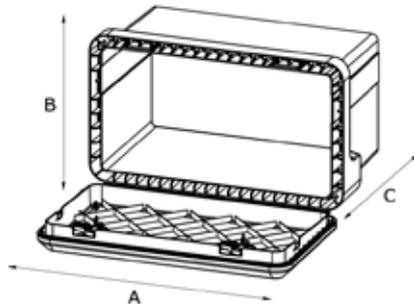
**2**

**3**

**2**

Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity	Modello / Model
84197	3 / 2	280 mm	89 mm	107 mm	2,60 l	Senza maniglia / Without handle
35067	2 / 1	320 mm	150 mm	130 mm	6,20 l	Con maniglia / With handle
01398	1 / 1	420 mm	125 mm	125 mm	6,50 l	Con maniglia / With handle
35070	2 / 1	430 mm	150 mm	130 mm	8 l	Con maniglia / With handle

**CASSETTA PORTA ATTREZZI IN PLASTICA A UNA SERRATURA LINEA JUST**

PLASTIC TOOLBOX WITH ONE LOCK JUST LINE  
 BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE À UNE SERRURE LIGNE JUST  
 KUNSTSTOFF-WERKZEUGKASTEN MIT EINZELSCHLOSS JUST-LINIE  
 CAJA DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO CON UN CIERRE LÍNEA JUST


**1**

**1**

Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity	Portata kg / Capacity kg
89968	1 / 1	500 mm	350 mm	300 mm	30 l	30 kg
89969	1 / 1	500 mm	350 mm	400 mm	41 l	35 kg

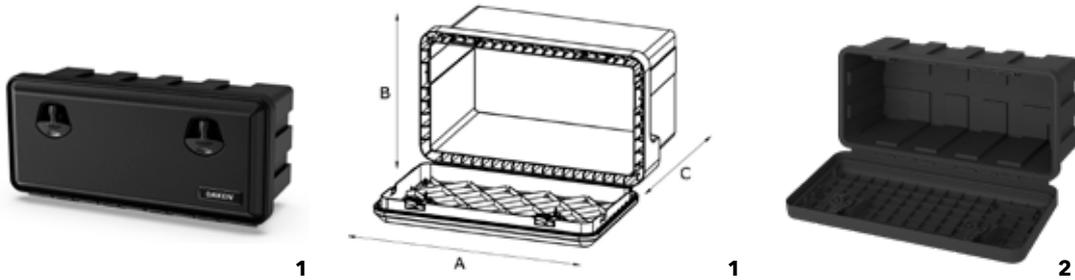
**CASSETTA PORTA ATTREZZI IN PLASTICA A DUE SERRATURE LINEA JUST**

PLASTIC TOOL BOX WITH TWO LOCKS JUST LINE

BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE À DEUX VERROUS LIGNE JUST

WERKZEUGKASTEN AUS KUNSTSTOFF MIT ZWEI SCHLÖSSERN JUST LINIE

CAJA DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO CON DOS CERRADURAS LÍNEA JUST.



Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity	Portata kg / Capacity kg
89970	1-2 / 1	600 mm	415 mm	460 mm	71,50 l	45 kg
96192	1-2 / 1	750 mm	350 mm	300 mm	47,50 l	45 kg
96193	1-2 / 1	750 mm	350 mm	450 mm	74,50 l	45 kg
96194	1-2 / 1	826 mm	500 mm	470 mm	127 l	50 kg
96195	1-2 / 1	900 mm	367 mm	300 mm	57,50 l	50 kg
96196	1-2 / 1	900 mm	367 mm	450 mm	90 l	50 kg

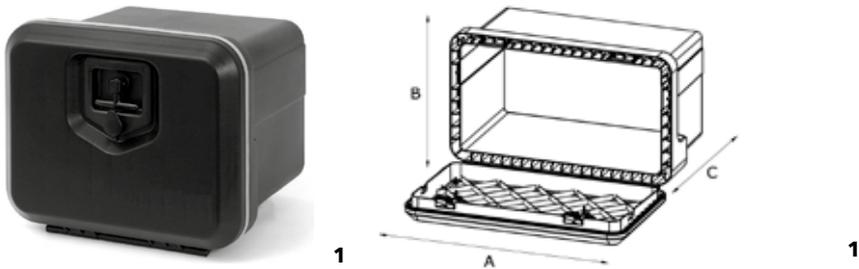
**CASSETTA PORTA ATTREZZI IN PLASTICA A UNA SERRATURA LINEA VELVET**

PLASTIC TOOLBOX WITH ONE LOCK VELVET LINE

BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE AVEC UNE SERRURE LIGNE VELVET

WERKZEUGKASTEN AUS KUNSTSTOFF MIT EINEM SCHLOSS, LINIE VELVET

CAJA DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO CON UN CIERRE LÍNEA VELVET



Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity	Portata kg / Capacity kg
89959	1 / 1	410 mm	348 mm	340 mm	29 l	40 kg
89960	1 / 1	480 mm	400 mm	400 mm	39 l	50 kg

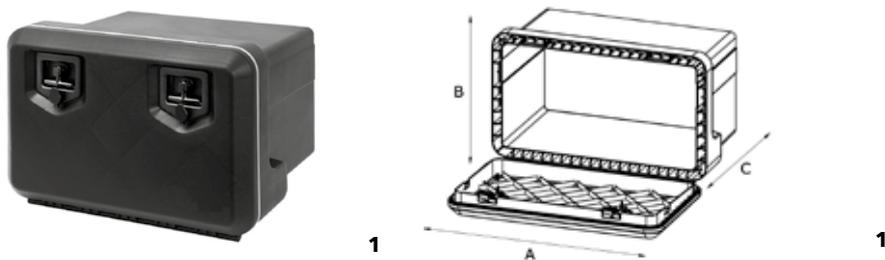
**CASSETTA PORTA ATTREZZI IN PLASTICA A DUE SERRATURE LINEA VELVET**

PLASTIC TOOLBOX WITH TWO LOCKS, VELVET LINE

BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE À DEUX SERRURES GAMME VELVET

WERKZEUGKASTEN AUS KUNSTSTOFF MIT ZWEI SCHLÖSSERN, LINIE VELVET

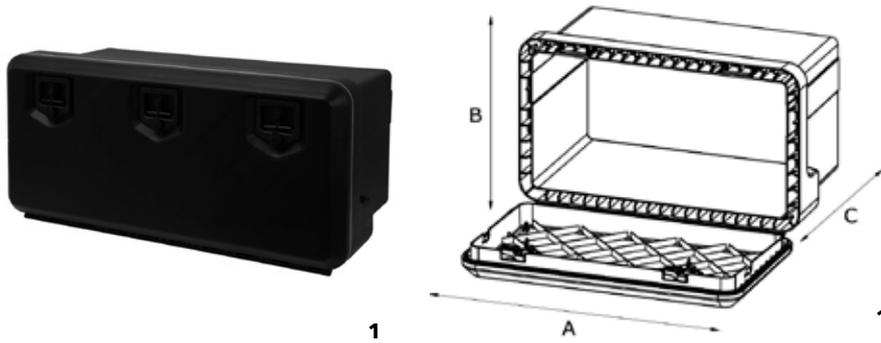
CAJA DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO CON DOS BLOQUEOS LÍNEA VELVET



Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity	Portata kg / Capacity kg
89961	1 / 1	630 mm	450 mm	480 mm	77,50 l	60 kg
89962	1 / 1	830 mm	500 mm	470 mm	119 l	65 kg

**CASSETTA PORTA ATTREZZI IN PLASTICA A TRE SERRATURE LINEA VELVET**

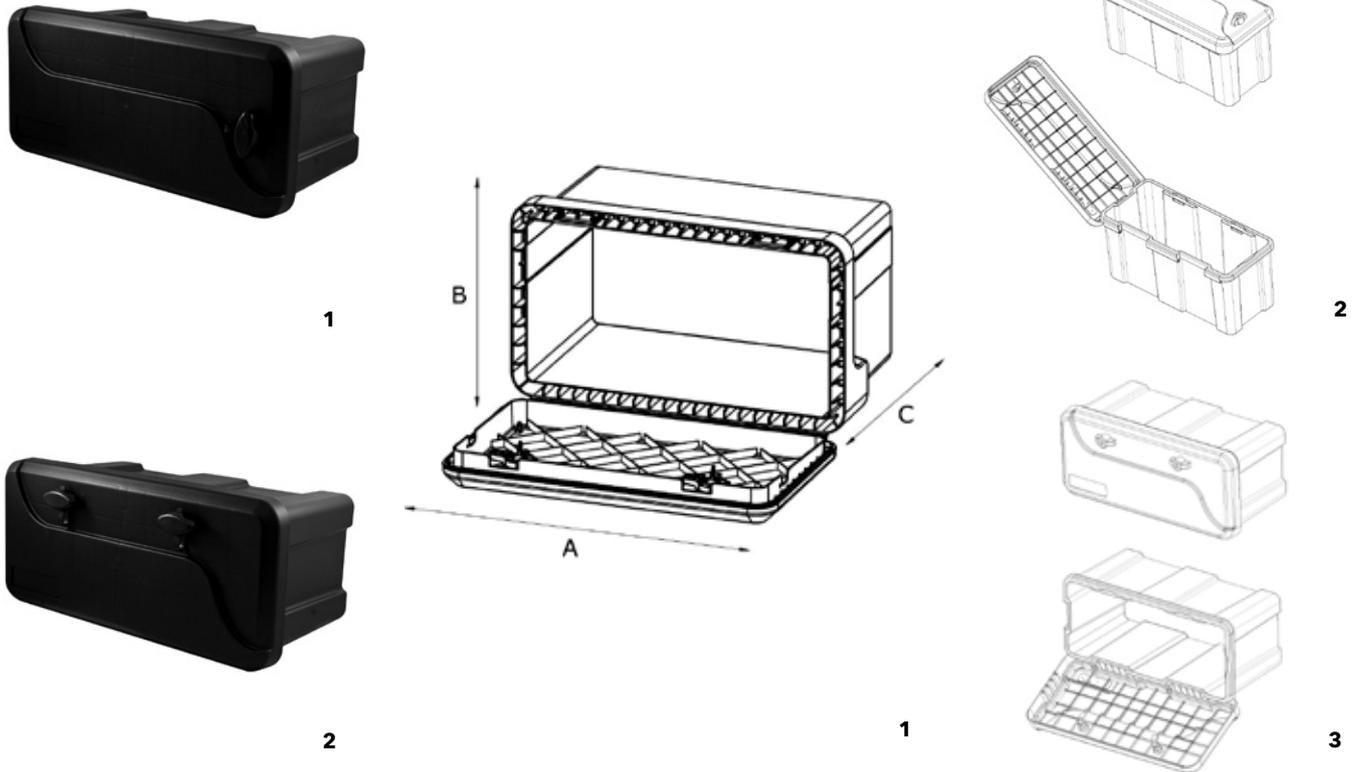
PLASTIC TOOLBOX WITH THREE LOCKS VELVET LINE  
 BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE À TROIS FERMETURES GAMME VELVET  
 PLASTIK-WERKZEUGKASTEN MIT DREI VERSCHLÜSSEN, VELVET-LINIE  
 CAJA DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO CON TRES CIERRES LÍNEA VELVET



Skü	Pos.	A	B	C	Capacità / Capacity	Portata kg / Capacity kg
89963	1 / 1	1030 mm	500 mm	455 mm	154 l	70 kg

**CASSETTE PORTA ATTREZZI IN PLASTICA IDEALE PER RIMORCHI LEGGERI**

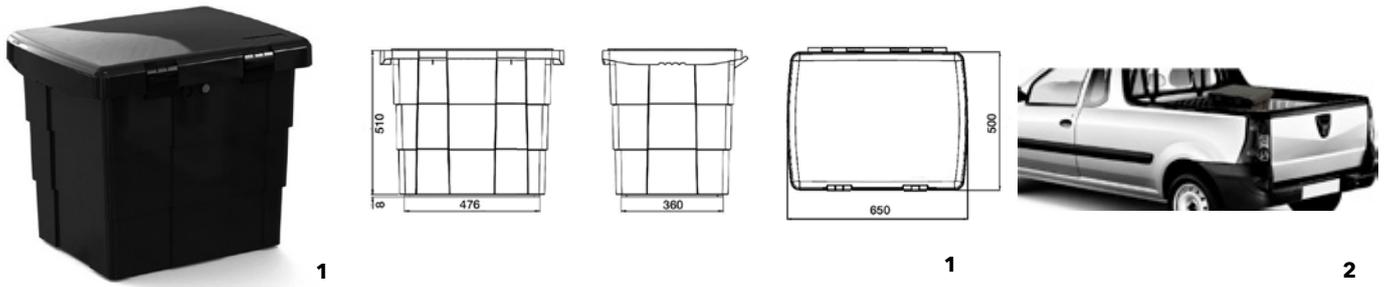
PLASTIC TOOLBOXES SUITABLE FOR LIGHT TRAILERS  
 BOÎTES À OUTILS EN PLASTIQUE PARFAITES POUR REMORQUES LÉGÈRES  
 WERKZEUGKASTEN AUS KUNSTSTOFF, IDEAL FÜR LEICHTE ANHÄNGER  
 CAJAS DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO IDEALES PARA REMOLQUES LIGEROS.



Skü	Pos.	A	B	C
89974	1 / 1-2	550 mm	250 mm	294 mm
89975	2 / 1-3	550 mm	250 mm	294 mm

**CASSETTA PORTA ATTREZZI IN PLASTICA A CASSAPANCA**

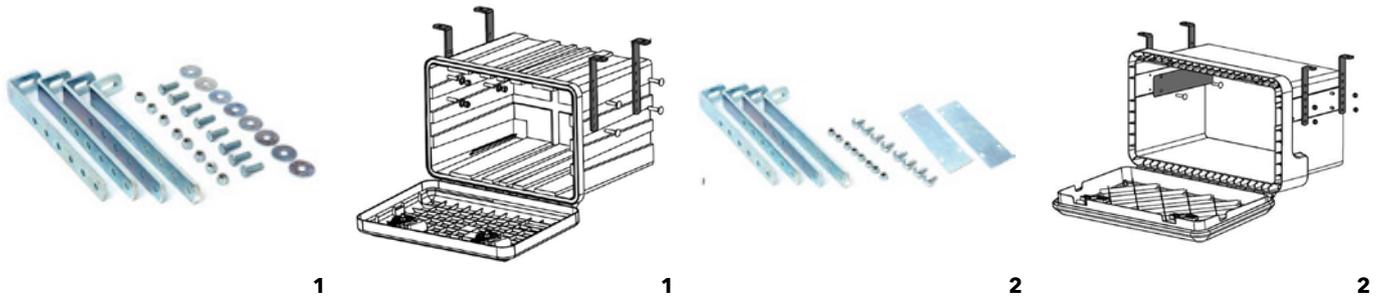
PLASTIC TOOL CHEST FOR PICK UP  
BOÎTE À OUTILS EN PLASTIQUE TYPE BANC  
PLASTIKWERKZEUGKASTEN IN TRUHEFORM  
"BAÚL DE HERRAMIENTAS DE PLÁSTICO"



Skü	Pos.	Dimensioni / Dimensions	Peso / Weight	Capacità / Capacity
89976	1-2 / 1	650x500x570 mm	6,60 kg	108 l

**KIT STAFFE PER MONTAGGIO VERTICALE CASSETTE PORTA ATTREZZI**

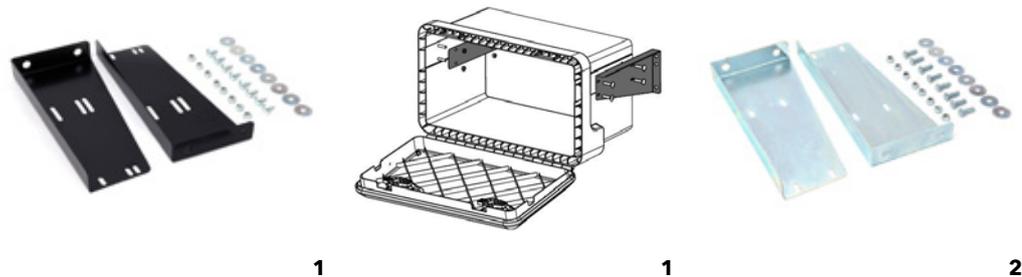
VERTICAL MOUNTING BRACKETS KIT FOR TOOLBOXES.  
KITS DE SUPPORTS POUR INSTALLATION VERTICALE DES BOÎTES À OUTILS  
KIT FÜR VERTIKALE MONTAGE VON WERKZEUGKISTEN-HALTERUNGEN  
KIT DE SOPORTES PARA MONTAJE VERTICAL DE CAJAS PORTAHERRAMIENTAS



Skü	Pos.	Descrizione / Description
89964	2 / 2	Staffe in acciaio zincate a caldo con kit di fissaggio / Hot-dip galvanized steel brackets with fixing kit
92943	1 / 1	Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria / Cold galvanized steel brackets with fixing kit

**KIT STAFFE PER MONTAGGIO ORIZZONTALE CASSETTE PORTA ATTREZZI**

HORIZONTAL MOUNTING BRACKET KIT FOR TOOL BOXES  
KIT DE SUPPORTS POUR L'INSTALLATION HORIZONTALE DE CAISSES À OUTILS  
KIT HALTERUNGEN FÜR HORIZONTALE MONTAGE WERKZEUGKÄSTEN  
KIT DE SOPORTES PARA MONTAJE HORIZONTAL DE CAJAS PORTAHERRAMIENTAS



Skü	Pos.	Descrizione / Description
89966	1 / 1	Staffe in acciaio verniciate a polvere con viti di fissaggio / Steel brackets epoxy powder-coated with fixing kit
89967	1 / 1	Staffe in acciaio verniciate a polvere con viti di fissaggio / Steel brackets epoxy powder-coated with fixing kit
89971	2 / 1	Staffe in acciaio zincato a freddo con viti di fissaggio / Steel support cold galvanized with fixing kit
89972	2 / 1	Staffe in acciaio zincato a freddo con viti di fissaggio / Steel support cold galvanized with fixing kit

**PORTADOCUMENTI TUBOLARI**

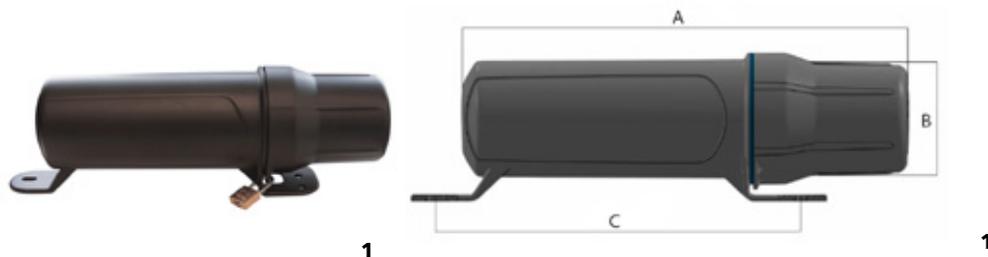
MANUAL HOLDER TU-BOX  
 PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRES  
 ROHRFÖRMIGE DOKUMENTENHALTER  
 PORTADOCUMENTOS CILÍNDRICOS



Skü	Pos.	A	B	C	Modello / Model
MP01666	1 / 1	320 mm	55 mm	266 mm	Tu-Box Mini
MP01848	3 / 1	320 mm	85 mm	266 mm	Tu-Box Medium
MP01671	2 / 1	320 mm	115 mm	266 mm	Tu-Box Big

**PORTADOCUMENTI TUBOLARE CHIUDIBILE**

MANUAL HOLDER TU-BOX EVOLUTION  
 PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE VERROUILLABLE  
 VERSCHLISSBARER ROHRFÖRMIGER DOKUMENTENHALTER  
 PORTADOCUMENTOS TUBULAR CON CIERRE

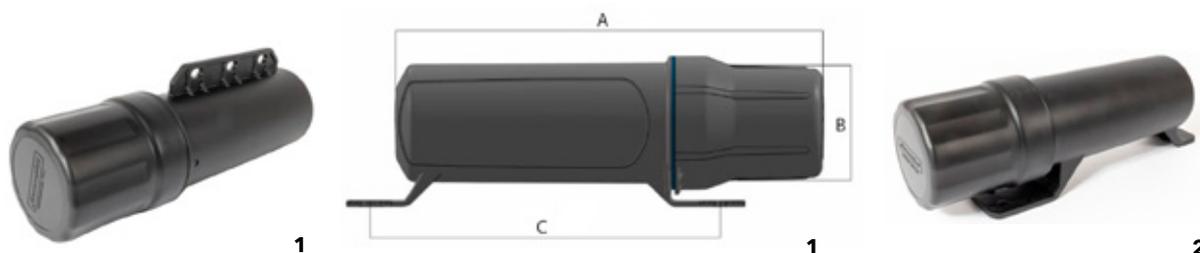


Lucchetto non incluso / Padlock not included

Skü	Pos.	A	B	C	Diametro / Diameter	Modello / Model
MP02100	1 / 1	325 mm	90 mm	266 mm	90 mm	Tu-Box Evolution medium
MP02600	1 / 1	328 mm	114 mm	266 mm	114 mm	Tu-Box Evolution Big

**PORTADOCUMENTI TUBOLARI MODELLO MECCANOPLAST**

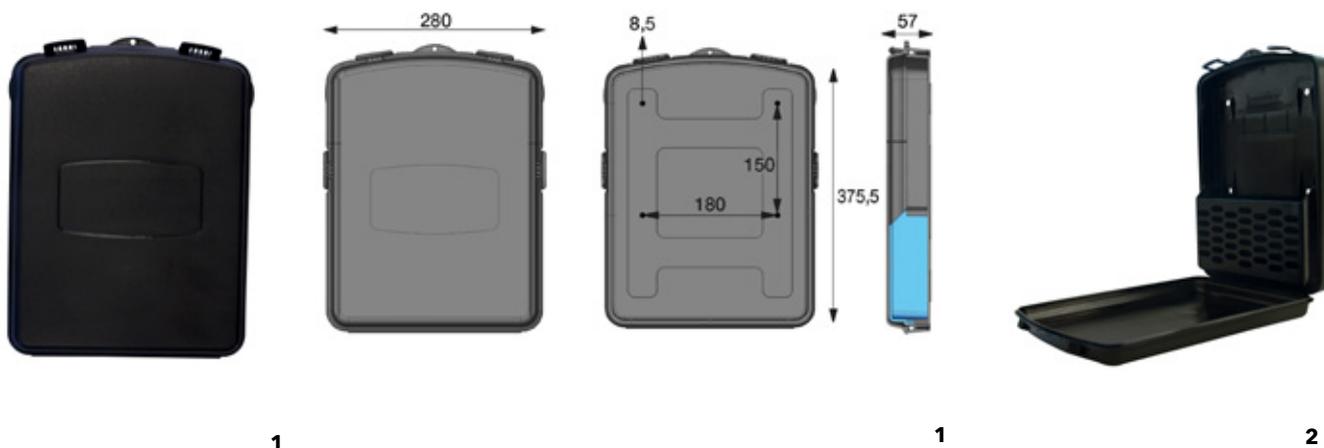
MANUAL HOLDER MECCANOPLAST MODEL  
 PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRES MODÈLE MECCANOPLAST  
 TUBULARE DOKUMENTENHALTER MODELL MECCANOPLAST  
 PORTADOCUMENTOS TUBULARES MODELO MECCANOPLAST



Skü	Pos.	A	B	C	Diametro / Diameter
MCPAB/101-C	2 / 1	317 mm	72 mm	268 mm	72 mm
MCPAA/201-C	2 / 1	315 mm	102 mm	266 mm	102 mm
MCPAA/101-C	1 / 1	315 mm	102 mm		102 mm
MCPAC/101-C	2 / 1	320 mm	113 mm	266 mm	113 mm

**TASCA PORTADOCUMENTI DOCU-BOX**

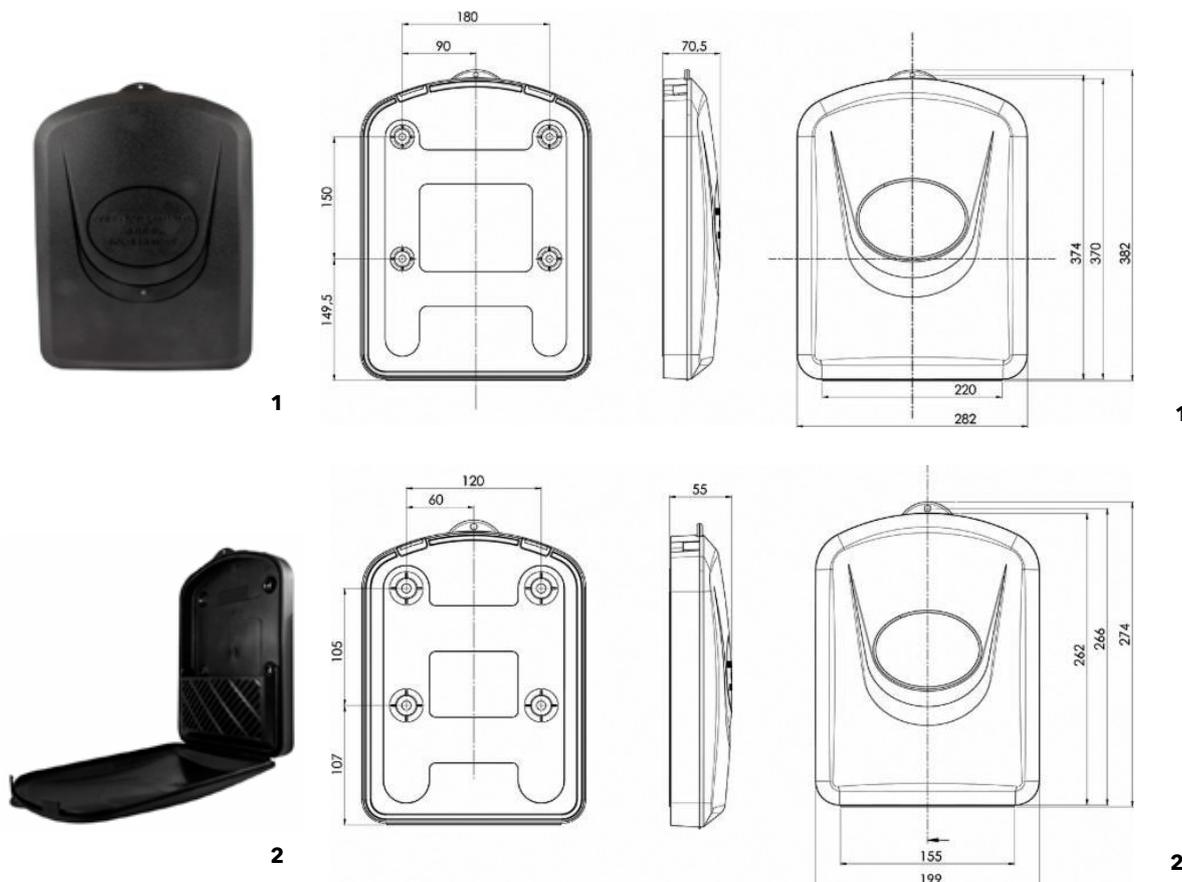
DOCUMENT HOLDER DOCU-BOX  
BOÎTE À DOCUMENTS DOCU-BOX  
DOKUMENTENHALTER DOCU-BOX  
PORTADOCUMENTOS DOCU-BOX



Skü	Pos.	Larghezza / Width	Lunghezza / Length	Modello / Model
MP01900	1-2 / 1	28 cm	37,60 cm	Docu-Box A4

**TASCA PORTADOCUMENTI MODELLO MECCANOPLAST**

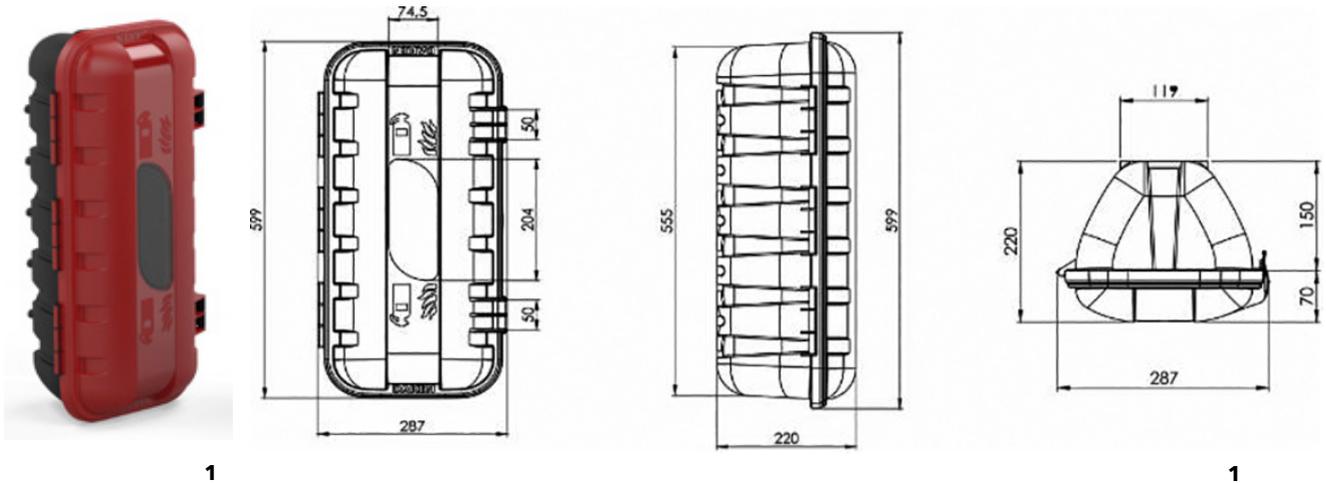
DOCUMENT HOLDER MECCANOPLAST MODEL  
POCHETTE PORTE-DOCUMENTS MODÈLE MECCANOPLAST  
DOKUMENTENHALTER MODELL MECCANOPLAST  
PORTADOCUMENTOS MODELO MECCANOPLAST.



Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Larghezza / Width	Modello / Model
MCPBA/101	1-2 / 1	38,20 cm	28,20 cm	Docu-Box A4
MCPBA/201	1-2 / 2	27,40 cm	20 cm	Docu-Box A5

**CASSETTA PORTAESTINTORE 6 KG**

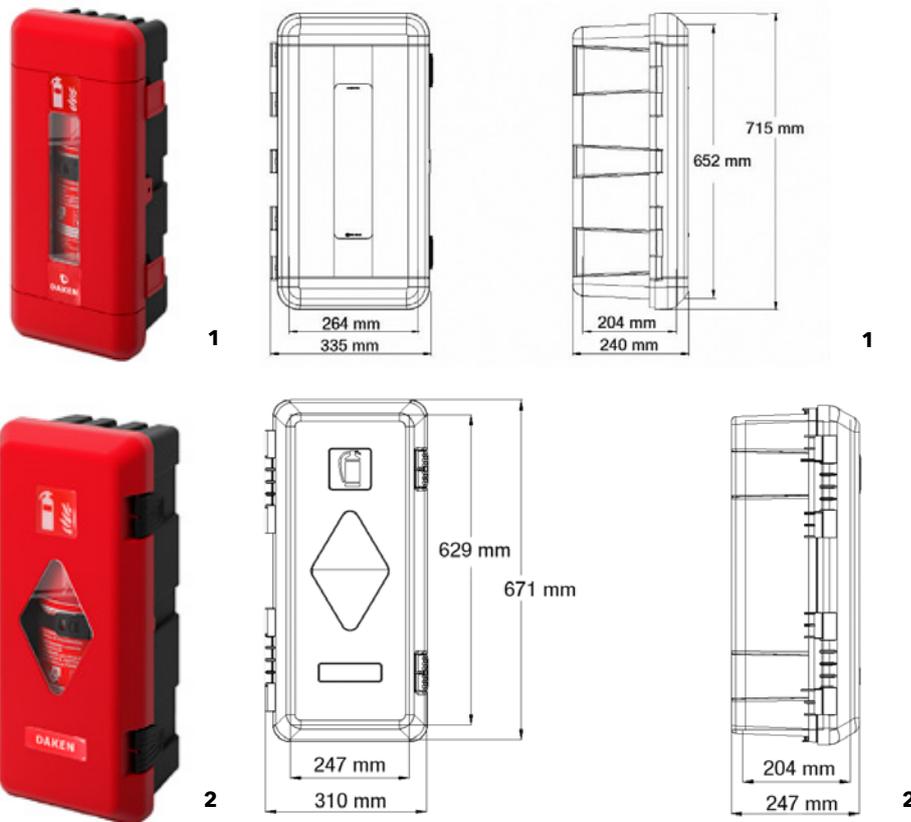
FIRE EXTINGUISHER CASE 6KG  
 COFFRE PORTE-EXTINCTEUR 6 KG  
 FEUERLÖSCHERKASTEN 6 KG  
 CAJA PARA EXTINTOR 6 KG


**1**
**1**

Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Larghezza / Width	Altezza / Height	Portata kg / Capacity kg	Omologazioni / Homologations
94650	1 / 1	60 cm	28,70 cm	22 cm	6 kg	VCA

**CASSETTA PORTAESTINTORE 9 KG**

FIRE EXTINGUISHER CASE 9KG  
 BOÎTIER PORTE-EXTINCTEUR 9 KG  
 FEUERLÖSCHERBOX 9 KG  
 CAJA PORTAEXTINTOR 9 KG


**1**
**1**
**2**
**2**

Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Larghezza / Width	Altezza / Height	Portata kg / Capacity kg	Omologazioni / Homologations
94652	2 / 2	67,10 cm	31 cm	24,70 cm	9 kg	VCA
94651	1 / 1	71,50 cm	33,50 cm	24 cm	9 kg	VCA



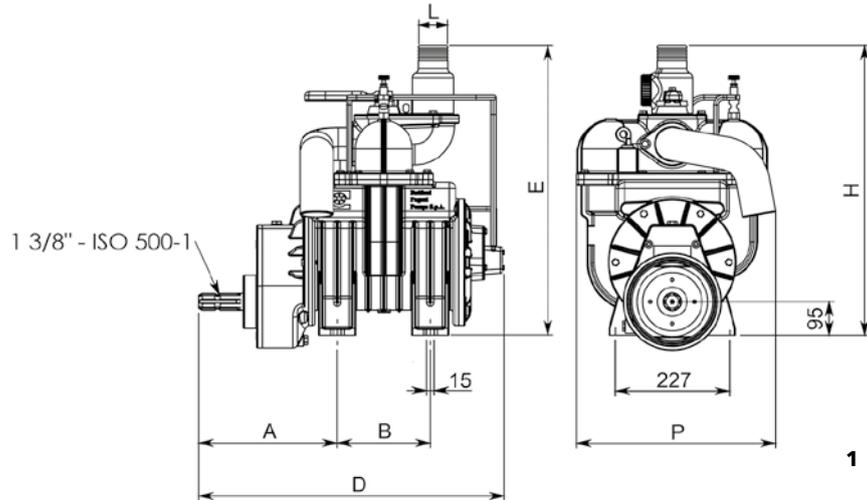
# Componenti per carribotte

Components for slurry tank

I prodotti recanti il marchio AMA qui indicati sono realizzati da AMA S.p.A. e destinati a essere utilizzati come ricambi adattabili e non originali. I riferimenti a marchi, codici originali e costruttori di terzi, riportati in corrispondenza degli articoli AMA compatibili, hanno esclusivamente la finalità di identificare il modello, l'applicazione o la destinazione d'uso del prodotto, in conformità a quanto previsto dal Regolamento (CE) n. 1400/2002 e dalla normativa vigente in materia di concorrenza e uso lecito dei marchi di terzi. / The products bearing the AMA brand name listed here are manufactured by AMA S.p.A. and are intended for use as adaptable, non-original spare parts. References to trademarks, original codes and third-party manufacturers, shown alongside compatible AMA items, are intended solely to identify the model, application or intended use of the product, in accordance with Regulation (EC) No. 1400/2002 and current legislation on competition and the lawful use of third-party trademarks.

**POMPE PER VUOTO MEC 4000 - 5000 - 8000**

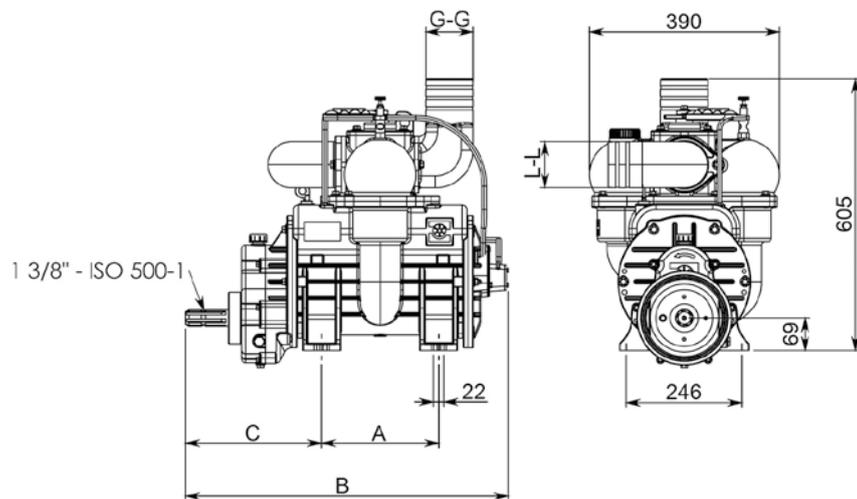
VACUUM PUMPS MEC 4000 - 5000 - 8000  
 POMPES À VIDE MEC 4000 - 5000 - 8000  
 VAKUUMPUMPEN MEC 4000 - 5000 - 8000  
 BOMBAS DE VACÍO MEC 4000 - 5000 - 8000


**1**

**1**

Skü	Pos.	A	B	D	E	H	L	P	Peso / Weight	Modello / Model
67910	1 / 1	271 mm	189 mm	602 mm	480 mm	525 mm	60 mm	342 mm	100 kg	MEC 4000 M LF SX
67911	1 / 1	279 mm	189 mm	621 mm	597 mm	623 mm	60 mm	410 mm	130 kg	MEC 5000 M LF SX
67912	1 / 1	313 mm	252 mm	761 mm	597 mm	623 mm	80 mm	410 mm	160 kg	MEC 6000 M LF SX
99939	1 / 1	283 mm	252 mm	691 mm	597 mm	623 mm	60 mm	410 mm	130 kg	MEC 6500 M LF SX

**POMPE PER VUOTO MEC 9000 - 11000 - 13500**

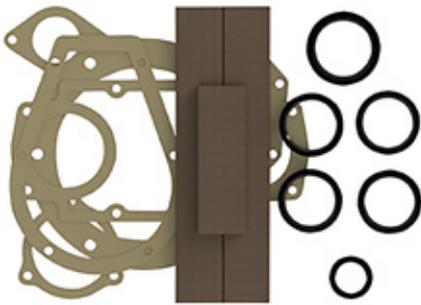
VACUUM PUMPS MEC 9000 - 11000 - 13500  
 POMPES À VIDE MEC 9000 - 11000 - 13500  
 VAKUUMPUMPEN MEC 9000 - 11000 - 13500  
 BOMBAS DE VACÍO MEC 9000 - 11000 - 13500


**1**

**1**

Skü	Pos.	A	B	C	E	L	G	Peso / Weight	Modello / Model
67913	1 / 1	189 mm	670 mm	340 mm	670 mm	80 mm	80 mm	145 kg	MEC 9000 M LF
67914	1 / 1	247 mm	740 mm	346 mm	740 mm	80 mm	80 mm	160 kg	MEC 11000 M LF
67915	1 / 1	247 mm	830 mm	391 mm	830 mm	100 mm	100 mm	178 kg	MEC 13500 M LF

**KIT REVISIONE DECOMPRESSORI BATTIONI PAGANI®**

REBUILT KIT FOR BATTIONI PAGANI® PUMPS  
 KIT DE RÉVISION PUOR POMPES BATTIONI PAGANI®  
 SET FÜR INSPEKTION FÜR PUMPEN BATTIONI PAGANI®  
 KIT DE REVISIÓN PARA BOMBAS BATTIONI PAGANI®



1

Skü	Pos.	Modello / Model	Brand / Brand
67924	1	MEC 2000 standard	Battioni Pagani
67925	1	MEC 3000 standard	Battioni Pagani
67926	1	MEC 4000 standard	Battioni Pagani
67927	1	MEC 5000 standard	Battioni Pagani
67928	1	MEC 6500 standard	Battioni Pagani
67929	1	MEC 8000 standard	Battioni Pagani

**KIT REVISIONE LONG LIFE**

LONG LIFE OVERHAUL KIT  
 KIT DE RÉVISION LONG LIFE  
 ÜBERHOLUNGSKIT FÜR LANGE LEBENSDAUER  
 KIT DE REVISIÓN DE LARGA DURACIÓN



1



2

Skü	Pos.	Modello / Model
98413	1	MEC 6500 long life
98414	2	MEC 8000 long life

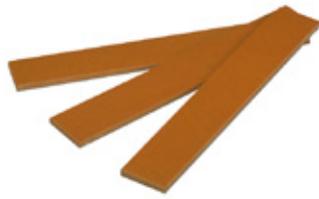
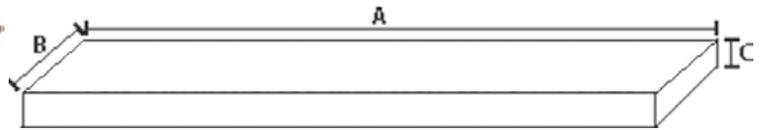
**PALETTE A RICAMBIO PER DECOMPRESSORI**

REPLACEMENT PADS FOR VACUUM PUMPS

PALETTES DE RECHANGE POUR DÉCOMPRESSEURS

ERSATZPALETTEN FÜR DEKOMPRESSOR

REPUESTOS PARA DESCOMPRESORES


**1**

**1**

Skü	Pos.	A	B	C	Note / Notes
04651	1 / 1	180 mm	41 mm	6,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 2000
04652	1 / 1	240 mm	41 mm	6,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 3000
04653	1 / 1	300 mm	41 mm	6,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 4000
04654	1 / 1	300 mm	46,5 mm	6,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 5000
04655	1 / 1	370 mm	46,5 mm	6,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 6500
04656	1 / 1	450 mm	46,5 mm	6,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 8000
11612	1 / 1	400 mm	70 mm	7,5 mm	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. SE 12000
35485	1 / 1	210 mm	57 mm	7,5 mm	Hertell
39321	1 / 1	214 mm	33 mm	4,4 mm	Hertell
37750	1 / 1	240 mm	40 mm	6 mm	Hertell
35486	1 / 1	240 mm	64 mm	7,5 mm	Hertell
35487	1 / 1	265 mm	57 mm	7,5 mm	Hertell
35488	1 / 1	300 mm	64 mm	7,5 mm	Hertell
37754	1 / 1	300 mm	40 mm	6 mm	Hertell
35492	1 / 1	425 mm	64 mm	7,5 mm	Hertell
35489	1 / 1	309 mm	45 mm	6 mm	Hertell
35490	1 / 1	359 mm	45 mm	6 mm	Hertell
35496	1 / 1	360 mm	64 mm	7,5 mm	Hertell
35493	1 / 1	469 mm	45 mm	6 mm	Hertell
33652	1 / 1	310 mm	40 mm	6 mm	Hertell
37748	1 / 1	220 mm	45 mm	6 mm	Hertell
39322	1 / 1	300 mm	33 mm	4,4 mm	Hertell

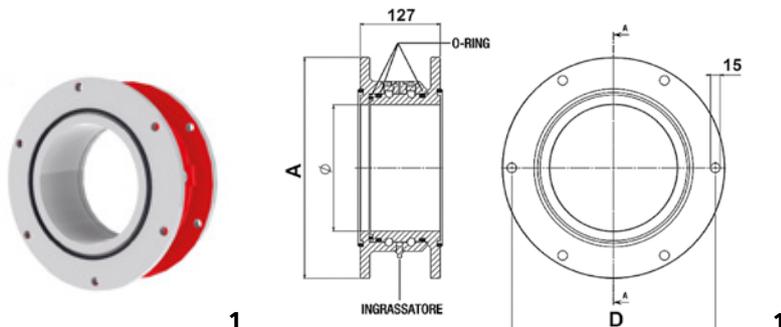
**GIUNTO GIREVOLE**

SWIVEL JOINT

COLLIER ORIENTABILE

DREHVERBINDUNG

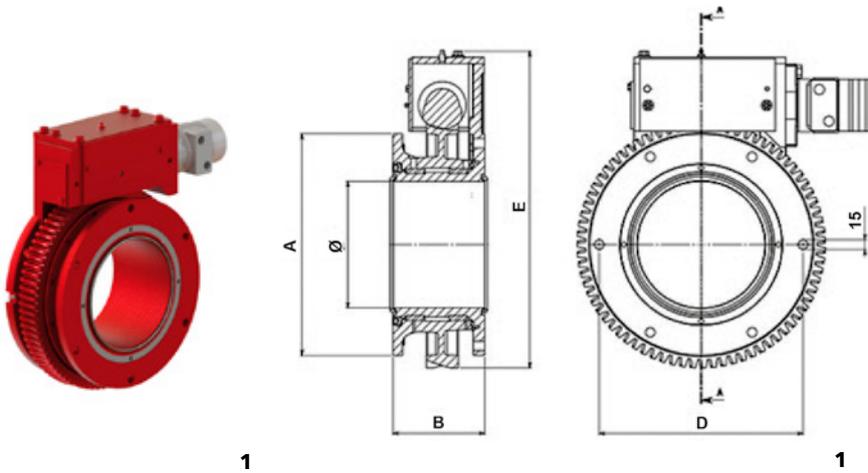
NUDOS GIRABLES


**1**
**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	A	D	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand
67930	1 / 1	100	250 mm	220 mm	16 kg	6 buchi / 6 holes	Battioni Pagani
67931	1 / 1	150	290 mm	260 mm	20 kg	6 buchi / 6 holes	Battioni Pagani
67932	1 / 1	200	350 mm	320 mm	28,50 kg	6 buchi / 6 holes	Battioni Pagani
67933	1 / 1	250	410 mm	320 mm	37 kg	8 buchi / 8 holes	Battioni Pagani

**GIUNTO GIREVOLE MOTORIZZATO - REVOBLOCK**

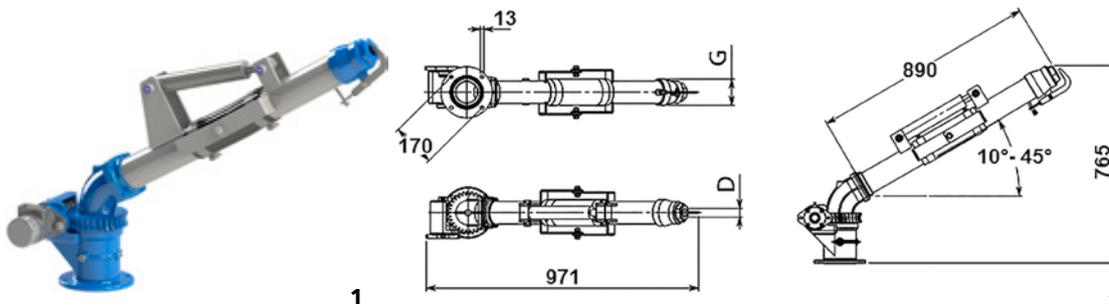
HYDRAULIC SWIVEL JOINT - REVOBLOCK  
 COLLIER ORIENTABLE MOTORISÉ - REVOBLOCK  
 MOTORBETRIEBENE DREHVERBINDUNG - REVOBLOCK  
 JUNTA ROTATIVA MOTORIZADA - REVOBLOCK



Skü	Pos.	Diametro / Diameter	A	B	D	E	Peso / Weight	Pressione di esercizio / Operating pressure	Temperatura di esercizio / Operating temperature	Brand / Brand
67922	1 / 1	200	350 mm	144 mm	320 mm	500 mm	58 kg	6 Bar	-15°C / + 80°C	Battioni Pagani
67923	1 / 1	250	410 mm	154 mm	370 mm	511 mm	83 kg	6 Bar	-15°C / + 80°C	Battioni Pagani

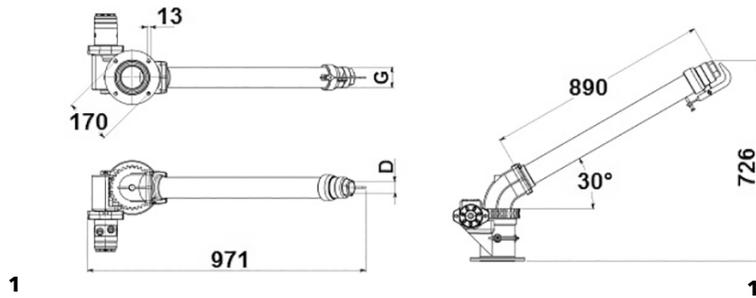
**GETTO GIREVOLE REGOLABILE IN ALTEZZA**

HYDRAULIC SWIVEL ADJUSTABLE CAST IRON PIPE  
 JET PIVOTANT RÉGLABLE EN HAUTEUR  
 HÖHENVERSTELLBARE, AUSRICHTBARE DÜSE  
 CAÑON GIRO REGULABLE EN ALTURA



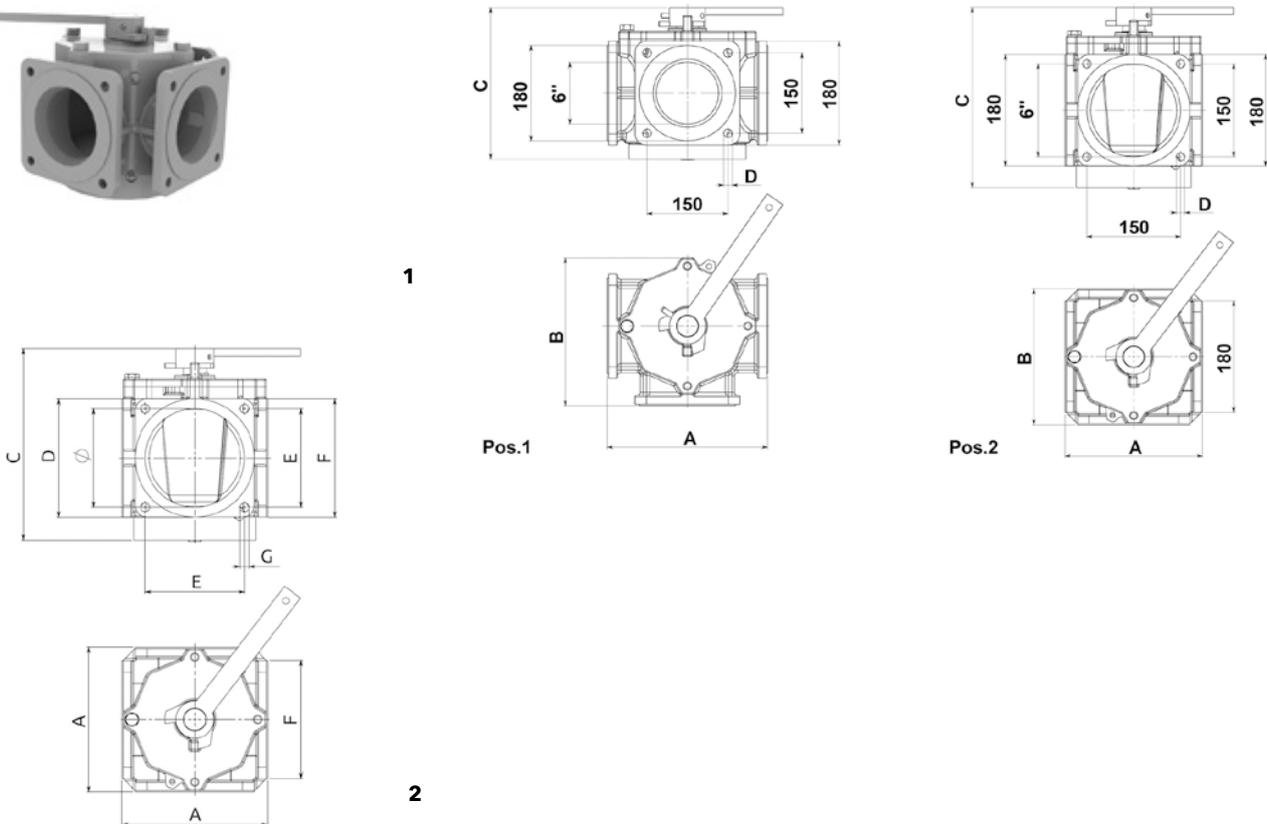
Skü	Pos.	Diametro / Diameter	D	G	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand
67935	1 / 1	76,2	25 - 34 mm	2"1/2	28 kg	Ghisa sferoidale ad alta resistenza- ingrassaggio agevole- Rotazione di 360°- Frangigetto di serie- tubo zincato / High resistance spheroidal cast-iron, easy greasing, rotation of 360°, break - sewage, galvanized pipe	Battioni Pagani
67937	1 / 1	101,6	34 mm	3"	31 kg	Ghisa sferoidale ad alta resistenza- ingrassaggio agevole- Rotazione di 360°- Frangigetto di serie- tubo zincato / High resistance spheroidal cast-iron, easy greasing, rotation of 360°, break - sewage, galvanized pipe	Battioni Pagani

**GETTO GIREVOLE IDRAULICO**

 HYDRAULIC SWIVEL CAST IRON PIPE  
 JET PIVOTANT HYDRAULIQUE  
 HYDRAULISCH AUSRICHTBARE DÜSE  
 CAÑON GIRO HIDRÁULICO


Skü	Pos.	Diametro / Diameter	D	G	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand
67934	1 / 1	76,2	25 - 34 mm	2"1/2	25,50 kg	Ghisa sferoidale ad alta resistenza- ingrassaggio agevole- Rotazione di 360°- Frangigetto di serie- tubo zincato / High resistance spheroidal cast-iron, easy greasing, rotation of 360°, break - sewage, galvanized pipe	Battioni Pagani
67936	1 / 1	101,6	34 mm	3"	28,50 kg	Ghisa sferoidale ad alta resistenza- ingrassaggio agevole- Rotazione di 360°- Frangigetto di serie- tubo zincato / High resistance spheroidal cast-iron, easy greasing, rotation of 360°, break - sewage, galvanized pipe	Battioni Pagani

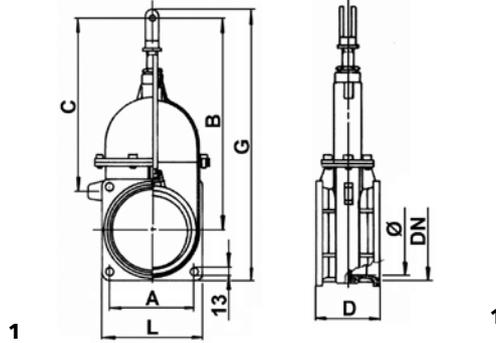
**RUBINETTO 3 - 4 VIE CON LEVA**

 3 - 4 WAYS VALVE WITH LEVER  
 ROBINET 3 - 4 VOIES AVEC LEVIER  
 HAHN 3 - 4 ABZWEIGUNGEN UND HEBEL  
 LLAVE 3 - 4 VIAS CON PALANCA


Skü	Pos.	Modello / Model	Diametro (in) / Diameter (in)	A	B	C	D	Peso / Weight	Brand / Brand
67938	1 / 1	6" - 3 vie / 6" - 3 ways	6"	305 mm	303 mm	265 mm	13 mm	42 kg	Battioni Pagani
67939	1 / 2	6" - 4 vie / 6" - 4 ways	6"	220 mm	220 mm	283 mm	M12	36 kg	Battioni Pagani

**SARACINESCHE A STANTUFFO A DOPPIA FLANGIA**

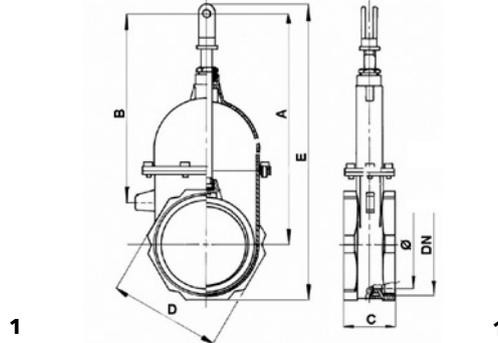
STEMGATE VALVE WITH TWO FLANGE  
VANNE A PISTON AVEC DOUBLE BRIDE  
KOLBENSCHIEBER MIT ZWEI FLANSCHEN  
TAJADERA A PISTÓN CON COLLAR DOBLE



Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	A	B	C	D	G	L	Brand / Brand
03058	1 / 1	4"	91 mm	3 Bar	150 mm	290 mm	235 mm	97 mm	385 mm	180 mm	Riv
03059	1 / 1	5"	120 mm	3 Bar	150 mm	350 mm	295 mm	97 mm	450 mm	180 mm	Riv
03066	1 / 1	6"	143 mm	2,50 Bar	150 mm	390 mm	320 mm	97 mm	495 mm	180 mm	Riv
03069	1 / 1	8"	191 mm	1,50 Bar	180 mm	485 mm	385 mm	112 mm	610 mm	230 mm	Riv

**SARACINESCHE A STANTUFFO AD UNA GHIERA**

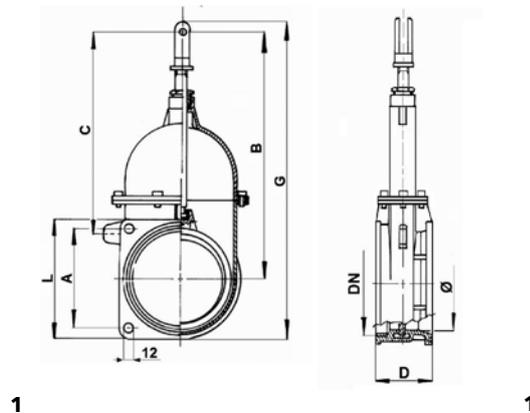
STEMGATE VALVE  
VANNE A PISTON  
KOLBENSCHIEBER  
TAJADERA A PISTÓN CON RACOR



Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	A	B	C	D	E	Brand / Brand
03055	1 / 1	4"	91 mm	3 Bar	265 mm	220 mm	68 mm	124 mm	320 mm	Riv
03056	1 / 1	5"	120 mm	3 Bar	340 mm	290 mm	78 mm	152 mm	415 mm	Riv
03057	1 / 1	6"	144 mm	2,50 Bar	390 mm	320 mm	85 mm	177 mm	480 mm	Riv

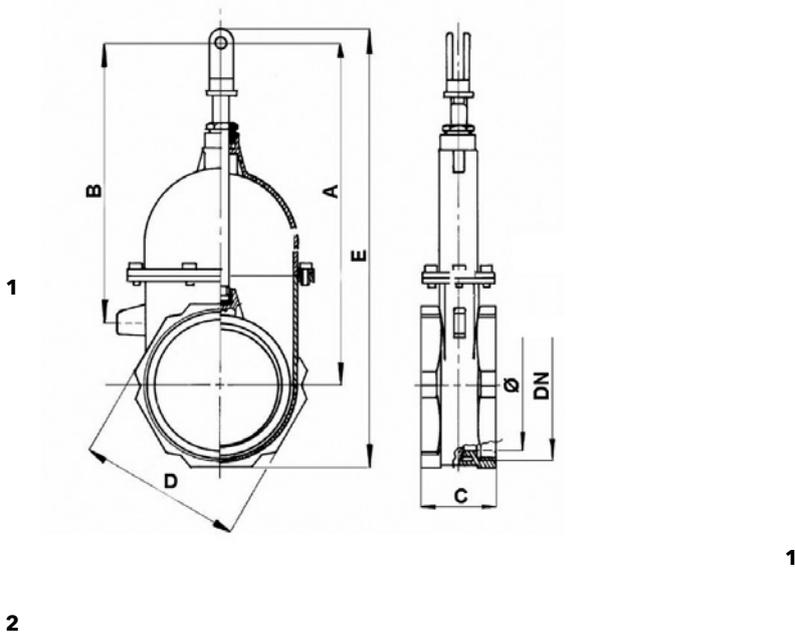
**SARACINESCHE A STANTUFFO AD UNA GHIERA E UNA FLANGIA**

STEMGATE VALVE WITH FLANGE  
VANNE A PISTON AVEC BRIDE  
KOLBENSCHIEBER MIT FLANSCH EINSEITIG  
TAJADERA A PISTÓN CON RACOR Y COLLAR



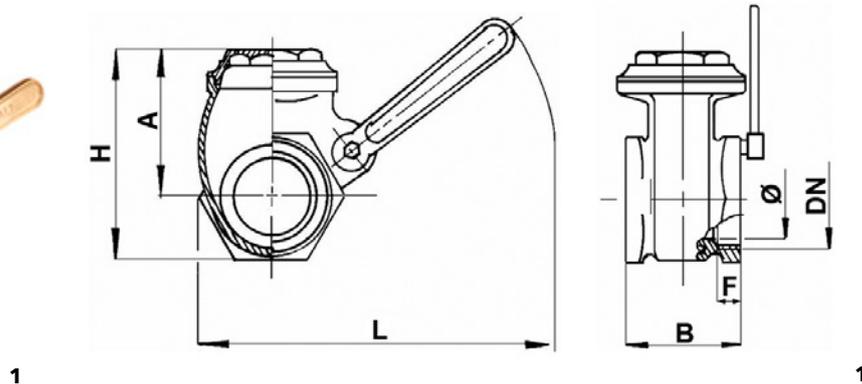
Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	A	B	C	D	G	L	Brand / Brand
03060	1 / 1	5"	120 mm	3 Bar	150 mm	350 mm	295 mm	87 mm	455 mm	180 mm	Riv
03065	1 / 1	6"	143 mm	2,50 Bar	150 mm	390 mm	320 mm	88 mm	485 mm	180 mm	Riv

**SARACINESCHE MODELLO MZ**

 MZ MODEL GATE VALVES  
 VANNES MODÈLE MZ  
 SARAZENENVERSCHLÜSSE MODELL MZ  
 COMPUERTAS MODELO MZ


Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	A	B	C	D	L	Modello / Model	Brand / Brand
98391	1 / 1	6"	145 mm	2,50 Bar	150 mm	400 mm	324 mm	90 mm	180 mm	0074	Metaltecnica Zanolo
98392	2 / 1	6"	145 mm	2,50 Bar	150 mm	400 mm	324 mm	90 mm	180 mm	0075 ECO	Metaltecnica Zanolo

**SARACINESCA A LEVA**

 LEVER GATE VALVE  
 VANNE A LEVIER  
 HEBELSCHIEBER  
 TAJADERA CON PALANCA


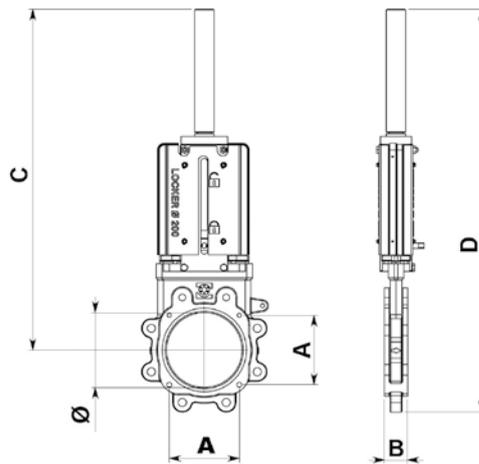
Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	A	B	F	H	L	Brand / Brand
03359	1 / 1	2"	49 mm	16 Bar	54 mm	75 mm	20 mm	115 mm	228 mm	Riv
03360	1 / 1	3"	70 mm	16 Bar	117 mm	86 mm	21 mm	165 mm	365 mm	Riv
03221	1 / 1	4"	93 mm	16 Bar	150 mm	92 mm	22 mm	212 mm	395 mm	Riv

**SARACINESCA A LAMA IDRAULICA - LOCKER**

HYDRAULIC BLADE VALVE - LOCKER  
 GRILLE À LAME HYDRAULIQUE - VERROUILLAGE  
 HYDRAULISCHES KLAPPENSCHIEBERVENTIL - LOCKER  
 COMPUERTA DE HOJA HIDRÁULICA - LOCKER



1



1

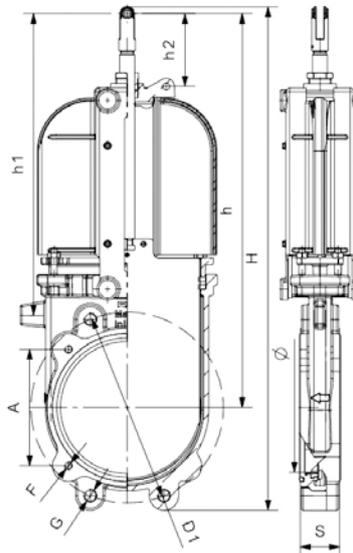
Skü	Pos.	Diametro / Diameter	A	B	C	D	Pressione massima / Maximum pressure	Peso / Weight	Brand / Brand
67917	1 / 1	100 mm	150 mm	60 mm	610 mm	715 mm	10 Bar	17 kg	Battioni Pagani
67918	1 / 1	150 mm	150 mm	60 mm	800 mm	930 mm	10 Bar	20 kg	Battioni Pagani
67919	1 / 1	200 mm	180 mm	60 mm	885 mm	1045 mm	10 Bar	28 kg	Battioni Pagani
67920	1 / 1	250 mm		62 mm	1100 mm	1300 mm	8 Bar	46 kg	Battioni Pagani
67921	1 / 1	300 mm		62 mm	1200 mm	1430 mm	7 Bar	55 kg	Battioni Pagani

**SARACINESCHE A LAMA RIV**

KNIFE GATE VALVE RIV  
 VANNES À LAME RIV  
 SCHIEBER MIT KLINGEN RIV  
 COMPUERTAS DE LÁMINA RIV



1

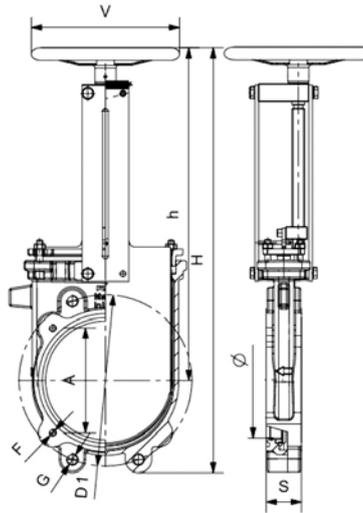


1

Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
95580	1 / 1	6"	150 mm	10 Bar	19 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 120 6"
95581	1 / 1	8"	200 mm	8 Bar	24 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 120 8"
95582	1 / 1	10"	250 mm	7 Bar	53 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 120 10"

**SARACINESCHE A LAMA CON VOLANTINO RIV**

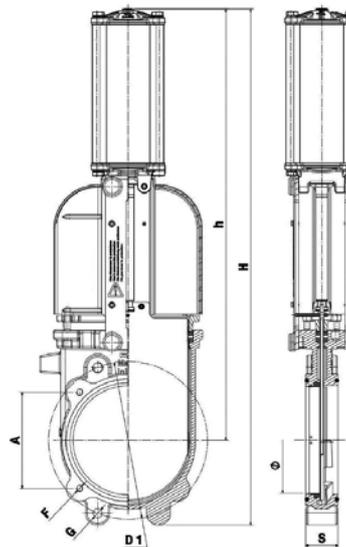
KNIFE GATE VALVE WITH HANDWHEEL RIV  
 VANNES À LAME AVEC VOLANT RIV  
 SCHIEBER MIT MESSER UND HANDRAD RIV  
 COMPUERTAS DE CUCHILLA CON VOLANTE RIV


**1**

**1**

Sku	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
95583	1 / 1	6"	150 mm	10 Bar	21 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 121 6""
95584	1 / 1	8"	200 mm	8 Bar	25 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 121 8""
95585	1 / 1	10"	250 mm	7 Bar	46 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 121 10""

**SARACINESCHE A LAMA CON CILINDRO PNEUMATICO**

KNIFE GATE VALVE WITH PNEUMATIC CYLINDER  
 VANNES À GUILLOTINE AVEC CYLINDRE PNEUMATIQUE  
 LAMELLEN-SCHIEBER MIT PNEUMATISCHEM ZYLINDER  
 VÁLVULAS DE CUCHILLA CON CILINDRO NEUMÁTICO.


**1**

**1**

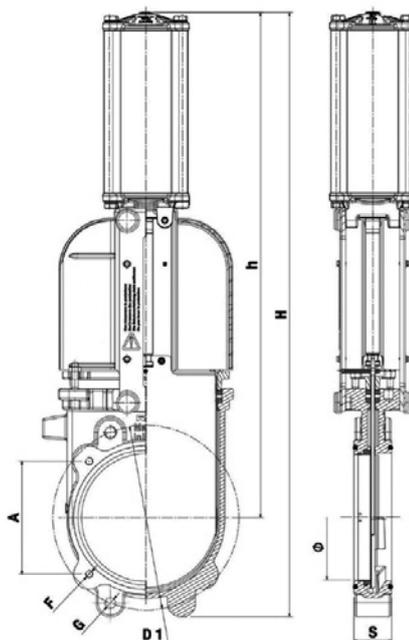
Sku	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
95586	1 / 1	6"	150 mm	10 Bar	26 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 122 6""
95587	1 / 1	8"	200 mm	8 Bar	31 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 122 8""
95588	1 / 1	10"	250 mm	7 Bar	69 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 122 10""

**SARACINESCHE A LAMA CON CILINDRO IDRAULICO**

KNIFE GATE VALVE WITH HYDRAULIC CYLINDER  
 VANNE À TIROIR AVEC VÉRIN HYDRAULIQUE  
 LAMA-SCHIEBER MIT HYDRAULIKZYLINDER  
 COMPUERTAS DE HOJA CON CILINDRO HIDRÁULICO.



1



1

Sku	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)	Diametro / Diameter	Pressione massima / Maximum pressure	Peso / Weight	Note / Notes	Brand / Brand	Rif. Orig.	
								Brand	Cod. Originale
95589	1 / 1	6"	150 mm	10 Bar	22 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 124 6"
95590	1 / 1	8"	200 mm	8 Bar	27 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 124 8"
95591	1 / 1	10"	250 mm	7 Bar	54 kg	Completa di O-Ring e flange PN 10 / Complete with O-ring and PN 10 flanges	Riv	RIV	"RIV 124 10"

**LEVA DI MANOVRA PER PER SARACINESCHE A STANTUFFO**

LEVER FOR PISTON GATE VALVE  
 LEVIER POUR VANNE A PISTON  
 HOBELGARNITUR FÜR KOLBENSCHIEBER  
 PALANCA DE MANIOBRA PARA TAJADERA



1

Sku	Pos.	Tipo / Type	Brand / Brand
75728	1	Per saracinesche 4"-5"-6" / For 4", 5" and 6" gate valves	Riv

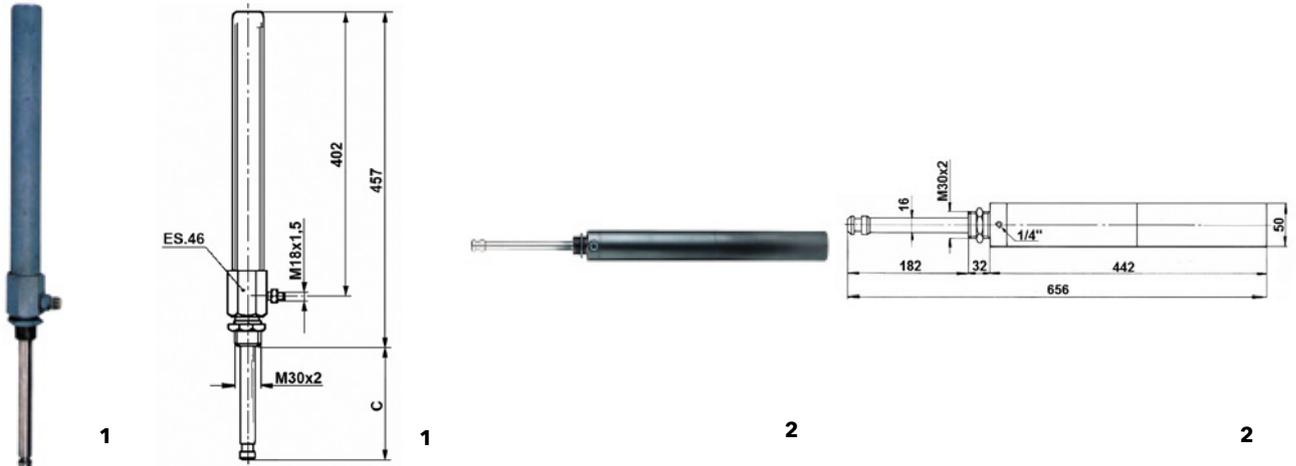
**CILINDRO SEMPLICE EFFETTO AD OLIO**

SINGLE-ACTING HYDRAULIC CYLINDER

CYLINDRE SIMPLE EFFET À HUILE

EINFACHWIRKENDER ÖLZYLINDER

CILINDRO DE SIMPLE EFECTO HIDRÁULICO A ACEITE.



Skü	Pos.	Note / Notes	C	Brand / Brand
15817	1 / 1	per saracinesche 4" /for gate valve 4"	133 mm	Metaltecnica Zanolo
15818	1 / 1	per saracinesche 5" /for gate valve 5"	157 mm	Metaltecnica Zanolo
15819	1 / 1	per saracinesche 6" /for gate valve 6"	187 mm	Metaltecnica Zanolo
39889	2 / 2	per saracinesche 4" /for gate valve 4"	182 mm	Riv
39890	2 / 2	per saracinesche 5" /for gate valve 5"	182 mm	Riv
39891	2 / 2	per saracinesche 6" /for gate valve 6"	182 mm	Riv

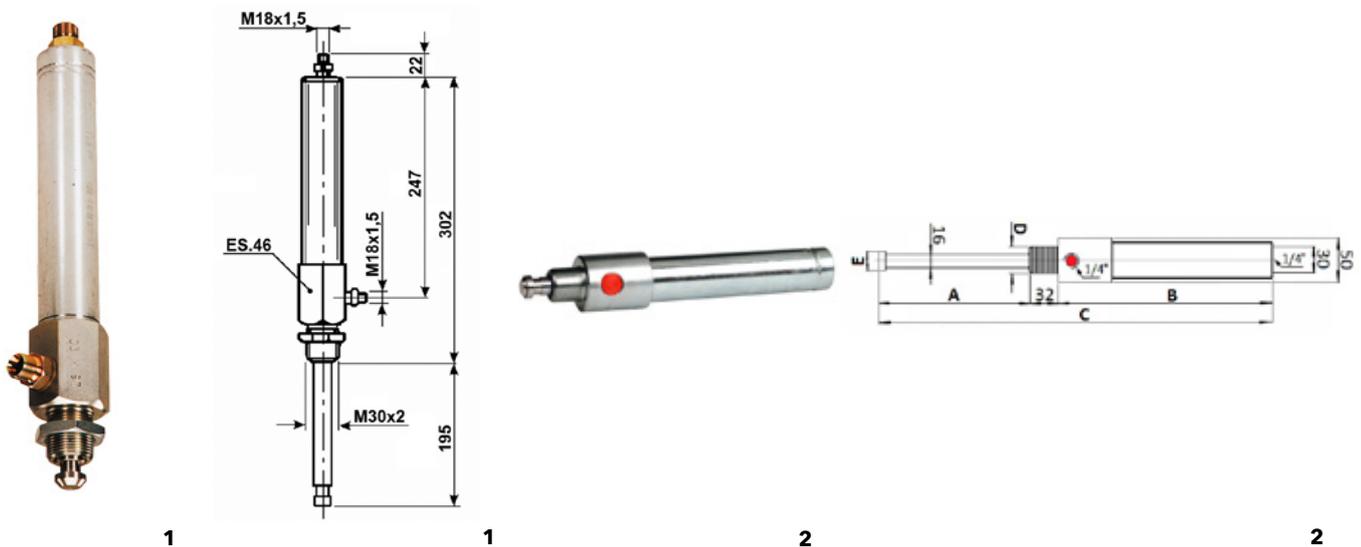
**CILINDRO DOPPIO EFFETTO AD OLIO**

DOUBLE-ACTING HYDRAULIC CYLINDER

VÉRIN DOUBLE EFFET À HUILE

DOPPELWIRKENDER ÖLZYLINDER

CILINDRO HIDRÁULICO DE DOBLE EFECTO



Skü	Pos.	Note / Notes	A	B	C	D	E	Brand / Brand
06655	1 / 1	per saracinesche 4"- 5"- 6" /for gate valve 4"-5"-6"	195 mm	302 mm	497 mm	M30x2		Metaltecnica Zanolo
39887	2 / 2	per saracinesche 4"- 5"- 6" /for gate valve 4"- 5"- 6"	170 mm	238 mm	440 mm	M30x2	20 mm	Riv
39888	2 / 2	per saracinesche 8" /for gate valve 8"	240 mm	288 mm	560 mm	M35x2	23 mm	Riv

**CHIUSURA PER CARROBOTTE**

CLOSURE FOR TANK TRAILER  
 FERMETURES POUR CITERNE AGRICOLE  
 VERSCHLUSS FÜR WASSERFASS  
 CIERRE PARA CARRETILLA



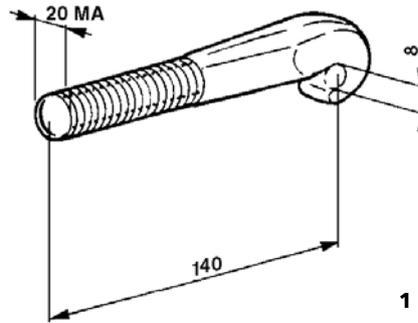
1



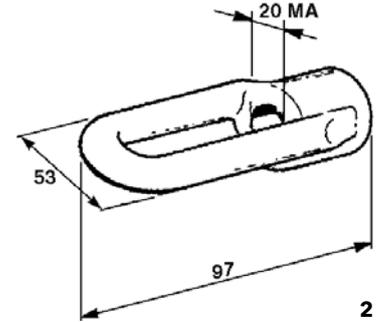
2



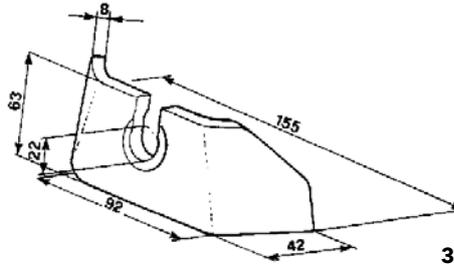
3



1



2



3

Skü	Pos.	Note / Notes	Tipo / Type
03013	1	Grezzo / Rough	Chiusura fondo carrobotte completa / Fully opening complete bottom closure
03277	2 / 1-2	Zincata / Galvanized	Chiusura fondo completa apribile / Fully opening complete bottom closure
03279	2 / 1	Grezzo / Rough	Galletto / Wing nut
03278	2 / 2	Grezzo / Rough	Tirante / Tie rod
31203	3 / 3	Grezzo / Rough	Orecchio / Lug

**TUBO DI ASPIRAZIONE IN PVC**

SLURRY TANK HOSE PVC  
 TUYAU ASPIRATION EN PVC  
 SPIRALSCHLAUCH AUS PVC  
 TUBO DE ASPIRACIÓN DE PVC



1

Skü	Pos.	Diametro interno / Inlet diameter	Diametro esterno / Outer diameter	Lunghezza / Length	Pressione massima / Maximum pressure
04873	1	80 mm	92,6 mm	30 m	4 Bar
04842	1	102 mm	115,6 mm	30 m	4 Bar
04843	1	120 mm	135,6 mm	20 m	3 Bar
04844	1	152 mm	169,8 mm	20 m	3 Bar

**TUBO DI ASPIRAZIONE IN GOMMA**

SLURRY TANK HOSE BLACK RUBBER  
TUYAU ASPIRATION EN CAOUTCHOUC  
SPIRALGUMMISCHLAUCH  
TUBO DE ASPIRACIÓN DE GOMA


**1**

Skü	Pos.	Diametro interno / Inlet diameter	Diametro esterno / Outer diameter	Lunghezza / Length
02711	1	80 mm	97 mm	2 m
02712	1	100 mm	120 mm	2 m
02713	1	120 mm	140 mm	2 m
02714	1	150 mm	175 mm	2 m
02789	1	100 mm	120 mm	3 m
02710	1	120 mm	140 mm	3 m
02715	1	150 mm	175 mm	3 m

**FASCETTE STRINGITUBO A BANDA LARGA IN ACCIAIO INOX**

WIDE BAND STAINLESS STEEL HOSE CLAMPS  
COLLIERS DE SERRAGE À BANDE LARGE EN ACIER INOXYDABLE  
EDELSTAHL-SCHLAUCHSCHELLEN MIT BREITEM BAND  
ABRAZADERAS PARA MANGUERAS DE BANDA ANCHA EN ACERO INOXIDABLE


**1**

Skü	Pos.	Larghezza / Width	Spessore / Thickness	Diametro / Diameter	Materiali / Material
96656	1 / 1	21 mm	0,8 mm	60-63 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96657	1 / 1	21 mm	0,8 mm	64-67 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96658	1 / 1	21 mm	1,2 mm	68-73 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96659	1 / 1	24 mm	1,2 mm	74-79 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96660	1 / 1	24 mm	1,2 mm	80-85 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96661	1 / 1	24 mm	1,2 mm	86-91 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96662	1 / 1	24 mm	1,2 mm	92-97 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96663	1 / 1	24 mm	1,2 mm	98-103 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96664	1 / 1	26 mm	1,2 mm	104-112 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96665	1 / 1	26 mm	1,2 mm	113-121 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96666	1 / 1	26 mm	1,2 mm	122-130 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96667	1 / 1	26 mm	1,5 mm	131-139 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96668	1 / 1	26 mm	1,5 mm	140-148 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96669	1 / 1	26 mm	1,5 mm	149-161 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96670	1 / 1	26 mm	1,5 mm	162-176 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96671	1 / 1	26 mm	1,5 mm	175-187 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96672	1 / 1	26 mm	1,5 mm	188-200 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96673	1 / 1	26 mm	1,5 mm	201-213 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96674	1 / 1	26 mm	1,5 mm	214-226 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96675	1 / 1	26 mm	1,5 mm	227-239 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel
96676	1 / 1	26 mm	1,5 mm	240-252 mm	Acciaio inox AISI430 Euro W2 / AISI430 Euro W2 stainless steel

**TUBO DI ASPIRAZIONE CON PORTAGOMMA ZINCATO**

GALVANIZED SLURRY TANK PIPE

TUBE GALVANISE PLONGEUR

VERZINKTER ANSAUGROHR

TUBO DE ASPIRACIÓN



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Lunghezza / Length
03168	1	100 mm	2 m
03169	1	120 mm	2 m
03170	1	150 mm	2 m
03175	1	100 mm	3 m
03176	1	120 mm	3 m
91347	1	150 mm	3 m
91348	1	200 mm	3 m

**TUBO DI ASPIRAZIONE CON GIUNTO SFERICO MASCHIO E ANELLO ZINCATI**

GALVANIZED SLURRY TANK PIPE

TUBE GALVANISE PLONGEUR

VERZINKTER ANSAUGROHR

TUBO DE ASPIRACIÓN CINCADO



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Lunghezza / Length
91349	1	100 mm	2 m
91350	1	120 mm	2 m
91351	1	150 mm	2 m
91352	1	200 mm	2 m
03172	1	100 mm	3 m
03181	1	120 mm	3 m
03182	1	150 mm	3 m
03619	1	200 mm	3 m

**CONTROSFERA TIPO FERRARI**

FERRARI TYPE COUNTER-SPHERE

CONTRE-BILLE TYPE FERRARI

FERRARI-KUGELGEGENLAGER

CONTRAEJE TIPO FERRARI



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
04002	1	60 mm
04005	1	80 mm
04008	1	100 mm
04011	1	120 mm
04014	1	150 mm
04018	1	200 mm

**CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO PORTAGOMMA TIPO FERRARI**

GALVANIZED BALL JOINT WITH HOSE CONNECTOR FERRARI TYPE  
 CONTRE-SPHÈRE ZINGUÉE AVEC EMBOUT PORTE-TUYAU TYPE FERRARI  
 VERZINKTE GEGENMUTTER MIT SCHLAUCHANSCHLUSS FERRARI-TYP  
 ESFERA GALVANIZADA CON PORTAMANGUERA TIPO FERRARI


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
08005	1	60 mm
08006	1	80 mm
03185	1	100 mm
03186	1	120 mm
03187	1	150 mm
03490	1	200 mm

**CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO FILETTATO MASCHIO TIPO FERRARI**

ZINC-PLATED ANTI-SPHERE WITH MALE THREADED TRUNK TYPE FERRARI  
 CONTRE-SPHÈRE ZINGUÉE AVEC RACCORDEMENT FILETÉ MÂLE TYPE FERRARI  
 VERZINKTE GEGENKUGEL MIT GEWINDEBOLZEN TYP FERRARI  
 CONTRA TUERCAS GALVANIZADAS CON ESPIGA ROSCADA MACHO TIPO FERRARI.


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
96013	1	80 mm	3"
03160	1	100 mm	4"
96014	1	100 mm	3"
03315	1	120 mm	4"
03161	1	120 mm	5"
03316	1	150 mm	5"
03162	1	150 mm	6"

**CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO FILETTATO FEMMINA TIPO FERRARI**

ZINC-PLATED LOCKNUT WITH THREADED FEMALE SPIKE FERRARI TYPE  
 CONTRE-SPHÈRE ZINGUÉE AVEC RALLONGE FILETÉE FEMELLE TYPE FERRARI  
 VERZINKTE GEGENKUGEL MIT WEIBLICHEM GEWINDEVERLÄNGERUNGSTÜCK TYP FERRARI  
 CONTRA TUERCA GALVANIZADA CON TRONCO ROSCADO HEMBRA TIPO FERRARI


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
96015	1	80 mm	3"
96016	1	100 mm	3"
96017	1	100 mm	4"
96018	1	120 mm	4"

**CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO PORTAGOMMA TIPO BAUER**

ZINC-PLATED LOCKNUT WITH BAUER TYPE HOSE CONNECTOR

SPHÈRE ZINGUÉE AVEC EMBOUT PORTE-TUYAU TYPE BAUER

VERZINKTE GEGENKUGEL MIT SCHLAUCHSTUTZEN TYP BAUER

CONTRATUERCA GALVANIZADA CON PICO PORTAMANGUERA TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14713	1	50 - 50 mm
14714	1	76 - 63 mm
14715	1	76 - 76 mm
14716	1	89 - 76 mm
14717	1	89 - 89 mm
14718	1	108 - 100 mm
14719	1	108 - 108 mm
14720	1	133 - 125 mm
14721	1	159 - 150 mm
14722	1	159 - 159 mm

**CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO FILETTATO MASCHIO TIPO BAUER**

GALVANIZED COUNTERSPHERE WITH MALE THREADED PIPE NIPPLE TYPE BAUER

SPHÈRE ZINGUÉE AVEC BUSE FILETÉE MÂLE TYPE BAUER

VERZINKTE GEGENKUGEL MIT GEWINDESTUTZEN MÄNNLICH BAUER-TYP

CONTRATUERCA GALVANIZADA CON CHUPÓN ROSCADO MACHO TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
14733	1	50 mm	1"1/2
14734	1	50 mm	2"
14735	1	76 mm	2"1/2
14736	1	76 mm	3"
14738	1	108 mm	4"
14737	1	89 mm	3"
14739	1	133 mm	5"
14740	1	159 mm	6"

**ANELLO TIPO FERRARI**

 FERRARI TYPE RING  
 ANNEAU TYPE FERRARI  
 FERRARI-RING  
 ANILLO MODELO FERRARI

**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
04001	1	60 mm
04004	1	80 mm
04007	1	100 mm
04010	1	120 mm
04013	1	150 mm
91353	1	200 mm

**ANELLO TIPO BAUER**

 BAUER TYPE RING  
 ANNEAU TYPE BAUER  
 BAUER-RING  
 ANILLO TIPO BAUER

**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14667	1	50 mm
14668	1	76 mm
14669	1	89 mm
14670	1	108 mm
14671	1	133 mm
14672	1	159 mm
14673	1	194 mm

**TAPPO CONTROSFERA TIPO FERRARI**

 FERRARI TYPE FEMALE PLUG  
 BOUCHON CONTRE-SPHÈRE TYPE FERRARI  
 KUGELGEGENKAPPE TYP FERRARI  
 TAPON CONTRAESFERA TIPO FERRARI

**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
03061	1	60 mm
03067	1	80 mm
03068	1	100 mm
03163	1	120 mm
03164	1	150 mm
03165	1	200 mm

**TAPPO MASCHIO ZINCATO TIPO FERRARI**

GALVANIZED MALE CAP FERRARI TYPE  
BOUCHON MÂLE ZINGUÉ TYPE FERRARI  
VERZINKTER VERSCHLUSSSTOPFEN TYP FERRARI  
TAPÓN MACHO GALVANIZADO TIPO FERRARI



1

Sku	Pos.	Diametro / Diameter
91354	1	60 mm
91355	1	80 mm
03105	1	100 mm
03106	1	120 mm
03107	1	150 mm
91356	1	200 mm

**TAPPO CONTROSFERA TIPO BAUER**

BAUER TYPE FEMALE CAP  
BOUCHON ANTIROTATION TYPE BAUER  
BAUER-KUGELGEGENSPANNSTOPFEN  
TAPÓN CONTRABOLSA TIPO BAUER



1

Sku	Pos.	Diametro / Diameter
14695	1	50 mm
14696	1	76 mm
14697	1	96 mm
14698	1	108 mm
14699	1	133 mm
14700	1	159 mm
14701	1	194 mm

**SFERA TIPO FERRARI**

FERRARI TYPE BALL  
SPHÈRE TYPE FERRARI  
FERRARI-KUGEL  
ESFERA MODELO FERRARI



1

Sku	Pos.	Diametro / Diameter
04000	1	60 mm
04003	1	80 mm
04006	1	100 mm
04009	1	120 mm
04012	1	150 mm
04569	1	200 mm

**SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO PORTAGOMMA TIPO FERRARI**

GALVANIZED BALL AND RING WITH FERRARI TYPE HOSE BARB  
 SPHÈRE ET ANNEAU GALVANISÉS AVEC RACCORD PORTHUILE TYPE FERRARI  
 VERZINKTER KUGEL- UND RINGANSCHLUSS MIT SCHLAUCHANSCHLUSS FERRARI-TYP  
 ESFERA Y ANILLO GALVANIZADOS CON MANGUITO PORTAMANGUERA TIPO FERRARI


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
08007	1	60 mm
08008	1	80 mm
03178	1	100 mm
03179	1	120 mm
03180	1	150 mm
04571	1	200 mm

**SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO FILETTATO MASCHIO TIPO FERRARI**

GALVANIZED BALL AND RING WITH THREADED MALE SOCKET TYPE FERRARI  
 SPHÈRE ET ANNEAU ZINGUÉS AVEC TIGE FILETÉE MÂLE TYPE FERRARI  
 VERZINKTE KUGEL UND RING MIT GEWINDESTUCKET MÄNNLICH TYP FERRARI  
 ESFERA Y ANILLO GALVANIZADOS CON CONDUCTO ROSCADO MACHO TIPO FERRARI


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
96011	1	80 mm	3"
96012	1	100 mm	3"
03143	1	100 mm	4"
91357	1	120 mm	4"
03144	1	120 mm	5"
91358	1	150 mm	5"
03145	1	150 mm	6"
03349	1	200 mm	8"

**SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO FILETTATO FEMMINA TIPO FERRARI**

GALVANIZED BALL AND RING WITH FEMALE THREADED NIPPLE FERRARI TYPE  
 SPHÈRE ET ANNEAU ZINGUÉS AVEC RACCORD FILETÉ FEMELLE TYPE FERRARI  
 VERZINKTE KUGEL UND RING MIT GEWINDEHÜLSE TYP FERRARI  
 "ESFERA Y ANILLO GALVANIZADOS CON MANGUITO ROSCADO HEMBRA TIPO FERRARI"


**1**

Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading	Diametro / Diameter
96019	1	3"	80 mm
96020	1	3"	100 mm
96021	1	4"	100 mm
96022	1	4"	120 mm

**SFERA TIPO BAUER**

BAUER TYPE BALL  
SPHÈRE TYPE BAUER  
BAUER-KUPPLUNG  
ESFERA TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14660	1	50 mm
14661	1	76 mm
14662	1	89 mm
14663	1	108 mm
14664	1	133 mm
14665	1	159 mm
14666	1	194 mm

**SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO PORTAGOMMA TIPO BAUER**

GALVANIZED BALL AND RING WITH BAUER TYPE HOSE CONNECTOR TUBE  
SPHÈRE ET ANNEAU GALVANISÉS AVEC RACCORD PORTE-TUYAU TYPE BAUER  
GALVANISIERTE KUGEL UND RING MIT SCHLAUCHSTUTZEN BAUER-TYP  
ESFERA Y ANILLO GALVANIZADOS CON TRONCO PORTAMANGUERA TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14702	1	50 - 50 mm
14703	1	76 - 63 mm
14704	1	76 - 76 mm
14705	1	89 - 76 mm
14706	1	89 - 89 mm
14707	1	108 - 100 mm
14708	1	108 - 108 mm
14709	1	133 - 125 mm
14710	1	159 - 150 mm
14711	1	159 - 159 mm
14712	1	194 - 200 mm

**SFERA E BILANCERE ZINCATI CON TRONCHETTO FILETTATO TIPO BAUER**

ZINC-PLATED SPHERE AND LEVER WITH THREADED SHANK BAUER TYPE

BOULE ET BALANCIER ZINGUÉS AVEC TIGE FILETÉE TYPE BAUER

VERZINKTE KUGEL UND BALANCIER MIT GEWINDESTUTZEN TYP BAUER

"ESFERA Y BALANCÍN GALVANIZADOS CON TRONQUILLO ROSCADO TIPO BAUER"


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
14724	1	50 mm	1"1/2
14725	1	50 mm	2"
14726	1	76 mm	2"1/2
14727	1	76 mm	3"
14728	1	89 mm	3"
14729	1	108 mm	4"
14730	1	133 mm	5"
14731	1	159 mm	6"
14732	1	194 mm	8"

**TRONCHETTO FILETTATO GREZZO**

ROUGH TUBE MALE THREAD

MANCHON FILETÉE

GEWINDESTUTZ

MACHO ROSCADO BRUTO


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
03062	1	50,8 mm	2"
03063	1	76,2 mm	3"
03076	1	100 mm	4"
03225	1	100 mm	4"
03077	1	120 mm	5"
03226	1	120 mm	5"
03078	1	150 mm	6"
03203	1	150 mm	6"

**RIDUZIONE CONICA ZINCATA CON GIUNTO SFERICO TIPO FERRARI**

GALVANIZED REDUCTION BALL-FEMALE FERRARI TYPE  
 CONE DE REDUCTION ZINGUEE TYPE FERRARI  
 KEGELKUPPLUNG MIT KEGELANSCHLUSS FERRARI TYP  
 REDUCCIÓN CINCADA MACHO - HEMBRA TIPO FERRARI



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
96030	1	F 150 X M 60 mm
96031	1	F 100 X M 60 mm
96032	1	F 100 X M 80 mm
96033	1	F 120 X M 100 mm
96034	1	F 150 X M 100 mm
96035	1	F 150 X M 120 mm
96036	1	F 200 X M 150 mm

**MAGGIORAZIONE CONICA CON GIUNTO SFERICO TIPO FERRARI**

CONE AUGMENTATION WITH SPHERICAL JOINT FERRARI TYPE  
 AUGMENTATION CONIQUE AVEC JOINT SPHÉRIQUE TYPE FERRARI  
 KEGELAUFSATZ MIT KUGELGELENK FERRARI TYP  
 CONO EXPANSIBLE CON JUNTA ESFÉRICA TIPO FERRARI



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
03082	1	M 150 x F 100 mm
96037	2	M 80 x F 60 mm
03080	2	M 150 x F 120 mm
96038	2	M 100 x F 60 mm
96039	2	M 100 x F 80 mm
96040	2	M 120 x F 100 mm
96041	2	M 200 x F 150 mm

**SFERA ZINCATA CON CONO TIPO FERRARI**

GALVANIZED SPHERE WITH FERRARI-TYPE CONE  
 SPHÈRE ZINGUÉE AVEC CÔNE TYPE FERRARI  
 VERZINKTE KUGEL MIT KONUS TYP FERRARI  
 ESFERA GALVANIZADA CON CONO TIPO FERRARI.



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Materiali / Material
03190	1	100 mm	zincato /galvanized
03191	1	120 mm	zincato /galvanized
03192	1	150 mm	zincato /galvanized
91359	1	200 mm	zincato /galvanized

**CONO LISCIO GREZZO**

ROUGH T CONE  
 CONE LISSE BRUT  
 KONUSSE ROHSTEIL  
 CONO LISO BRUTO



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Modello / Model
03150	1	50 - 100 mm	Tipo Ferrari /Ferrari type
03151	1	50-120 mm	Tipo Ferrari /Ferrari type
03152	1	50-150 mm	Tipo Ferrari /Ferrari type
04687	1	60-200 mm	Tipo Ferrari /Ferrari type

**SFERA ZINCATA CON CONO TIPO BAUER**

ZINC-PLATED BALL WITH BAUER TYPE CONE  
 SPHÈRE ZINGUÉE AVEC CÔNE TYPE BAUER  
 VERZINKTE KUGEL MIT BAUER-TYP KONUS  
 ESFERA GALVANIZADA CON CONO TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14750	1	108 mm
14751	1	133 mm
14752	1	159 mm

**RACCORDO SFERICO COMPLETO TIPO FERRARI**

COMPLETE SPHERICAL JOINT FERRARI TYPE  
 RACCORD SPHÉRIQUE COMPLET TYPE FERRARI  
 KOMPLETTE KUGELVERBINDUNG TYP FERRARI  
 CONEXIÓN ESFÉRICA COMPLETA TIPO FERRARI



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
05320	1	60 mm
05321	1	80 mm
05322	1	100 mm
05323	1	120 mm
05324	1	150 mm
05325	1	200 mm

**RACCORDO SFERICO COMPLETO TIPO BAUER**

COMPLETE BALL JOINT TYPE BAUER  
 RACCORD SPHÉRIQUE COMPLET TYPE BAUER  
 VOLLSTÄNDIGES KUGELVERBINDUNGSSTÜCK TYP BAUER  
 ACOPLAMIENTO ESFÉRICO COMPLETO TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14653	1	50 mm
14654	1	76 mm
14655	1	89 mm
14656	1	108 mm
14657	1	133 mm
14658	1	159 mm
14659	1	194 mm

**BILANCIERE ZINCATO TIPO BAUER**

LIVER RING BUAER TYPE  
 BALANCIER ZINGUÉ TYPE BUAER  
 VERZINKTER BALANCIER TYP BUAER  
 BALANCIÓN GALVANIZADO TIPO BUAER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14674	1	50 mm
14675	1	76 mm
14676	1	89 mm
14677	1	108 mm
14678	1	133 mm
14679	1	159 mm
14680	1	194 mm

**CURVA 45° ZINCATA CON GIUNTO SFERICO**

GALVANIZED BEND 45°

COUDE 45° AVEC GRIFFE ET SPHERE

VERZINKTE BOGEN 45° MIT KUGELKUPPLUNGEN

CURVA GALVANIZADA 45° CON ACOPLAMIENTOS


**1**

Sku	Pos.	Diametro / Diameter
03702	1	100
03703	1	120
91360	1	150
91361	1	200

**CURVA 90° ZINCATA CON GIUNTO SFERICO**

GALVANIZED BEND 90°

COUDE 90° AVEC GRIFFE ET SPHERE

VERZINKTE BOGEN 90° MIT KUGELKUPPLUNGEN

CURVA GALVANIZADA 90° CON ACOPLAMIENTOS


**1**

Sku	Pos.	Diametro / Diameter
03075	1	100
03079	1	120
03083	1	150
91362	1	200

**CURVA ZINCATA A 90° CON CONO E CONTROSFERA**

GALVANIZED BEND 90° WITH FEMALE COUPLING AND CONE

COUDE GALVANISEE 90° AVEC CONE ET GRIFFE

ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE

CURVA GALVANIZADA 90° HEMBRA CON CONO


**1**

Sku	Pos.	Diametro / Diameter	Modello / Model
03100	1	100	Tipo Ferrari / Ferrari type
03101	1	120	Tipo Ferrari / Ferrari type
03102	1	150	Tipo Ferrari / Ferrari type

**CURVA ZINCATA A 90° CON CONO E SFERA TIPO BAUER**

GALVANIZED BEND 90° WITH MALE COUPLING AND CONE BAUER TYPE  
 COUDE GALVANISEE 90° AVEC CONE ET RACCORD MALE TYPE DE BAUER  
 ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE BAUER-TYP  
 CURVA GALVANIZADA 90° ROTULA CON CONO TIPO BAUER



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14746	1	108
14747	1	133
14748	1	159
14749	1	194

**CURVA LISCIA GREZZA A 90°**

90° WELD-ON BEND NOT GALVANIZED  
 COUDE EN ACIER NOIR A SOUDER LISSE 90°  
 SCHWARZE 90° BOGEN ZUM AUF-UND ANSCHWEISSEN  
 CURVA 90° EN ACERO NEGRO PARA SOLDAR



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
03109	1	100
03110	1	120
03111	1	150
91364	1	200

**CURVA ZINCATA CON CONTROSFERA E CONO IN GOMMA**

GALVANIZED CURVE WITH BALL AND RUBBER CONE  
 COURBE ZINGUEE CONTRE-SPHERE ET CONE  
 BOGEN VERZINKT MIT GEGENKUGEL  
 CURVA CINCADA CON SEMIJUNTA HEMBRA



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Modello / Model
34610	1	150 mm	Tipo Ferrari / Ferrari type

**CURVA ZINCATA CON SFERA E CONO IN GOMMA**

GALVANIZED CURVE WITH BALL AND RUBBER CONE

COURBE ZINGUÉE SPHERE ET CONE

BOGEN VERZINKT MIT GEGENKUGELUND KONUS

CURVA ZINCADA CON ESFERA Y CONO


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Modello / Model
34611	1	150 mm	Tipo Ferrari / Ferrari type

**CURVA ZINCATA A 90° CON GIUNTO TIPO BAUER**

90° GALVANIZED ELBOW WITH BAUER TYPE JOINT

COUDE ZINGUÉE À 90° AVEC RACCORDÉMENT TYPE BAUER

GALVANISCH BESCHICHTETER 90°-BOGEN MIT BAUER-TYP-KUPPLUNG

CODO GALVANIZADO A 90° CON ACOPLÉ TIPO BAUER.


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
14688	1	50
14689	1	76
14690	1	89
14691	1	108
14693	1	159
14694	1	194

**CURVA ZINCATA A 90° CON CONO E SFERA TIPO FERRARI**

GALVANIZED 90° BEND WITH CONE AND BALL TYPE FERRARI

COUDE GALVANISÉ À 90° AVEC CÔNE ET BOULE TYPE FERRARI

90° VERZINKTER WINKEL MIT KEGEL UND KUGEL TYP FERRARI

CURVA GALVANIZADA A 90° CON CONO Y BOLA TIPO FERRARI.


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
91363	1	100
03156	1	120
03157	1	150

**DIFFUSORE A VENTAGLIO ZINCATO CON CONTROSFERA E CONO IN GOMMA**

GALVANIZED FEMALE SPREADER WITH RUBBER CONE  
 RACCORD FEMELLE GALVANISE' AVEC CONE ET DIFFUSEUR  
 VERZINKT M-TEIL KUGELKUPPLUNG MIT GUMMIKEGEL UND FACHERFORMIGER DIFFUSOR  
 ESPARGIDOR GALVANIZADO CON HEMBRA CONO DE GOMA Y PLATO



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
03173	1	150

**DIFFUSORI TIPO FRANZIA CON SFERA E ANELLO ZINCATO**

SPLASHER  
 BUSE D'EPANDAGE AU RAS DU SOL  
 VERTEILER  
 ASPERSOR TIPO "FRANCIA"



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
03208	1	150

**DIFFUSORE ZINCATO A VENTAGLIO CIRCOLARE CON ASTA**

CIRCULAR GALVANIZED SPREADER  
 PALETTE COUPE JET CISCOLAIRE AVEC ASTE  
 VERTEILER MIT STAB  
 ASPERSOR CIRCULAR CINCADO CON ASTA



1

Skü	Pos.	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
14652	1	03190,03191,03192
91365	1	91359

**FLANGIA QUADRA ZINCATA CON TRONCHETTO FILETTATO**

GALVANISED THREADED STUBPIPE WITH FLANGE

MANCHON FILETE AVEC FLASQUE ZINGUEE

VERZINKTE FLANSCH MIT ASSERGEWINDE

COLLAR CUADRO CON TUBO ROSCADO CINCADO


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading	Interasse fori / Hole spacing
03709	1	100 mm	4"	150 mm
03710	1	120 mm	5"	150 mm
03711	1	150 mm	6"	150 mm
04689	1	200 mm	8"	180 mm

**FLANGIA QUADRA ZINCATA CON SFERA**

GALVANIZED SQUARE FLANGE WITH MALE COUPLING

BRIDE CARREE GALVANISEE AVEC RACCORD MALE

VERZINKTE FLANSCH QUADRAT MIT V-TEIL KUGELKUPPLUNG

BRIDA CUADRA GALVANIZADA CON ROTULA


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Interasse fori / Hole spacing
91370	1	100 mm	180 mm
91381	1	120 mm	180 mm
91382	1	150 mm	180 mm
91383	1	200 mm	180 mm

**FLANGIA QUADRA ZINCATA CON CONTROSFERA**

GALVANIZED SQUARE FLANGE WITH FEMALE COUPLING

BRIDE CARREE GALVANISEE AVEC RACCORD FEMELLE

VERZINKTE FLANSCH QUADRAT MIT M-TEIL KUGELKUPPLUNG

BRIDA CUADRA GALVANIZADA CON HEMBRA


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Interasse fori / Hole spacing
91366	1	100 mm	180 mm
91367	1	120 mm	180 mm
91368	1	150 mm	180 mm
91369	1	200 mm	180 mm

**GUARNIZIONI PER FLANGE**

GASKETS FOR FLANGES

JOINTS POUR BRIDES

DICHTUNGEN FÜR FLANSCH

JUNTAS PARA ABRAZADERAS



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
96751	1	150mm

**FLANGIA ROTONDA ZINCATA CON SFERA E ANELLO**

GASKETS FOR FLANGES

JOINTS POUR BRIDES

DICHTUNGEN FÜR FLANSCH

JUNTAS PARA ABRAZADERAS



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter
04697	1	200

**GUARNIZIONE IN GOMMA PER GIUNTO SFERICO TIPO FERRARI**

RUBBER GASKET FOR FERRARI-TYPE BALL JOINT

JOINT EN CAOUTCHOUC POUR ARTICULATION SPHÉRIQUE TYPE FERRARI

GUMMIDICHTUNG FÜR KUGELGELENK TYP FERRARI

JUNTA DE GOMA PARA ACOPLAMIENTO ESFÉRICO TIPO FERRARI



1

A



1

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Diametro tubo / Tube diameter	A
03093	1 / 1	85 mm	60 mm	9,8 mm
03094	1 / 1	105 mm	80 mm	11,8 mm
03095	1 / 1	123 mm	100 mm	11,8 mm
03096	1 / 1	141 mm	120 mm	15,2 mm
03097	1 / 1	175 mm	150 mm	15,4 mm
03098	1 / 1	235 mm	200 mm	18 mm

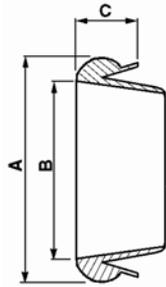
**GUARNIZIONE RAPIDA PER GIUNTO IDRAULICO TIPO BICCHIERE**

RUBBER GASKET FOR IDRAULIC JOINT

JOINT RAPIDE POUR JOINT HYDRAULIQUE

SICHERHEITSKUPPLUNGSDICHTUNG

GUARNICIÓN RÁPIDA PARA JUNTA HIDRÁULICA TIPO "VASO"


**1**

**1**

Skü	Pos.	Diametro tubo / Tube diameter	A	B	C
03195	1 / 1	80 mm	102 mm	82 mm	22 mm
03196	1 / 1	120 mm	147 mm	124 mm	27 mm
03197	1 / 1	100 mm	123 mm	103 mm	23,5 mm
03201	1 / 1	150 mm	180,5 mm	155,5 mm	28 mm

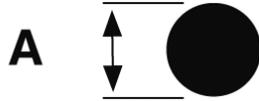
**GUARNIZIONE IN GOMMA PER GIUNTO SFERICO TIPO BAUER**

RUBBER SEAL FOR BAUER TYPE BALL JOINT

JOINT EN CAOUTCHOUC POUR RACCORD À SPHÈRE TYPE BAUER

GUMMIDICHTUNG FÜR KUGELGELENK, BAUER-TYP

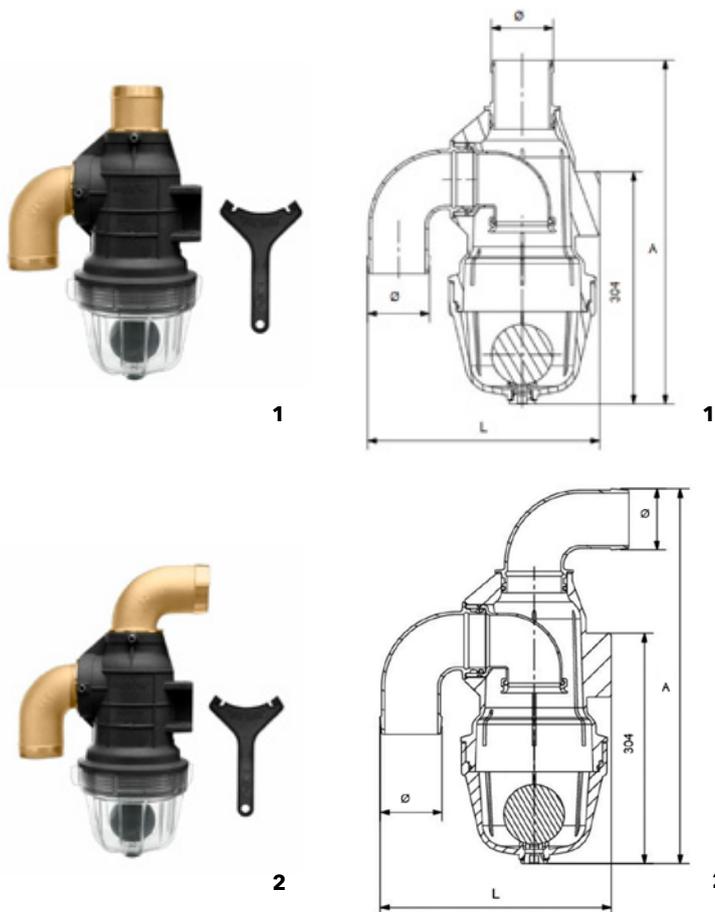
JUNTA DE GOMA PARA UNIÓN ESFÉRICA TIPO BAUER


**1**

**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Diametro tubo / Tube diameter	A
14681	1 / 1	62 mm	50 mm	9,5 mm
14682	1 / 1	85 mm	76 mm	13 mm
14683	1 / 1	109 mm	89 mm	13 mm
14684	1 / 1	137 mm	108 mm	14 mm
14685	1 / 1	152 mm	133 mm	18 mm
14686	1 / 1	166 mm	159 mm	19 mm

**VALVOLE A SIFONE**

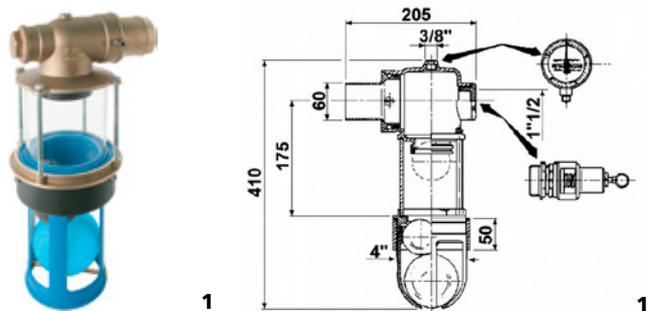
SIPHON VALVES  
SIPHONS  
SYPHONABSCHIEDER  
VÁLVULA DE SIFON



Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Modello / Model	A	L
12481	1 / 1	50 mm	Dritto / Straight	450 mm	276 mm
03300	1 / 1	60 mm	Dritto / Straight	451 mm	284 mm
03301	2 / 2	60 mm	Curvo / Curved	485 mm	284 mm
03303	1 / 1	80 mm	Dritto / Straight	455 mm	307 mm
03305	2 / 2	80 mm	Curvo / Curved	500 mm	307 mm

**VALVOLA DI TROPPO PIENO A 2 SFERE**

TWO BOWLS OVERFLOW VALVE  
SOUPAPE DE TROP-PLEIN A 2 BOULE  
ÜBERLAUFVENTIL MIT ZWEI KUGEL  
VÁLVULA DE DEMASIADO LLENO CON 2 BOLAS



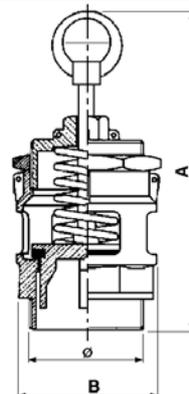
Skü	Pos.
03216	1 / 1

**VALVOLE DI SICUREZZA**

SECURITY VALVES  
CLAPET DE SECURITÉ  
SICHERHEITSVENTIL  
VÁLVULAS DE SEGURIDAD



1



1

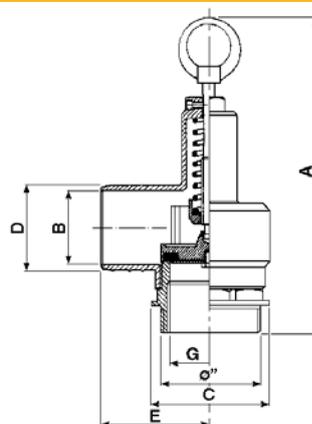
Skü	Pos.	A	B	Diametro (in) / Diameter (in)
03212	1 / 1	180 mm	60 mm	1" 1/4
03211	1 / 1	180 mm	65 mm	1" 1/2
03348	1 / 1	183 mm	80 mm	2"

**VALVOLE DI SICUREZZA CON PORTAGOMMA**

SECURITY VALVES WITH HOSE CONNECTION  
CLAPET DE SECURITÉ AVEC RACCORD POUR TUYAU  
SICHERHEITSVENTIL MIT SCHLAUCHANSCHLUSS  
VÁLVULAS DE SEGURIDAD CON PORTAGOMA



1



1

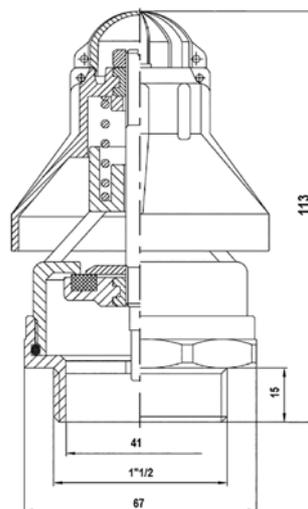
Skü	Pos.	A	B	C	D	E	G	Diametro (in) / Diameter (in)
03213	1 / 1	180 mm	32 mm	58 mm	40 mm	54 mm	32 mm	1" 1/4
03214	1 / 1	180 mm	38 mm	60 mm	46 mm	62 mm	40 mm	1" 1/2
03218	1 / 1	183 mm	42 mm	77 mm	50 mm	72 mm	49 mm	2"

**VALVOLA DI DEPRESSIONE**

DEPRESSION VALVES  
SOUPAPE DE DEPRESSION  
UNTERDRUCK VENTIL  
VÁLVULA DE DIMINUCIÓN



1



1

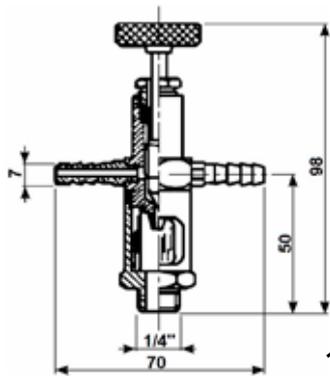
Skü	Pos.	Diametro (in) / Diameter (in)
03209	1 / 1	1" 1/2

**OLIATORE CONTAGOCCE DOPPIO**

DOUBLE DROP OIL REGULATOR  
ROBINET DOUBLE GOUTTE A GOUTTE  
TROPFÖLER ZWEIFACH  
ACEITERA CUENTAGOTAS DOBLE



1



1

SKU	Pos.
03346	1 / 1

**SFERE LEGGERE (GALLEGGIANTE)**

LIGHT SPHERE  
SPHERE LEGERE  
KUGEL FÜR ABSCHIEDER  
BOLAS DE FLOTACIÓN



1

SKU	Pos.	Diametro / Diameter	Materiali / Material
01404	1	60 mm	Plastica / Plastic
01405	1	80 mm	Plastica / Plastic
03344	1	70 mm	Plastica / Plastic
03345	1	100 mm	Plastica / Plastic

**COPPE IN POLICARBONATO A RICAMBIO**

CUP  
BOL POUR SIPHON  
SCHAUGLAS  
COPAS DE REPUESTO



1



2



3

SKU	Pos.	Note / Notes	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
03299	1	Agganciare con ganci. Applicabile ai vecchi modelli. / Engage with hooks. Suitable for old models	
03302	3	Agganciare con avvitamento. Applicabile ai vecchi modelli. / Engage with screwing. Suitable for old models	
78516	2	Avvitare con filetto. / For screwing, suitable to AMA ref. AMA 12481, 03300, 03301, 03303 e 03305	03300,03301,03303,03305,12481

**SPIA LIVELLO CON GUARNIZIONE**

LEVEL INDICATOR WITH GASKET  
VOYANT NIVEAU  
SCHAUGLAS MIS. DICHTUNG  
INDICADOR NIVEL CON GUARNICIÓN


**1**

Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading
00471	1	2"
03385	1	3"

**GHIERA FILETTATA PER SPIA DI LIVELLO**

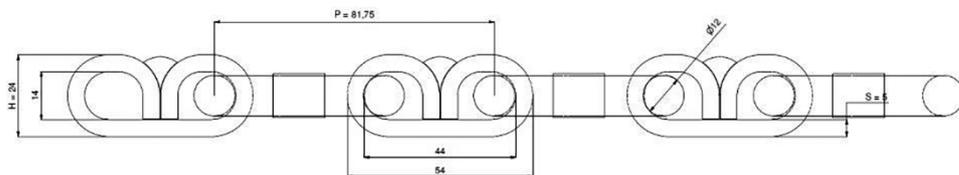
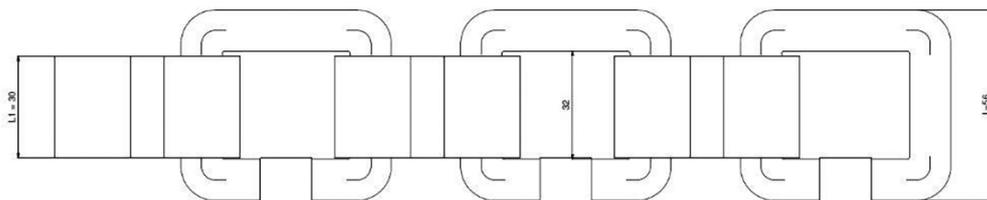
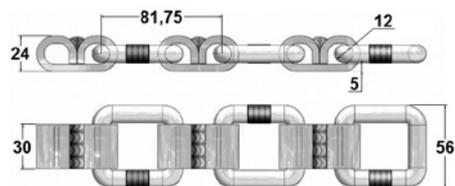
THREADED RING  
FRETTE POUR VOYANT  
GEWINDESTUTZ  
RACOR ROSCADO PARA INDICADOR DE NIVEL


**1**

Skü	Pos.	Filettatura maschio / Male threading
00472	1	2"
03386	1	3"

**CATENE AD ANELLO PASSO 80**

RING CHAINS PITCH 80  
CHAÎNES À ANNEAUX PAS 80  
RINGKETTEN SCHRITT 80  
CADENAS DE ANILLO PASO 80


**1**

**1**

**2**

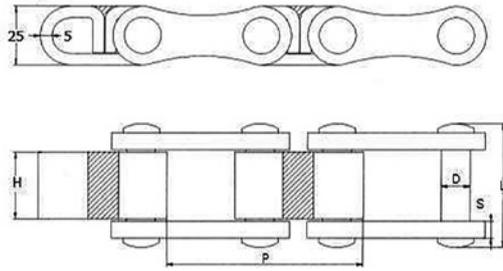
Skü	Pos.	Lunghezza / Length	Modello / Model	Contenuto / Content
75404	1 / 2	100,30 m	80/12	Rotolo unico / Single roll
75209	1 / 1	8,75 m	80/12	Mazzo da 2 rotoli / Bunch 2 rolls
75210	1 / 2	10,75 m	80/12	Mazzo da 2 rotoli / Bunch 2 rolls
75211	1 / 2	8,75 m	80/12	Mazzo da 3 rotoli / Bunch with 3 rolls
75212	1 / 2	10,75 m	80/12	Mazzo da 3 rotoli / Bunch with 3 rolls
75213	1 / 2	12,50 m	80/12/X	Mazzo da 3 rotoli / Bunch with 3 rolls

**CATENA A PIASTRA PASSO 80**

CHAIN WITH PLATE, PITCH 80  
 CHAIN AVEC PLAQUE, PAS 80  
 KETTE MIT PLATTE, STUFENKETTE 80  
 CADENA Y TABILLAS, PASO 80



1



1

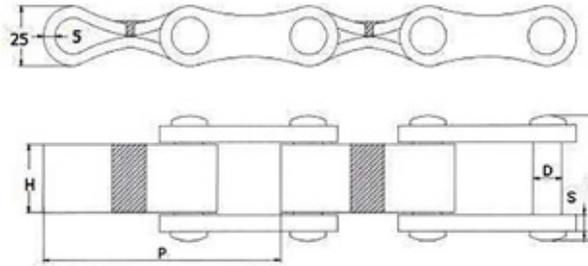
Skü	Pos.	Lunghezza / Length	P	D	S	H	L	Note / Notes
95725	1 / 1	8 m	80	12 mm	7	30 mm	54 mm	Carico max consigliato: 5,000kg, Carico di Rottura: 10,000 kg / Recommended max weight: 5.000kg, Breaking load: 10.000kg
95726	1 / 1	9,05 m	80	12 mm	7	30 mm	54 mm	Carico max consigliato: 5,000kg, Carico di Rottura: 10,000 kg / Recommended max weight: 5.000kg, Breaking load: 10.000kg
95727	1	10,02 m	80	12 mm	7	30 mm	54 mm	Carico max consigliato: 5,000kg, Carico di Rottura: 10,000 kg / Recommended max weight: 5.000kg, Breaking load: 10.000kg

**CATENA A PIASTRA PASSO 100**

CHAIN WITH PLATE, PITCH 100  
 CHAIN AVEC PLAQUE, PAS 100  
 KETTE MIT PLATTE, STUFENKETTE 100  
 CADENA Y TABILLAS, PASO 100



1



1

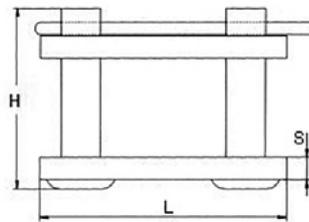
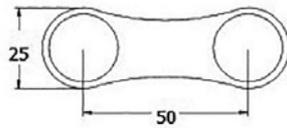
Skü	Pos.	Lunghezza / Length	P	D	S	H	L	Note / Notes
95729	1 / 1	9,08 m	100	12 mm	7	30 mm	54 mm	Carico max consigliato: 5,000kg, Carico di Rottura: 10,000 kg / Recommended max weight: 5.000kg, Breaking load: 10.000kg
95730	1 / 1	10,08 m	100	12 mm	7	30 mm	54 mm	Carico max consigliato: 5,000kg, Carico di Rottura: 10,000 kg / Recommended max weight: 5.000kg, Breaking load: 10.000kg

**GIUNTI PER CATENA**

CHAIN JOINT  
 JOINTS POUR CHAINE  
 KETTENGLIEDER  
 JUNTAS PARA CADENA



1



1

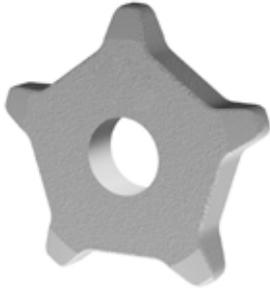


2

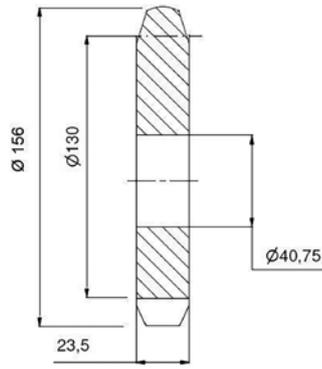
Skü	Pos.	H	L	Passo / Pitch	Prodotti compatibili Ama / Ama compatible products
75214	1				75209,75210,75211,75212
95818	2 / 1	56 mm	75 mm	80 e 100 mm	95725,95726,95727,95728,95729,95730

**CORONA IN ACCIAIO PER CATENA**

STEEL CROWN WHEELS FOR CHAIN  
 COURONNES EN ACIER  
 KRONENRADER AUS STAHL  
 CORONAS DE TRACCION DE ACERO



1



1

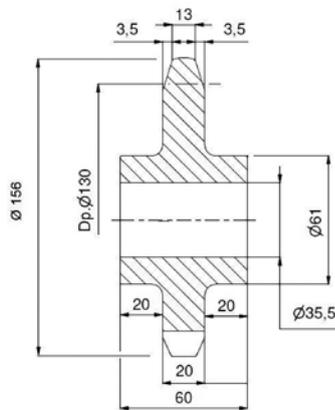
Skü	Pos.	Passo / Pitch	Numero denti / Number of teeth
92817	1 / 1	80	5

**PIGNONE IN GHISA PER CATENA**

CAST IRON PINION FOR CHAIN  
 PIGNON EN FONTE POUR CHAIN  
 RITZEL AUS GUSSEISEN  
 PINON DE FUNDICION



1



1

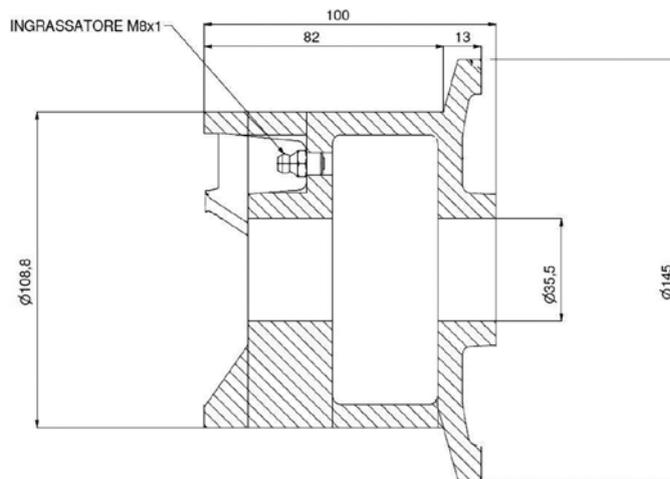
Skü	Pos.	Passo / Pitch	Numero denti / Number of teeth
92818	1 / 1	80	5

**RULLO TENDICATENA IN GHISA**

CAST IRON CHAIN STRETCHING ROLLER  
 ROULEAU TENDEUR EN FONTE  
 WALZEN KETTENSANNER AUS GUSSEISEN  
 RODILLO TENSOR EN HIERRO FUNDIDO



1

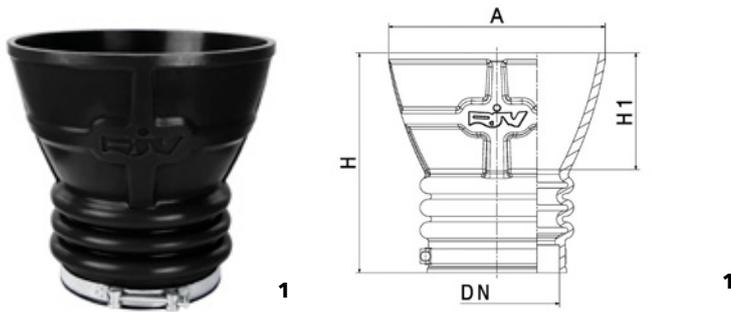


1

Skü	Pos.	Diametro interno / Inlet diameter	Diametro / Diameter
92819	1 / 1	35.5	145

**IMBUTI IN GOMMA CON FASCETTE INOX**

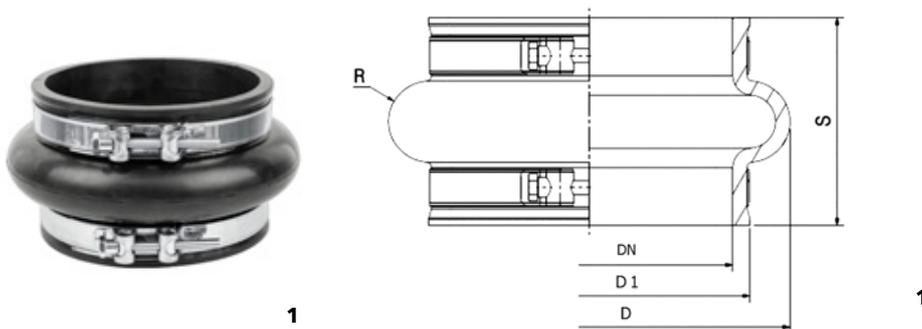
RUBBER FUNNELS WITH STAINLESS STEEL CLAMP  
 ENTONNOIR EN CAOUTCHOUC AVEC COLLIER EN ACIER INOX  
 GUMMI-TRICHTER MIT NIROSTAHLSCHELLE  
 EMBUDO DE CAUCHO CON ABRAZADERA INOX



Sku	Pos.	A	H	Diametro / Diameter
95597	1 / 1	319 mm	325 mm	160 mm
95598	1 / 1	380 mm	400 mm	220 mm
95599	1 / 1	484 mm	495 mm	275 mm

**GIUNTI ANTIVIBRANTI IN GOMMA CON FASCETTE INOX**

RUBBER JOINTS WITH STAINLESS STEEL CLAMP  
 JOINT EN CAOUTCHOUC AVEC COLIERS EN ACIER INOX  
 GUMMIKUPPLUNG MIT NIROSTAHLSCHELLEN  
 COMPENSADOR DE CAUCHO CON ABRAZADERAS INOX



Sku	Pos.	D	D1	S	Ricambi Ama / Ama Spare parts
95601	1 / 1	230 mm	175 mm	135 mm	17045
95602	1 / 1	280 mm	225 mm	150 mm	17045

**PIEDINI DIFFUSORI PER INTERRATORI**

RUBBER FEET FOR SLURRY INJECTOR  
 PIED DE CAOUTCHOUC  
 GUMMI VERTEILERFUESSE FUR GUELLE-INJEKTOREN  
 PIE DE GOMA



Sku	Pos.	H	Diametro / Diameter
95644	1	115 mm	50 mm
95645	2	280 mm	50 mm

**MANOVUOTOMETRO**

MANUVACCUUMMETER  
 MANUVACUUMETRE  
 MANUVAKUUMMETER  
 VACUÓMETRO


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading
03347	1	60 mm	1/4"
03210	1	80 mm	3/8"
19318	1	100 mm	1/2"

**MANOVUOTOMETRO CON GLICERINA**

GLYCERIN-FILLED VACUUM GAUGE  
 MANOVACUUMÈTRE AVEC GLYCÉRINE  
 MANOMETER MIT GLYCERIN.  
 MANÓMETRO CON GLICERINA.


**1**

Skü	Pos.	Diametro / Diameter	Filettatura maschio / Male threading	Scala / Scale
96151	1	63 mm	1/4"	-1Bar ÷ 3Bar
96152	1	100 mm	3/8"	-1Bar ÷ 3Bar





**A.M.A. S.p.A.**  
**Accessori Macchine Agricole**

Via Puccini, 28 - 42018 San Martino in Rio, RE (Italy)  
Tel +39 0522 636911 - Fax +39 0522 695753  
**www.ama.it** - ama@ama.it



**AZIENDA CON  
SISTEMA DI GESTIONE  
CERTIFICATO DA DNV GL  
= ISO 9001 =  
= ISO 14001 =**